

CONTRA EL DOLOR
TABLETA OKAL

PUEBLO

AÑO XXI
NUMERO 6.624
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID
SABADO 17
DICIEMBRE 1960

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-82

NUESTROS MUEBLES TIROLESSES

son macizos y hechos a mano

RESISTEN GENERACIONES

LO UNICO ADECUADO PARA SUS HIJOS

ARGENSOLA, 2 y 6
MADRID



INTENSO BOMBARDEO SOBRE ADDIS ABEBA

Etiopía: Los rebeldes

se han rendido al Negus

EL EMPERADOR IRA HOY A LA CAPITAL

EL CAIRO, 17.—El Emperador Haile Selassie de Etiopía proyecta abandonar Asmara esta mañana para trasladarse a Addis Abeba en un intento de recuperar el control sobre el país, según informa la agencia Oriente Medio. La agencia añade que Selassie llegó ayer a Asmara, donde ha pasado la noche. (Efe.)

- ⊙ El «premier» del golpe de Estado, detenido, y el príncipe heredero, puesto en libertad
- ⊙ El comandante de la Guardia Imperial y el jefe de la Policía han huído al Sudán
- ⊙ Orden de detención de los responsables

ASMARÁ, 17.—Tropas leales al Emperador Haile Selassie han bombardeado intensamente las últimas posiciones rebeldes, obligándolas a rendirse, según se declara en las últimas informaciones oficiales procedentes de Addis Abeba.

El palacio imperial ha sido el último reducto rebelde que ha caído en las manos de las fuerzas leales, después de ser bombardeado con artillería pesada al expirar un ultimátum comunicado a los adversarios del Emperador. Otros centros rebeldes en

la ciudad fueron también bombardeados por las Fuerzas Aéreas, pero no se tienen noticias del número de bajas producidas.

El primo del Emperador, Ras Imru, ex embajador en la India y en Rusia, ha sido detenido, según se informa. Había sido designado jefe del gobierno por los rebeldes. Se comunica también que un avión a reacción ha desaparecido, y se cree que algunos dirigentes rebeldes han huído en él. El Ejército ha comunicado a todas las autoridades provinciales que se proceda a la detención de todos los dirigentes rebeldes que hayan podido llegar a sus demarcaciones.

HEREDERO: EN LIBERTAD. La emisora La Voz de Etiopía, en Addis Abeba, ha anunciado que el príncipe heredero, Asfa Wasen, ha sido «puesto en libertad por el mando revolucionario» y se encuentra actualmente a salvo en Addis Abeba.

El príncipe heredero, de cuarenta y cuatro años de edad e hijo del Emperador Haile Selassie, fué, según se informó, el dirigente del golpe de Estado contra el Emperador. Pero su padre declaró anoche que no podía creer que su hijo «se hubiera mezclado en este asunto».

«Tengo la completa seguridad —afirmó— que su nombre ha sido solamente utilizado por los rebeldes.»

FUGA. — Los destacados dirigentes de la rebelión contra el Emperador Haile Selassie han escapado del país, en vista del creciente apoyo a la causa del Monarca etíope, según informes llegados a Jartum.

El comandante de la Guardia Imperial Mangtistu y el jefe de la Policía han huído de Addis Abeba como consecuencia del apoyo logrado por el Emperador en su lucha contra los rebeldes que trataron de derribarle el pasado martes. Los citados informes dicen que, según un portavoz de palacio, el presidente de la Cámara, Hail Marian, había sido detenido en su viaje a Asmara para ofrecer su apoyo a los rebeldes.

ELEMENTOS IRRESPONSABLES.—El Emperador de Etiopía, Haile Selassie, quien ha llegado hoy por vía aérea a esta capital, manifestó que era muy difícil precisar si el golpe de Estado que ha tenido lugar en Etiopía fué preparado desde fuera o desde dentro del país.

«Pero es evidente que algunos elementos ambiciosos, irresponsables o inmaduros, están detrás de todo esto», dijo el Emperador, y añadió: «Han engañado al pueblo con mera propaganda.»

Posteriormente, la Embajada de Etiopía en Washington anunció el fracaso del golpe intentado contra el Emperador y la vuelta de la paz a la capital abisinia. (Efe.)

Se reúne la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido, en el palacio de El Pardo, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos para examinar diversas cuestiones de su competencia.

DOS AVIONES CHOCAN EN EL AIRE Y UNO DE ELLOS CAE SOBRE BROOKLYN

NUEVA YORK: 133 MUERTOS



Una tempestad de nieve originó ayer el choque de un reactor de transporte norteamericano y un «Constellation». Entrambos llevaban cerca de centenar y medio de pasajeros. El reactor cayó sobre Brooklyn como un proyectil dirigido. Las llamas incendiaron una iglesia, varias casas y algunos automóviles. Un motor de los cuatro del otro avión se hundió en el río. Tal fué la explosión a consecuencia del choque. No hay más supervivientes que un niño de once años, recogido sobre la nieve con graves fracturas y quemaduras. En la telefoto aparecen los restos del aparato en la calle; al fondo, las gentes se acercan para ver la escena. (Telfoto Cifra.)

(Amplia información del trágico accidente, en la página 10.)

LOS PERIODISTAS SOLO PUDIERON ACERCARSE A DOS KILOMETROS



Sólo el cartero, llevando la correspondencia y el pan, ha llegado a «San Calixto»

En la página 11 publicamos hoy la crónica de nuestro enviado especial a Hornachuelos, Manuel Piedrahita.

El domingo, montería en la finca «San Calixto»

HORNACHUELOS, 17.—En la finca «San Calixto», donde han fijado su residencia provisional los soberanos de Bélgica, se organiza una montería para el próximo domingo, a la que están invitadas cincuenta escopetas de las mejores de España. Se supone que entre los participantes, lógicamente, figurarán los reyes Balduino y Fabiola, puesto que el festejo ha sido organizado en su honor. No obstante, las invitaciones han sido cursadas por los marqueses de Salinas sin hacer mención alguna de las reales personas que residen en la finca. (Cifra.)

Este clown es Carmen Sevilla



Ayer a la noche tuvo lugar en el Price la tradicional gala benéfica que todos los años se celebra en estas fechas a beneficio de los pobres. La nota simpática del espectáculo corrió a cargo, como tantas otras veces, de nuestra estrella nacional Carmen Sevilla. Apareció caracterizada de clown, y los espectadores, por el sistema de subasta, intervinieron en su «desenbrimiento». Más de media hora tardaron en lograrlo. La mayor parte coincidía en que se trataba de Vicente Farrá. Al fin fué desenmascarada, cuando la recaudación había alcanzado una bonita cifra y los asistentes al festival del Price habían vivido el «suspense» más divertido de su vida.

(Foto Carlos)

El ministro de Justicia inaugura la nueva Audiencia Territorial en Valladolid

«El de hoy es un acto de exaltación de la virtud de la justicia»

DESCIENDE EL INDICE DE CRIMINALIDAD EN NUESTRA PATRIA

VALLADOLID, 17.—El ministro de Justicia ha presidido los actos de inauguración de la nueva Audiencia Territorial, y que viene a sustituir a la instalada en el palacio de los Viveros, antigua chancillería en la que contrajeron matrimonio los Reyes Católicos el día 14 de octubre de 1469, y que hoy es un viejo caserón que amenaza ruina.

PERSONALIDADES

Al acto asistieron, además del ministro, el director general de Justicia, don Vicente González; presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas; fiscal del Tribunal Supremo, don Ildefonso Alamillo; director general de Tribunales, don Enrique García Martínez; presidente de la sala primera del Tribunal Supremo, señor Serrana; secretario general, señor Pérez Fernández, y abogado fiscal del Tribunal Supremo, señor Clemente de Diego, así como todas las autoridades de Valladolid.

A la llegada del ministro, rindió honores una compañía de Infantería del Regimiento de San Crispín, con bandera y banda. En la puerta de la nueva Audiencia, el señor Iturmendi fué saludado y cumplimentado por el arzobispo de Valladolid, doctor García Goldáraz; gobernador civil, señor Ruiz Ocaña; capitán general, señor Carrasco Verde; general jefe de la región aérea atlántica, señor Fernández Longoria, y demás autoridades.

Después del desfile de las fuerzas, el ministro pasó al despacho del presidente de la Audiencia Territorial, señor Conde Pumbido.

Ante la escalinata se encontraban todos los abogados y procuradores, con toga, así como los presidentes de las audiencias territoriales de Palencia, Salamanca, León y Valladolid, a los que el ministro estrechó la mano.

El acto de bendición, en el que ofició el arzobispo de Valladolid, comenzó por la capilla. Después, el ministro recorrió todas las dependencias, y ya en la sala de vistas de lo criminal se celebró el acto de inauguración. La presidencia estaba ocupada por el ministro, teniendo a su derecha al presidente del Tribunal Supremo, fiscal del mismo tribunal, director general de Justicia y presidente de la Audiencia Territorial de Valladolid. A la izquierda, el general jefe de la región aérea, gobernador civil, arzobispo y capitán general.

En los estrados se situaron las demás autoridades y personalidades.

El acto comenzó con la lectura de órdenes de concesión de insignias de San Raimundo de Peñafort, que fueron ofrecidas por el teniente fiscal don Florencio Fernández Vivar. Seguidamente, impuso estas condecoraciones al fiscal, jefe de la Audiencia Territorial, don Rafael Alonso Pérez; fiscal de la Audiencia de Palencia, señor Monzó; abogado fiscal de la de Salamanca, señor Hernández Gil, y secretario jubilado de primera instancia de Valladolid, don Valeriano Martín.

Pronunció unas palabras de agradecimiento el teniente fiscal don Rafael Alonso Pérez. Después hizo uso de la palabra el presidente de la Audiencia Territorial, señor Conde Pumbido, y finalmente el ministro pronunció el siguiente discurso:

El señor Iturmendi comenzó su discurso refiriéndose a la preocupación del Caudillo y su Gobierno de dotar a la Administración de Justicia de instalaciones dignas y decorosas, y recordó que desde 1940 se han construido y están en servicio veinte nuevos edificios de Audiencias Territoriales y Provinciales y se hallan en construcción otros once de nueva planta, sin contar las obras de mejora realizadas en varios de los ya existentes.

«El de hoy—añadió luego—es un acto de exaltación de la virtud de la justicia, en la feliz coyuntura que nos prepara la bendición del nuevo Palacio de esta Audiencia Territorial, y es también un acto de trascendente significación.

Significa, en primer término, que España es un Estado de Derecho, es decir, un Estado que, por principio, somete las actuaciones del Poder a normas jurídicas y en el que el Derecho es el medio de que se vale el Poder para servir los fines éticos y sociales de la Nación y los que co-

responden a las personas individuales y morales que la forman.

Esta es la razón, asimismo, de que se hayan reforzado los postulados orgánicos fundamentales de independencia, inamovilidad y responsabilidad de los jueces y magistrados, de los hombres que en nuestra Patria administran justicia, mediante un sistema de garantías, rigurosamente cumplidas, que afectan a su mejor formación, ingreso, ascensos, provisión de destinos, permanencia en la función, régimen de promoción a las Magistraturas del Tribunal Supremo, libertad e independencia de su actuación..., constitutivos de un sistema orgánico, expresivo del profundo respeto que al Poder público inspira y merece una recta administración de justicia. Y ello, hasta tal punto, que ha movido a decir al presidente de nuestro Tribunal Supremo que España está sentando los pilares de un régimen de autogobierno de la Administración de Justicia.

LA ACCION DE LOS TRIBUNALES

No es esto sólo. Es que, además, señores, contra los que con desconocimiento de la verdad dicen otra cosa, se ha ensanchado la órbita de acción de los tribunales encuadrados en la común organización judicial. Y a este respecto, aun cuando ya lo indiqué en una reunión de decanos de colegios de abogados celebrada hace algún tiempo, no está de más reiterar en esta ocasión que si la ley de lo Contencioso-Administrativo permite el acceso a los Tribunales de la jurisdicción con una generalidad que sólo se da en los ordenamientos jurídicos más avanzados al admitir,

junto al recurso indirecto contra los actos de la Administración—entendida ésta en su acepción más amplia—, la impugnación de las disposiciones generales que infringiesen otras de superior jerarquía; la ley de Procedimiento Administrativo perfecciona la actividad jurídica de la Administración y robustece las garantías del administrado, y la de Régimen Jurídico de la Administración cuida de fijar la responsabilidad del Estado en términos que superan en mucho la estrechez de nuestro anterior dispositivo legal, confiriendo, en definitiva, la declaración y exigencia de dicha responsabilidad, así como la civil y penal de los funcionarios del Estado, incluida la de los ministros, a los Tribunales de Justicia, cuando bien sabido es que en los regímenes jurídicos anteriores al nuestro la acción de los tribunales de Justicia era detenida por la ley al llegar a los ministros, para conferir la declaración de su responsabilidad a órganos extrajudiciales, de naturaleza eminentemente política.

Del mismo modo, como complementarias que son de la Administración de Justicia, hemos de proclamar la justa valoración que merecen nuestras instituciones penitenciarias. Ello es necesario porque se da a veces, fuera de España, el caso lamentable de deformar la verdad del régimen de nuestros establecimientos penales, obediendo a móviles inconfesables que la realidad va poniendo al descubierto día a día.

Sobre las características de este sistema quisiera, por tanto, decir unas palabras que tuviesen la objetividad de que carecen los

que hacen propaganda falaz y tendenciosa de este tema.

El modo de ejecución de las penas; el tratamiento del recluso; su educación, instrucción y formación espiritual y profesional; las normas sobre comunicaciones y visitas; nuestra preocupación por la higiene, salubridad y asistencia facultativa de la población reclusa; la redención de penas por el trabajo, cuya finalidad no es—cual ocurre en algunos países—la de ser una fuente de ingresos para el Estado, que le permita cubrir los gastos de sus establecimientos penales, sino la primordial de rehabilitar al penado mediante su preparación en alguna de las diversas actividades laborales, recuperándolo para la sociedad y para la Patria, al propio tiempo que por su honrada y digna actividad se le pone en condiciones de reducir su condena en una tercera parte de su duración y de atender a las necesidades de su familia o al ahorro propio, para lo cual goza el recluso trabajador de la protección de las leyes laborales; la obra protectora que realizan los Patronatos de Nuestra Señora de la Merced y de San Pablo, cuya acción bienhechora protege al penado durante y después de su reclusión, ampara a su familia, y se extiende incluso a la guarda y protección de sus hijos, y el beneficio de la libertad condicional, que alcanza a la cuarta parte de la pena, son instituciones, entre otras, que abonan la bondad de nuestros sistemas, instituciones inspiradas en un alto sentido de humanidad, en un profundo espíritu cristiano y en un indeclinable respeto a la personalidad del re-

(Pasa a la página veintitrés.)

Entrega de diplomas a la XVIII promoción de Estado Mayor

Asistieron los ministros del Aire, Ejército y Marina

CON asistencia de los ministros del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea; Ejército, teniente general Barroso, y de Marina, almirante Abárzuza, se ha celebrado en el salón de honor del Ministerio del Aire la entrega de diplomas a la XVIII promoción del servicio de Estado Mayor, integrada por 19 jefes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. Ocho de ellos son tenientes coroneles del Ejército del Aire; dos, del Ejército de Tierra; ocho comandantes, de aquél, y uno, capitán de corbeta.

Se hallaban presentes también el capitán general Muñoz Grandes; teniente general Rodrigo, capitán general de la primera región; teniente general Asensio, primer jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado; almirante Antón, jefe del Estado Mayor de la Armada; tenientes generales Palacio, jefe del Estado Mayor del Aire; Rubio, jefe del Mando de la Defensa Aérea; Cuesta Monereo, jefe del Estado Mayor Central, y Mata Manzanedo; vicario general castrense, doctor Muñozerro; general Lavifa, segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y otros generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

Comenzó el acto con la última lección del curso, pronunciada por el general director de la Escuela Superior del Aire, general Fernández Pérez, quien inició sus palabras dedicando un recuerdo al teniente coronel Lucas, fallecido en acto de servicio, y a quien, como homenaje póstumo, le fué concedida la cruz del Mérito Aeronáutico. Añadió que el diploma que iba a recibir la promoción hacía a la misma y a todos los que la componían directos colaboradores del mando y, por tanto, responsables moralmente de sus decisiones. Realizó a continuación un breve bosquejo de lo que significa el Estado Mayor en

los distintos criterios sustentados por España, Prusia y Francia. Añadió que la misión del Estado Mayor es cada día más complicada y difícil por la evolución constante de la técnica moderna, y terminó refiriéndose al concepto de servicio a la Patria, que, como decía el Caudillo—añade—, nos lleva a la convicción de que servimos a Dios. Hombre que tiene esta firme decisión bien merece, por encima de todos los títulos, llamarse caballero de España, lo que hoy es sinónimo de paladín de la cristiandad. Terminada la lección se procedió por los ministros, capitán general Muñoz Grandes y teniente general Cuesta Monereo a la entrega de los diplomas, y seguidamente, a la imposición de la cruz del Mérito Aeronáutico al teniente coronel del Ejército del Aire, don Luis Medrano, y al del Ejército de Tierra señor Alvarez Arenas.

PALABRAS DEL MINISTRO DEL AIRE

A continuación el ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, pronunció las siguientes palabras:

«Acabáis de recibir la última lección en la Escuela, por la que vuestro general-director os ha hecho resaltar la importancia trascendental de vuestra nueva misión, y al mismo tiempo os pone de manifiesto la influencia que el progreso de la ciencia tiene en la guerra moderna, y con ello la evolución que la doctrina a emplear ha de tener constantemente.

Nada he de añadir a esta lección, pero por la importancia del tema si quiero insistir, aunque sea someramente, en este último concepto, ya que las nuevas fuentes de energía que en el progreso constante de la Humanidad van descubriéndose y utilizándose en tiempo de paz tienen dos consecuencias directas en el desarrollo de una futura guerra, puesto que, además de aumentar el potencial de las naciones, factor de excepcional trascendencia en la guerra, tienen también una aplicación inmediata en los medios de lucha, con la consiguiente evolución en la técnica a ultimar.

Esta evolución es la que obliga al oficial de Estado Mayor a que esté al día en el conocimiento de los adelantos de la ciencia y en su aplicación a los medios de combate y, por tanto, le exige mantener esa inquietud por el estudio a que se ha referido vuestro general director.

Espero que así lo tengáis presente, lo que, unido a la formación que sin duda habéis conseguido y a la lealtad acrisolada al mando, hará que esta XVIII promoción de diplomados de Estado Mayor del Aire pueda ofrecérsela con orgullo a nuestro Caudillo para el mejor servicio y engrandecimiento de España. Al expresar este sentimiento sólo quiero añadir mi más cariñosa felicitación por la obtención de los diplomas que acabáis de recibir.»

Universal Electrica advertisement for televisions. Text: "Todos contentos", "TELEVISORES desde 545 pts. MENSUALES", "¿Qué felices Navidades con nuestras facilidades?", "UNIVERSAL ELECTRICA", "HORTALEZA, 20 SERRANO, 82", "el. 2-23-17-17 Tel. 2-36-30-51".

A MAS DE VEINTIUN MIL MILLONES DE PESETAS ASCIENDEN LAS ACTUALES RESERVAS DEL MUTUALISMO LABORAL

El ministro de Trabajo preside la Asamblea General de las Mutualidades Laborales

En el Ministerio de Trabajo se ha celebrado esta mañana la Asamblea General de las Mutualidades Laborales, presidiendo el director general de Previsión, señor Amblés; delegado general de Mutualidades, señor Gutiérrez Sesma, y delegado de Universidades Laborales, señor Aparisi.

Después de la lectura del acta, informe sobre la Memoria y balance de la Caja de Compensa-

ción, habló el señor Gutiérrez Sesma para referirse a la marcha creciente del mutualismo laboral, sobre el que facilitó numerosos e interesantes datos, de los que destacamos como el más importante la cifra de reservas de todos los trabajadores mutualistas, que asciende a 21.022 millones de pesetas, que están, dijo el delegado general, al servicio de España y de la economía nacio-

nal. El señor Gutiérrez Sesma, después de referirse ampliamente a la gran obra de las Universidades Laborales, propuso a la aprobación de la Asamblea la construcción de una Politécnica Laboral en Madrid y de una residencia nacional para jubilados mutualistas.

Seguidamente informó el señor García Frias, jefe de Vivienda del Departamento Asistencial, y, por último, hizo uso de la palabra el delegado del Servicio de Mutualidades Laborales, don Antonio Aparisi Mocholi, que hizo un detallado y muy brillante informe sobre la marcha y situación actual de estos centros. Expuso la organización administrativa y legal de los mismos con cuanto por su perfeccionamiento viene haciéndose. Se detuvo especialmente en el régimen docente, cuya progresiva evolución es constante, y se refirió a la implantación de las enseñanzas no regladas, glorificando la diferente misión de éstas y las de régimen normal o regladas. Señaló el venturoso suceso de la reciente incorporación de la Institución San José de Zamora, que ha pasado a ser la quinta Universidad Laboral. Aparte de los cursos y enseñanzas complementarias, como los de capacitación social y profesional de trabajadores, los becarios que cursan estudios en el actual año docente son 1.286; en Córdoba, 1.073; en Gijón; en Sevilla, 1.126; en Tarragona, 1.243 y en Zamora, 782, sumando en total 5.510 becarios.

Se refirió asimismo al régimen de financiación de las universidades y subrayó la generosidad con que desde su fundación les prestó el Mutualismo Laboral y que las vincula al mismo con gratitud imperecedera.

Destacó también la gran mejora que ha supuesto la implantación de este curso de los selectivos de Peritaje Industrial y Agrícola en las Universidades La-

El 1 de febrero, probable inauguración EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INSPECCIONA LAS OBRAS DEL METRO HASTA LA PLAZA DE CASTILLA

Esta mañana, el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón Suero Díaz, acompañado del alcalde de Madrid, conde de Mayalde; del director general de Ferrocarriles, don Lorenzo Pascual Ochando; director de la Empresa Municipal de Transportes, don Carlos María Briñas; director de la Compañía del Metropolitano de Madrid, don Carlos Laffite, y otras personalidades, inició su viaje de inspección a las obras del ferrocarril Metropolitano desde la estación de Tetuán hasta la estación de la plaza de Castilla y al ferrocarril suburbano que enlazará la plaza de España con Carabanchel.

Probablemente, la fecha de inauguración de ambas líneas será el 1 de febrero.

La visita de inspección se ini-

ció en la estación de la plaza de Castilla, y después de hacer un recorrido por el andén, el ministro y su séquito montaron en un tren especial del Metropolitano y recorrieron la línea hasta la estación de Tetuán. Un total de 1.100 metros, en los que hay una estación intermedia, la de Valdeacederas. En el mismo tren especial continuaron viaje hasta la estación de Noviciado. Allí el ministro y sus acompañantes descendieron del vagón y se dirigieron a pie hasta la estación del ferrocarril suburbano de la plaza de España.

Recorrieron las instalaciones de ascensores, torre de mando y torre del jefe de estación, y seguidamente emprendieron viaje en el suburbano hasta el barrio de Carabanchel.

Parrilla Recoletos advertisement. Text: "PARRILLA RECOLETOS RESTAURANTE - VILLANUEVA, 2 TODOS LOS DIAS Tardes: té-baile - Noches: cenas americanas HOY LOS SABADOS DEL RECOLETOS CON LAS ORQUESTAS CABALLEROS DE ESPAÑA y ARGIMIRO SAMPEDRO SE ADMITEN RESERVAS DE MESAS PARA LA GRAN GALA DE FIN DE AÑO".

LAS PAGAN OTROS

EN breve comentario aparecido en una revista económica — («Balances», 15 - XI - 1960) — sobre la competencia ilícita que puede hacerse aprovechando la ventaja de una exención de impuestos, gravámenes y cargas de distinta naturaleza, nos anima a puntualizar un aspecto interesante de las exenciones tributarias.

El mecanismo de los impuestos, en sus líneas generales, es conocido de todos. El Estado necesita realizar una serie de funciones: de administración, seguridad pública, promoción de riqueza, educación, servicios públicos, etc. Estas funciones reclaman, para ser llevadas a cabo, determinadas inversiones. A su vez, los impuestos proporcionan al Estado el capital preciso para hacerlas.

A partir de este planteamiento del mecanismo impositivo, se deduce, en primer lugar, una conclusión que tiene una indudable trascendencia: que las funciones del Estado condicionan el nivel tributario. Es decir, aunque remotamente el Estado tenga que ajustarse a la capacidad tributaria del país — o sea, aunque la renta nacional sea siempre un límite de sus inversiones — de modo inmediato, lo que ocurre, en cierta proporción, es que el Estado define o fija de antemano las funciones que debe realizar y luego, de acuerdo con sus proyectos de lección, calcula la cantidad que debe obtener por vía tributaria para llevarlos a cabo. Y acentúa más o menos la presión impositiva, según las necesidades de cada presupuesto.

Avancemos un paso más. En general, todos los ciudadanos, todos los sectores económicos, deben contribuir, deben pagar impuestos.

Cada uno, naturalmente, en una determinada proporción. Ahora bien, esta regla tiene excepciones. El Estado, por consideraciones de diversa índole, puede establecer exenciones tributarias.

La exención libera del pago del impuesto correspondiente al beneficiario de la misma. Por otro lado, disminuye el caudal de ingresos fiscales. Y esta disminución abre camino a la pregunta: «¿Disminuyen las funciones públicas, o su grado de realización, por la disminución que suponen las exenciones?». De hecho, no. Lo que ocurre es que la disminución de ingresos de las exenciones se compensa con una acentuación de la carga tributaria sobre otros contribuyentes, si es necesario, para que no padezca la realización de las funciones públicas previstas. En suma, lo que ocurre es que las exenciones las pagan otros. (Por donde casi podría llegar a decirse que no las hay.) Tiene trascendencia esta repercusión. Si paga otro, resulta casi doblemente privilegiado el exento.

¿Conclusión final? Esta: admitida la procedencia, la inevitabilidad de las exenciones, y considerando que a fin de cuentas las paga otro, parece lógico propugnar que deben ser reducidas al mínimo de casos. Y en este sentido se podría hacer una considerable y bien recibida revisión.



PLANIFICACIONES

EN la conferencia que el director general de Comercio Interior, señor Matarranz, pronunció en el Círculo de la Unión Mercantil el mes pasado, se refirió a los peligros de las prácticas monopolísticas con estas palabras:

«No cabe duda que la libertad de comercio impulsa al mismo, establece la competencia, y la competencia es la que hay que mantener a toda costa. La competencia es la luz del sol sobre todos y el comercio es el primero que tiene que velar por ella, porque en el momento en que la competencia se quebranta por la unión de algún grupo fuerte montando un monopolio, pagarán las consecuencias el comercio y el consumo.»

No hace mucho, el llamado «comité Rueff» hacia constar en su informe al Gobierno francés sobre los obstáculos que se oponían a la expansión, que «entre los factores de rigidez de la economía el comité subrayaba aquellos constituidos por las prácticas comerciales tendientes a restringir la competencia entre productores o negociantes, tales como la práctica de precios altos, la negativa de venta, las discriminaciones comerciales abusivas...» Y añadía:

«Aunque estas prácticas restrictivas estén prohibidas por la ley, son ampliamente puestas en práctica, insuficientemente descubiertas y bastante raramente reprimidas.»

«El Comité ha examinado igualmente el problema de los acuerdos que, en ciertos casos, obstaculizan el ejercicio de la libre competencia y la reducción de costes y precios, principalmente por medio de reglas de contingencia de la producción y de delimitación de zonas de venta.»

Por su parte, Ludwig Erhard, autoridad que no será dudosa para los partidarios de una economía liberal, reconoce que «el peligro de menoscabar la competencia amenaza, por

decirlo así, constantemente y desde múltiples lados. Por eso, una de las más importantes tareas de un Estado que se asiente sobre un orden social de tipo liberal, es garantizar el mantenimiento de la competencia libre. Sin exageración ninguna afirmo que una ley de carteles basada en su prohibición debe estimarse como la indispensable LEY FUNDAMENTAL DE LA ECONOMÍA.»

El subrayado es del autor, que más adelante añade: «Este principio aquí proclamado obliga a no reconocer a ningún ciudadano el derecho a oprimir la libertad individual o restringirla en nombre de una libertad mal entendida.»

Aparte de estas afirmaciones, tomadas de su obra «Bienestar para todos», demuestra su preocupación por los monopolios, en un capítulo entero de dicho libro dedicado a esta cuestión.

En él opina que «entre una economía planificada estatal y una economía planificada de empresa, no existe ninguna diferencia, ni en principio ni funcionalmente». Opinión que nos permitimos matizar, pues consideramos que, «en principio», si que hay una diferencia y no pequeña, y es que la planificación estatal se hace en beneficio del bien común, y la de empresa sólo mira al interés privado, por lo que, aun suponiendo que las consecuencias «técnicas» fueran similares, las sociales forzosamente han de ser distintas. En cambio, hacemos nuestras las palabras que dirige a los empresarios:

«Si el empresario ya no quiere cumplir la tarea económico-nacional de medir sus fuerzas en el terreno de la libre competencia... entonces la libre economía de empresa no podrá subsistir por mucho tiempo.»

Y creemos que a algunos empresarios españoles les interesa adaptarse no sólo por el bien común, sino también por el interés personal, a esta alternativa.



EL PALO Y LA VIGA

Respuesta a un exigente

ACABO de leer, estimado don A. S., la misiva que me dirige. Me plantea en ella una cuestión profesional, y aunque no es mi costumbre utilizar esta columna para contestar a cuantos lectores me escriben — ya que los carteros podrían enfadarse, suponiendo que pretendo ahorrar el gasto de sellos —, le responderé públicamente. Resulta que usted sigue atentamente mis actividades periodísticas y, en vista de ello me larga este párrafo: «Sus artículos me divierten mucho, don Evaristo. Pero tengo una curiosidad: ¿por qué trata tanto de temas económicos? ¿No le parece que el humorista debe preocuparse más de la Renfe que del capitalismo? ¿Referirse al alcalde en lugar de criticar los monopolios? ¿Ocuparse del problema de la vivienda, mejor que de la libertad de precios?»

Quisiera satisfacer su curiosidad, preguntó don A. S. Preocuparme los temas económicos porque escucho el mensaje que —entre niños que corren y laboriosas madres que hacen calceta— lanzan a diario las estatuas de plazas y parques públicos. Las estatuas, clases pasivas de la fama, jubilación que la posteridad otorga, nos hablan, con su voz opaca de piedra o bronce, del escritor Fulánez, que compuso obras soberbias utilizando el dorso de todas las facturas que

tenía sin pagar, de todas las citaciones de desahucio que llenaban su pobre guardilla, de todas las cartas donde sus desgraciadas novias le reprochaban su triste miseria. Las estatuas nos hablan del pintor Zutáñez, varias veces procesado por robar sábanas en las pensiones, sábanas donde pintaba esos lienzos magníficos que hoy se guardan celosamente en los principales museos de Europa. Creyeron en una humanidad honrada y justa, dieron suelta a sus sueños artísticos y filosóficos, y la sociedad les recompensó con hambre y privaciones.

¿Qué les importa, ahora, tener una estatua en cualquier jardín público? Sus angustias y sus tuberculosis, sus cautiverios y las maldiciones familiares, no los pueden borrar las generaciones futuras. La simple calderilla o las dos mesas de mármol que se pueden fabricar con la materia de sus estatuas es insuficiente para compensar veinte o treinta años de trabajo. Mirándonos piadosamente desde arriba, las estatuas nos gritan su gran verdad, amplificada con el alarido de su atormentada biografía. «¡Abandonad el idealismo y dedicaros al comercio! —parecen decirnos—. ¡Buscad la felicidad presente y dejad los pamplinas de admiraciones futuras! Y con el disco rojo de su vida torturada, atravesado por la blanca fran-

ja de la indiferencia de sus contemporáneos, los grandes celiberos del pasado parecen señalar «dirección prohibida» para el arte, para el pensamiento, para las manifestaciones del espíritu que dan talla y solera a las naciones civilizadas.

Este mensaje de las estatuas no debe perderse en el desierto de la sordera contemporánea. Es obligación de todos los ciudadanos querer una patria más justa, trabajar por una sociedad más perfecta. Una patria y una sociedad — como ya empieza a ocurrir — en que el esfuerzo y la inteligencia sean recompensados en vida. Una patria y una sociedad que no se escuden hipócritamente en la práctica del refrán «A burro muerto, la cebada al rabo», recompensando con simples monumentos a unos ciudadanos ilustres a quienes dejó morir de inanición.

Por eso, curioso don A. S., estimo que tiene más importancia colectiva la crítica de los monopolios que el posible estado de los cristales en los vagones de la Renfe. O el asunto de la libertad de precios que el último socavón de la calle del Preboste Rodríguez. Puede que usted sea un hombre de negocios, suposición que hago ateniéndome a la pista facilitada por las iniciales «A. S.», con las que firma su carta. En ese caso, mi explicación le hará poca gracia. ¡Qué le vamos a hacer!

Y nada más. Atentamente, le estrecha a cinco centímetros que le permite charlar conmigo todas las noches,

Evaristo ACEVEDO

LA VUELTA DE LAS NAYADES

CARLOS Mauricio Talleyrand no tomó nunca en serio su jerarquía de obispo ni su influencia de canciller, pero soñó con hacer la felicidad del pequeño principado de Benevento, que Napoleón le concediera. El diplomático, que regulaba las relaciones de guerra y paz de todo el continente, se sentía responsable del buen gobierno de un pueblo italiano que nunca llegaría a conocer. Pero consta que Talleyrand promovió en Benevento las escuelas, las bibliotecas y las obras urbanas. Y, como colofón de su lejana tutela, el príncipe de Benevento mandó construir en su principado una bella fuente ornamental, en la que inscribió la siguiente leyenda latina: «Las náyades desterradas por el desorden retornaron bajo Carlos Mauricio.»

La fuente de Benevento condensa el sentido de la fontanería monumental que había dejado sus huellas en Versalles, La Granja y Aranjuez. Todavía en las derivaciones de la Revolución francesa el espíritu de la centuria anterior vinculaba el arte y el progreso a la mitología neoclásica. Porque las fuentes diocesanas no aspiraban sólo al abastecimiento de agua, sino que alardeaban de la doma incondicional del elemento insumiso. Enderezar el agua hacia el cielo, con desprecio de la gravedad; abrir los surtidores en lozanas palmeras o transparentes cascadas, era tanto o como esculpir en líquido fugitivo los sueños de la fantasía. Quien realizara estas prodigiosas arquitecturas acuáticas podía decir que reinaba sobre las náyades nodrizas de los manantiales de Grecia.

Evoco el hecho y su significado en relación con la preferencia que acusa el urbanismo actual por las fuentes decorativas. En los últimos años, todas las ciudades españolas se han esmerado en embellecer e iluminar sus parques más relevantes con alguna fuente fastuosa. El antiguo orgullo de abundancia de las viejas fuentes de múltiples caños ha sido reemplazado por el afán de destacar los conjuntos urbanos con fuentes de complicados resortes y audaces luminotecnias. Esta propensión debe ser incluida en la tendencia mundial de engalanar las ciudades, que ha sucedido a la ciega obsesión de destruirlas que se desencadenó hace unos años. Pero mientras Brasilia, Stalingrado, Berlín y Hamburgo cifran el lujo urbanístico en el derroche de espacio y en la osada previsión de los problemas del futuro, en la Península Ibérica predomina la inclinación a la magnificencia

de las fuentes. Parece como si la satisfacción del orden imperante hubiera convocado a las náyades para anidar en Barcelona, en Lisboa, en Madrid y en Granada, junto a esos ríos deslumbradores y verticales que son las fuentes de Buhigas. Pero, ¿qué es lo que representan culturalmente estos costosos ornamentos urbanísticos?

Hace unos días, en la inauguración de la fuente del Triunfo de Granada, Miguel Utrillo evocaba el prestigio, ya en decadencia, de la romana fontana del Trevi: —Aquella— decía —es un homenaje de la arquitectura al agua; ésta es un tributo del agua al urbanismo.

Y es verdad. Las fuentes de La Granja son conjuntos escultóricos complementados por los juegos acuáticos. Las nuevas fuentes, sin argumento ni estructura pétrea, son puro encaje de surtidores y parabólicas entrelazadas. Cuando en el parque de San Ildefonso se seca la fuente de Andrómeda, el monumento permanece para exorno del jardín. Pero cuando se apagan los surtidores de las modernas fuentes radiantes, puede decirse que éstas han dejado de existir, sus plantas se reducen a planos estrías y dispositivos funcionales para la inyección del agua presionada. Por eso las fuentes de ahora son la escueta ley que la técnica impone al agua contra su orden natural de discurrir, la idea ordenadora del hombre contra el curso irracional de la vertiente. Por eso se puede decir que el mito de los ingenieros comienza donde acaba el de las náyades.

No se explica bien que el artificio de una fuente asombró a los ciudadanos que llevan en el bolsillo un radiotransistor para escuchar desde cualquier parte las voces emitidas desde Nueva York o Leopoldville. Pero el agua tiene una mitología que nunca poseyeron las ondas hertzianas ni la electricidad pudo heredar del rayo sometido por

Prometeo. El agua es el fundamento del urbanismo y la vida social, ya que sólo junto a las corrientes fluviales y los manantiales riuescos florecieron las civilizaciones. Por eso cuando los escolapios publicaron en 1664 el «Tratado de la dirección de los ríos» aportaron a Occidente una conciencia de la libertad muy superior a la que luego traería la Declaración de los derechos del hombre. Porque, al abolir la fatalidad mágica de la geografía, la civilización se proclamaba dependiente de la voluntad humana. Por obra de este criterio científico triunfante el mundo pasaba a formar parte del destino histórico del hombre, se convertía en objeto de la técnica dominadora de la tierra, el fuego, el aire y el agua.

Las fuentes luminosas y cambiantes maravillan a los ciudadanos, porque suponen un triunfo sobre los hados de la ciudad y una conquista de la belleza suntuosa, que antes se reservaba para los parques regios o para inmortalizar el nombre de los tiranos. Naturalmente, estas fuentes son caras de construir y de mantener, y ello irrita el economismo de los demagogos. Pero esta ceteraria coincide con la filantropía conservadora, obstinada en que los pueblos cubran sus necesidades presentes sin enredarse en otras nuevas. Las modernas fuentes ornamentales constituyen una doble victoria contra la servidumbre de la gravedad y la rutina de la economía. Por eso el ciudadano observador se enardece cuando se derrumba el muro cristalino de una fuente urbana para resurgir en altiva y tornasolada palmera. Entonces el pueblo se recrea en el hecho de que no sean los príncipes los que conjuren a las náyades, sino que éstas se dobleguen, como el agua, a la ingeniosa presión de los impuestos.

José María BUGELLA



CONSULTA

—Si, reconozco que he venido un poco tard... pero un día por una cosa y otro por otra...



SUMMERS

CORRESPONSALES DE PUEBLO EN EL EXTRANJERO

LONDRES: Luis de CASTRESANA

La Prensa inglesa está atravesando un mal momento

• Casi todos los periódicos son propiedad de unos pocos «truts»

• Alarma por la falta de competencia y el crecimiento de los monopolios periodísticos

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.) — La Prensa británica, de tan brillante tradición, lleva ya una larga temporada atravesando lo que se suele llamar "un mal momento". Como se recordará, un diario de la mañana y uno de la tarde ("News Chronicle" y "The Star") desaparecieron el pasado mes de octubre. Al "News Chronicle", fundado por el novelista Dickens hace ciento catorce años, se lo tragó el "Daily Mail"; al "Star" se lo tragó el "Evening News". Se cumplía así la vieja y triste ley que profetiza que el pez grande se come al más chico.

Ahora la confirmación de viejos rumores viene a sacudir una vez más los sólidos cimientos de Fleet Street: va a desaparecer el semanario "Sunday Graphic". Al mismo tiempo, los dos únicos diarios vespertinos de Londres, el "Evening News" y el "Evening Standard", suben el precio en medio penique. Desde el lunes 5 de diciembre se venden a tres peniques. (Sus tiradas, por cierto, son fabulosas: el "Evening News" agota diariamente en sus diversas ediciones londinenses unos cuatro millones y medio de ejemplares.)

La Prensa británica, buen ejemplo de información combinada con un alto sentido de responsabilidad, tiene ante sí un futuro bastante problemático. El juego libre de la competencia va reduciéndose cada vez más conforme los periódicos independientes desaparecen, absorbidos por grandes grupos financieros.

Una rápida ojeada al panorama periodístico de la actualidad demuestra que casi todos los diarios ingleses están en manos de unas pocas compañías y trusts. La Associated Newspapers, la Thomson Newspapers, el Westminster Press Group, la Provincial Newspapers y el Mirror Group controlan prácticamente todos los resortes de la Prensa británica. Unos pocos diarios, entre ellos "The Times", dependen de grupos más pequeños y de algunas firmas individuales.

Lo que en su raíz fué la "aventura política" de lanzar un periódico, es hoy un sueño imposible para aquellos grupos sociales, doctrinales o políticos que no dispongan de un capital gigantesco. La fortaleza ciclópica de la cadena, del trust, se impone sobre el aliento del individuo o del grupo con objetivo de "franco-tirador". En el país que rinde culto a la libre expresión asistimos al doloroso espectáculo de que la economía acondiciona de manera impresionante la libre circulación de las ideas en el terreno periodístico. En Inglaterra todo el mundo puede en teoría tener un periódico propio; pero en la realidad la cosa es muy distinta. Tener un periódico — e incluso sostenerlo una vez que se tiene — se ha convertido en el exclusivo y dorado privilegio de unos pocos trusts manejados por unos pocos financieros.

La cuestión es simple. Publicar un periódico cuesta millones, y aunque se consiga lanzar uno nuevo a la calle es difícil, casi imposible, romper el círculo de acero de los intereses creados en que se mueven las empresas periodísticas ya "establecidas". La consecuencia es que por simples realidades económicas, al margen de cualquier traba política, la libertad de expresión alcanza casi la categoría de un "monopolio". El periodismo británico es ya, cuando menos, una oligarquía.

La cuestión preocupa a los ingleses, devotos lectores de periódicos y celosos defensores de sus derechos cívicos. Gaitskill, por su parte, no se ha andado por las ramas y ha pedido un debate, casi una velada investigación, sobre la situación periodística del

país. Sus palabras son una buena síntesis de la opinión pública: "Deseamos y necesitamos la libre competencia entre los periódicos. Y a nadie asombrará nuestra preocupación al ver la cada vez más creciente concentración de los diarios en menos manos."

Marruecos, ante los sucesos de Argelia y del Congo

TANGER: LUIS GRAJALES

TANGER. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis Grajales.) Todas las noches, a la hora de cerrar los ojos, repasamos en la memoria las emociones de la jornada. Todas las mañanas, al abrirlos, nos preguntamos cuáles serán las del nuevo día. No hay etapa diaria sin alguna, próxima o lejana, leve o intensa.

Estaban recientes las del terremoto, sucesos de Larache con el juicio aquí de algunos de los procesados, y visita de un barco inesperado. Aunque Tánger tiene la costumbre de no sorprenderse por esto de barcos insólitos que traigan o lleven cargamentos extraños, ya que esas idas y venidas fueron un tiempo moneda corriente y manantial de buenos negocios privados para muchos, la presencia en el puerto de éste a que me refiero alimentó el comentario público y todo género de rumores durante varios días.

LOS TRAGICOS SUCE-SOS DE ARGELIA

La emoción más inmediata ha sido también de mayores propor-

Emoción por el naufragio de un pesquero español SE CREE PROXIMO EL FINAL DEL CONFLICTO ARGELINO

ciones. Me refiero a los sucesos de Argelia, que despertaron ansiedad de auténtico suspense.

Desde que comenzaron a llegar las primeras noticias fué un revuelo general de comentarios apasionados y de especulaciones. La gente estuvo pendiente de los aparatos de radio buscando información en todas las ondas, desde las de Rabat a las de París, pasando por las emisoras españolas y sincronizando igualmente otras estaciones extranjeras, a fin de procurarse una visión lo más amplia posible de lo ocurrido y de las reacciones exteriores.

A la conmoción producida por el carácter trágico de los episodios argelinos se añadía el efecto de la sorpresa. Nadie esperaba aquí que el viaje del general De Gaulle fuese un paseo triunfal. Antes bien, se daba por descontada la seguridad de que habían

de producirse algunos incidentes, pero no se presumía que su presencia pudiera alcanzar tamaño efecto explosivo.

Las sangrientas consecuencias de los sucesos han causado en Marruecos el dolor consiguiente, dados la afección y solidaridad que une a los dos pueblos. Se registra, en cambio, una esperanza: que esta revulsión del abceso fuerce su medicación y curación. En el ambiente político marroquí se supone que la solución del conflicto argelino se halla más próxima que nunca después de la tragedia y a causa de ella.

Desde luego, no se puede negar que, si el horizonte sigue poblado de nubes, la posición de las fuerzas en presencia se ha definido más clara. Los "ultras" se han manifestado en toda su hostilidad. Los nacionalistas, también. De Gaulle, con la tenden-

cia y la política que defiende, se encuentra entre los dos bloques, situación difícil y comprometida.

Pudiera ocurrir que los "ultras", por muy recalcitrantes que estén, acabasen vencidos o convencidos, pero no puede esperarse De Gaulle que el F. L. N. acepte soluciones dictadas sin su intervención. Reiteradamente ha dicho que no quiere saber nada de una Argelia que no esté organizada por los argelinos. Esto significa la aspiración de ser ellos mismos los que definan su régimen. Así, pues, aun admitiendo la posibilidad de una transigencia en este orden, no es presumible que acepten cosa menor que una negociación, a no ser que se buscara la paz y las soluciones finales por el canal de las Naciones Unidas.

EL MAR COBRA TERRIBLE TRIBUTO

Enorme emoción también, para la colonia española singularmente, el suceso del pesquero "Joven Alonso", de Barbate, perdido en aguas del cabo Espartel con una tripulación de 39 hombres.

Barbate de Franco es un pueblo de nombre familiar para los tangerinos. Situado frente a estas costas, sus pesqueros suelen dedicarse a sus actividades en las cercanías, y muchas veces vienen a este puerto. El mar ha devuelto solamente uno de los tripulantes del "Joven Alonso", cuyo cadáver fué arrojado por las aguas a la costa. El hecho de no haber aparecido ningún cadáver más obliga a suponer que los otros hombres de la tripulación quedaron aprisionados dentro del casco.

El "Joven Alonso" ha sido víctima de los temporales de estos días, que han descargado sobre Tánger intensos aguaceros, acompañados de un viento huracanado que sopla con velocidades de más de cien kilómetros.

Un guardacosta marroquí, el "Tarfaya", y una trainera de Barbate de Franco están tratando de localizar la situación del pesquero perdido.

RETIRADA DE LAS TROPAS ENVIADAS AL CONGO

De otra índole es la sorpresa causada por la decisión del Gobierno marroquí relacionada con el problema del Congo.

Marruecos envió a aquel país un contingente de tropas al mando del general Ketani cuando la O. N. U. decidió intervenir para restablecer el orden, perturbado por graves disturbios políticos.

El Gobierno de Rabat ha decidido ahora retirar dichas tropas. Esta medida ha sorprendido a medias nada más. Se sabía que Rabat formaba entre los países descontentos de la actuación desarrollada en el Congo por el organismo internacional, considerando que se trata de una actitud pasiva falta de eficacia.

Este principio, como el de apoyo al gobierno de Lumumba, conceptualizado por Marruecos como el único gobierno legítimo congolés, habían sido ya indicados por los gobernante marroquíes. La retirada del contingente de las Fuerzas Armadas Reales que se encuentran en el Congo no hace más que acentuar, subrayándolas, la posición de Rabat y la línea de su política.

En el nuevo BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS.

1.ª Fase
5.000 Pisos

...Hallará el PISO DESEADO

Ahora SE PONEN A LA VENTA los PISOS y TIENDAS de este moderno conjunto urbanístico.

PRECIOS

PISOS

TIENDAS

Desembolso inicial: 10.000 Ptas. Mensualidad 580 Ptas.

Desembolso inicial: 52.000 Ptas. Mensualidad 880 Ptas.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO TRANVIAS y AUTOBUS desde salida metro Tetuán (Bravo Murillo, 266) a BARRIO del PILAR.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

- OFICINA CENTRAL Monte Esquinza, 6. 1.º Izq.- De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. Tel. 2 24 86 35
- EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 9 noche. Teléfono: 2-34-39-89.
- Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

OPOSICIONES A MECANOGRAFOS CALCULADORES

del Instituto Nacional de Estadística. DOCE plazas, más vacantes, ambos sexos. No se exige título. Exámenes, en junio. Instancias, hasta 24 de diciembre

Preparación en clases orales. Informes, de 5 a 9 tardes, en ICE Espoz y Mina, 5, 4.º 2-22-36-69 - MADRID

El Cairo ha dicho «NO» a la participación U.R.S.S. (aviación para Gizenga)

La operación rescate de Lumumba (neutrales), en la Asamblea General

Resolución afroasiática (después del fracaso U.R.S.S. y U.S.A.): Libertad de los presos políticos, convocatoria del Parlamento y control de Mobutu

UNA MARCHA SOBRE LEOPOLDVILLE (lumumbista), EN PREPARACION

NUEVA YORK. (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobio).—De fuentes habitualmente bien informadas y que merecen nuestro máximo crédito, hemos sabido esta tarde que el Gobierno de la República Árabe Unida ha estado sometido a fuertes presiones diplomáticas para que trate de influir sobre el Gobierno del Sudán en el sentido de que éste permita la utilización de territorio sudanés como escala de tránsito para aviones de procedencia soviética con destino a Stanleyville en el Congo. Según nuestras noticias, el Gobierno de la República Árabe Unida no ha accedido a las pretensiones rusas; pero en todo caso esta información parece confirmar lo que mucha gente sospecha aquí: que Rusia está equipando a las fuerzas armadas congoleñas leales a Lumumba y al lugarteniente de éste en ejercicio, Gizenga, para, en el momento preciso, iniciar una marcha militar sobre Leopoldville, partiendo de Stanleyville, para liberar a Lumumba y los suyos y capturar nuevamente el Poder con el apoyo clandestino de la Unión Soviética. Los temores, cada día más acusados, a que la situación en el Congo degenerare en una sangrienta guerra civil con imprevisibles consecuencias internacionales, tienen en este fantasmal puente aéreo organizado por Rusia una inquietante justificación.

Mientras estas grandes vespaldas sicilianas se están preparando en el Congo, hoy la Asamblea General Plenaria de las Naciones Unidas está tratando de rescatar los restos del naufragio de la situación congoleña en el Consejo de Seguridad, al recibir una votación adversa el proyecto de resolución presentado por Rusia, en el que se pedía, entre otras cosas, la puesta en libertad de Lumumba y su restitución en el Poder; y al imponer Rusia el veto al proyecto de resolución encabezado por los Estados Unidos, en el que lo único que se pretendía es que el ex «premier» y sus correligionarios en prisión recibiesen un trato respetuoso con los derechos humanos. Al llegar a este punto muerto en el Consejo de Seguridad, el asunto pasó de rebote a la Asamblea General, donde esta mañana Ghana, India, Indonesia, Iraq, Marruecos, la República Árabe Unida y Yugoslavia han presentado el consabido proyecto de resolución, en el que se urge la inmediata puesta en libertad de todos los presos políticos y, más particularmente, de los miembros del Gobierno central del Congo; una inmediata convocatoria del Parlamento bajo la protección de las Naciones Unidas y la adopción de medidas para evitar que unidades armadas del Congo se interfirieran en la vida política del país.

En nuestra opinión, y a falta de ulteriores datos interpretativos, este proyecto de resolución es una traducción sutil y más digerible del que Rusia no pudo pasar por las horcas caudinas del Consejo de Seguridad. La liberación de los presos políticos quiere decir, ante todo, liberación de Lumumba; la convocatoria del Parlamento quiere decir reinvestidura de Lumumba como primer ministro y la neutralización de las fuerzas armadas, la liquidación del régimen del coronel Mobutu. No creemos sinceramente que las cosas puedan interpretarse de otra manera. Está, además, en la lógica de la situación tal y como la ve el grupo afroasiático. Patrocinador del proyecto de resolución ante el

plenario de la Asamblea, Popovic ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, país firmante del proyecto de resolución, clarificó, sin pelos en la lengua, el sibilino lenguaje del texto, en el que creemos ver la mano oriental de Khrisna Menon, pidiendo en su intervención la libertad de Lumumba y la neutralización de las «bandas terroristas de Mobutu», que era exactamente el lenguaje empleado en el Consejo de Seguridad por Zorin.

No sabemos lo que pasará en la Asamblea con esta propuesta. Lo que sí sabemos es que los oradores están hablando con gran excitación, que el debate va a ser largo y que la operación Naciones Unidas camina, si Dios no lo remedia, hacia un desastroso final.

Creemos que no pasará mucho tiempo antes de que la atención del mundo se concentre en Stanleyville, donde, si nuestra información es correcta, es donde se está preparando la marcha sobre Leopoldville.

HONDURAS: PODERES EXCEPCIONALES.—SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). 17.—Honduras ha propuesto que la Asamblea General de la O. N. U. conceda al secretario general, Dag Hammarskjöld, poderes de urgencia por espacio de cien días, para buscar una solución a la crisis del Congo.

La propuesta fue planteada por el embajador hondureño, Francisco Milla Bermúdez.

En virtud del plan hondureño, las principales potencias habrán de comprometerse a no interferir, durante el período de cien días, en cuanto haga el secretario general para resolver la situación en el Congo, y todos los miembros de las Naciones Unidas deberán comprometerse a prestar cooperación.

Anteriormente, Rusia ha sugerido la creación de una Comisión Observadora compuesta por países afroasiáticos, para supervisar la acción del Mando de la O. N. U. y del representante del secretario general de las Naciones Unidas en el Congo.

CONFERENCIA DE BRAZZAVILLE.—El coronel Mobutu, jefe del Gobierno del Congo (ex Congo belga), es esperado en esta ciudad para celebrar una doble sesión de la conferencia de Brazzaville de Estados africanos de lengua francesa, dedicada al ex Congo belga.

La conferencia trabajó durante el día de ayer a puerta cerrada. No se ha publicado ningún comunicado, pero se tiene entendido que las discusiones trataron principalmente de la cuestión argelina y la situación en el vecino Estado del Congo.

Otros tres dirigentes congoleños llegaron el jueves a esta ciudad. Son el Presidente Joseph Kasavubu; Moïse Tshombe, presidente de la provincia secesionista de Katanga, y el jefe Albert Kalonji, dirigente del Estado minero de Kasai del Sur.

El hecho de que cuatro dirigentes congoleños asistan a la conferencia de «Jefes de Estado» se considera aquí como un paso hacia la solución del problema dentro de unas líneas que señalan un camino hacia una confederación, similar a la que anteriormente existía entre la República Central Africana, Chad y el Gobierno de Brazzaville. (Efe.)

«EL JUICIO DE LAS BARRICADAS»

Massu: «Yo debía estar en el banquillo con los acusados»

«Lo que se juzga son unos métodos más que unos hombres»

PARIS, 17.—El general de paracaidistas Jacques Massu ha declarado en el «juicio de las barricadas», que se celebra en esta ciudad, que él debía estar en el banquillo de los acusados por la insurrección del 24 de enero.

Massu fue comandante del distrito militar de Argel hasta unos días antes del levantamiento de enero, en que fue destituido por unas declaraciones publicadas en un periódico alemán.

«No puedo ver sin sentir vergüenza —dijo— a los hombres que se sientan en el banquillo. Creo que lo que aquí se juzgan son ciertos métodos más bien que a estos hombres. Me da la impresión de que los

generales que han sufrido una derrota quieren llevar a sus subordinados a juicio.»

«Me siento ligado con los acusados y no sé por qué no estoy junto a ellos.» Massu añadió que había dos métodos para mantener el orden: uno es la confianza.

«Este es el método —dijo— del Ejército. ¿No dijo el general De Gaulle que yo era el dique que impedía el torrente? El otro método —añadió— es emplear a la Policía. Pero todo el mundo que conozca a Argelia sabrá la locura que representa enviar a estos desafortunados policías especiales a las calles de sus ciudades.»

Laos: Tropas filipinas (DE LA S.E.A.T.O.), preparadas para intervenir

MANILA, 17.—Fuerzas del Ejército filipino se hallan en estado de alerta, preparadas para un posible traslado inmediato a Laos para ayudar a las fuerzas del general Fumi Nosavan, si el Gobierno de Laos solicita ayuda a la Organización del Tratado del Sudeste Asiático (S. E. A. T. O.).

El secretario de Defensa, Alejandro Santos, ha puesto de relieve, sin embargo, que no serán enviadas tropas si el Gobierno de Laos

no las solicita a través de la S. E. A. T. O.

Aunque no es miembro de la organización, Laos se halla bajo la protección de la S. E. A. T. O.

CUARTEL GENERAL, VIENTIAN.—Los dirigentes anticomunistas anunciaron anoche la «liberación» de esta destrozada capital, mientras los incendios continuaban en toda la ciudad, así como algunos combates aislados.

El príncipe Bum Um, primer ministro del nuevo Gobierno provisional, y el general Phoumi Nosavan, ministro de Defensa y jefe de las tropas anticomunistas, entraron en esta capital para anunciar su liberación. Mientras, el capitán Peng, oficial de tanques, estaba despejando a las fuerzas rezagadas del capitán Kong Lae y las guerrillas del Pathet Lao de sus últimas posiciones en el aeropuerto de Vientiane.

Un informe procedente de las fuerzas comunistas del Pathet Lao en Laos informó que 20 soldados norteamericanos han resultado muertos o heridos durante la lucha habida en Vientiane.

El informe, facilitado por la agencia Tass, dice que ha sido hecho prisionero un «gran número» de soldados filipinos y tailandeses.

AYUDA U. S. A. A LA POBLACION.—El Gobierno derechista de Laos estableció su cuartel general en Vientiane, su capital. Anoche pidió a los Estados Unidos ayuda para la población civil, según informó el Departamento de Estado.

El primer ministro, príncipe Bum Um, cuyas fuerzas siguen aún combatiendo en algunas partes de la ciudad con las tropas mandadas por los comunistas, in-

formó al embajador de los Estados Unidos, Winthrop Brown, que la sede del Gobierno había sido establecida en Vientiane.

El príncipe Bum, cuyo Gobierno pro occidental fue reconocido a principios de semana por los Estados Unidos, cuando recibió el apoyo del rey Savang Viethana, pidió ayuda a los Estados Unidos, «sobre todo para la población civil de Vientiane, que ha sufrido mucho a causa de la acción comunista del Pathet Laos», según manifestó el jefe de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White.



SOBRE LA FRASE FAMOSA DE «NUNCA TANTOS DEBIERON TANTO A TAN POCOS» LA HEROICA AVENTURA DE UNOS HOM-BRES OLVIDADOS... CON ESTE SENSACIONAL REPARTO

**FRANK SINATRA
GINA LOLLOBRIGIDA**

PETER
LAWFORD
STEVE
McQUEEN
REX
JOHNSON
PAUL
HENREID
MIKE
DONLEVY
KEVIN
JONES

DIRECTOR
JOHN STURGES



METROCOLOR
CINEMASCOPE

CUANDO HIERVE LA SANGRE

(NEVER SO FEW)

¿UN AMBIENTE AGRADABLE?
Kandara CLUB
PLAZA DE CHUECA, 6

PASE LAS NAVIDADES CON SU FAMILIA

- A Córdoba, Valencia, 450 pts. 65 pts. mensuales
- A Bilbao, Santander, 500 pts. 70 pts. mensuales
- A Sevilla, Granada, 550 pts. 80 pts. mensuales
- A Málaga, San Sebastián, 600 pesetas, 90 pts. mensuales
- A Barcelona, Cádiz, 650 pts. 95 pts. mensuales

Viaje de ida y vuelta en autotollman de lujo, con calefacción y radio

Dirección técnica: VIAJES VITUSA

Agencia Intercontinental de Crédito

San Bernardo, 81. T. 223 50 44

¡¡ULTIMOS PISOS!! RENTA LIMITADA

CONFORTABLES - CONSTRUCCION DE PRIMERISIMA CALIDAD - ENORMES HIPOTECAS

**EN EL CENTRO DE MADRID
A CINCO MINUTOS DE LA
PUERTA DEL SOL**

ADVERTENCIA: De los 109 pisos que esta Sociedad ha construido en la calle de FUENTERRABIA, núms. 4 y 6, sólo quedan cinco.

**FACILIDADES DE PAGO
ROGAMOS
CONSULTEN RAPIDAMENTE**

**EDIFICACIONES VIRELI, S. A.
FUENTERRABIA, 4 y 6**

DEPORTES

Día 21: El acontecimiento futbolístico del año que acaba



Boca de Gol

por MANOLO ROSÓN

Clara con limón

Otra vez «H. H.» y sus misteriosas llamadas y recaditos. Pues... vitaminas para el correo que va y viene.

También don Fernando se atiza sus correspondientes autobombos, pero comparado con tanto esplendor imaginativo resulta de un candor de codorniz sencilla.

De mañana no pasa. Collar les ha brindado un gol a don Pasta y demás amigos de El Rocío. Y Juanito, el dueño, sin dejar que pague nadie, lunes.

Todo preparado para el sensacional partido del miércoles entre la selección nacional y el Madrid, a beneficio de la Campaña Pro Vivienda del Necesitado y bajo el patrocinio de la Asociación de la Prensa. Alegría para los humildes y plato fuerte para los aficionados.

Y Kopa, dándose carteritas por el pasillo de su casa, en Reims, para ponerse en forma y evitar que le pongan zancadillas los vecinos. Como simpático, el gesto es de campeonato.

Y Luisito Suárez, el uno de la clasificación de «France Football», lanzando a Enrique Collar, que si que va a querer.

Gento, el muchacho, con su diez a cuestas, como si fuera Puskas, pero con el 11. El delantero centro, el 9—como dice «Joma», por no nombrar a Di Stéfano—, en la segunda juventud, y Del Sol, con sus fandanguillos y sus «jartás» de no estarse quieto.

Al final, la votación. Nada menos que cuatrocientos buzones habrá en la galería para que cada espectador emita su sufragio.

Algo, amigos, nunca visto. Porque Madrid es grande y rumboso, va a tener la fiesta de fútbol grande que merece.

No es «latiguillo»: alegría para los humildes y plato fuerte para los aficionados.

Y el balón de plata de la Asociación de la Prensa para... No adelantemos acontecimientos, porque la imaginación es un potro desbocado.

CAYETANO

KUBALA, QUEBRADERO DE CABEZA PARA EL BARCELONA

Ramallets, obligado por Brocie a entrenarse en solitario y bajo la lluvia

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe.)—El viaje de Ladislao Kubala a Chile ha dado y dará mucho que hablar. El club azulgrana, previo informe del entrenador, le autorizó a desplazarse por diez días a la nación sudamericana. El permiso inicial era para dar unas conferencias; pero después, con o sin consulta, se amplió a jugar también un par de amistosos en las filas del Universidad Católica de Santiago, que era el club que ya se había interesado por él la temporada anterior.

Más de un suspicaz dice que Kubala se va a quedar en Chile. Y posiblemente aciertan, pero sólo a medias. Kubala, si no ocurre nada imprevisible—mal tiempo, fallo de enlaces aéreos, etc.—, estará el miércoles en Madrid para participar en el homenaje nacional que, con notable calor, se va a tributar al Real Madrid. Después vendrá a Barcelona y se reincorporará a la disciplina del club.

Lo verdaderamente cierto es que es muy factible que el viaje actual de Kubala haya sido una directísima toma de contacto y hasta una preparación del terreno con vistas a visitar Chile por más tiempo y afinarse incluso en el país sudamericano, según pintan las cosas.

Para nadie es un secreto que, terminando su contrato el 30 de junio de 1961, jugador y club se van a encontrar en un difícil dilema. Aún sopesando el ánimo de las masas, de los «hinchas», se hace ya un tanto cuesta arriba renovar el contrato a Kubala, sin saber qué podrá dar de sí en el futuro muy próximo. Si se le deja y otro club nacional da «Laszi» otro año más de buen rendimiento, lloverán las críticas; si se le renueva la ficha—la fórmula ideal, a nuestro juicio, sería irlo haciendo por temporada—se corre el peligro de una mala inversión.

De Chile es muy posible que llegue, al final, la solución que deje satisfechos a todos. Si allí, sobre el terreno, Ladislao Kubala ha encontrado ofertas concretas, a la altura de lo que aquí cobra actualmente, es muy posi-

ble que al jugador le seduzca la idea de emprender largo viaje a Santiago de Chile. En aquel país, de fútbol netamente inferior al nuestro—tanto en precisión como en velocidad, que es donde acusa Kubala el paso de los años—, puede todavía jugar durante dos o tres temporadas. Se habla incluso de que se le ofrece alternar sus funciones de jugador con las de entrenador, lo que equivaldría a redondear la cifra de la oferta. Y si el hecho se produce, es muy factible que el Barcelona encuentre fácil solución a un notable quebradero de cabeza, dando al jugador—en premio a los valiosísimos y fabulosos servicios prestados—plena libertad para irse a Chile.

EL PARTE FACULTATIVO

El Español emprendió viaje hacia Elche. Pese al castigo se llevó a Argilés, porque hay recurso interpuesto contra el fallo del Comité de Competición y porque el martes juega el cuadro blanquiazul un amistoso en Alicante. Mientras tanto, el Barcelona realizó ayer su único entrenamiento de la semana—tras tanto viaje e incidencias—y tuvo que hacerlo bajo un auténtico diluvio, en el campo de deportes cercano al «Nou Camp», que estaba impracticable. Detalle curioso del entrenamiento, que consistió en un partido, es que al final de éste Brocie hizo quedarse a Ramallets, bajo el agua, haciéndole parar algunos tiros, pese al lógico deseo del veterano meta por marchar a los vestuarios.

El parte médico azulgrana experimentó nuevas bajas. La de Gracia, ya anunciada, por tiron, y la de Eulogio Martínez, que sufre un pellizco de menisco. Vergés también es probable que descanse, aunque hoy será sometido a prueba definitiva para ver cómo responde de su lesión de Zaragoza. El equipo más probable ante el Mallorca es el siguiente:

Ramallets; Olivella, Garay y Pinto; Segarra, Gensana; Villaverde, Ribelles, Evaristo, Suárez y Cibor.



PEDRO ESCARTÍN

Fútbol sin puntos ni vigilancia estrecha

EL fútbol español, con su vigilancia personal, cada día más severa en encuentros de Liga y Copa, reduce la belleza del juego, pues con frecuencia el gran jugador es anulado por la mediocridad, ya que en fútbol, igual que en todas las cuestiones de la vida, es mucho más fácil destruir que crear, y al producirse este hecho negativo, el juego desciende, baja en calidad, y así vimos partidos entre conjuntos de gran clase y, sin embargo, con fútbol mediocre por el marcaje hombre por hombre o la desagradable dureza de ciertos encuentros donde el fenómeno es anulado, más que por talento o clase, gracias a la antideportiva violencia. Nada de esto va a ocurrir el miércoles.

Cuando los clubs españoles, felizmente, van a tomar mando y responsabilidad del fútbol nacional, en el momento que nuestro más popular deporte vuelve a ser actividad caliente, que nace abajo, en la célula, en el origen, es decir, en los clubs, este homenaje de España entera al Madrid no puede ser más oportuno y al aficionado brinda espectáculo de fútbol inolvidable, reunión de auténticos fenómenos en fiesta donde además los fines no pueden ser más limpios y de mayor generosidad. De ahí el patrocinio de la Prensa, por ser dinero que se recauda para la Campaña de Navidad. Fútbol y caridad del brazo, lo que no es nuevo en la historia de nuestro popularísimo deporte.

Ramallets, el hombre de la supervivencia futbolística, ocupará el marco de la selección; en la derecha, Rivilla, el zaguero que triunfó en Viena, hombre de la regularidad de actuaciones; Garay, en el centro de la defensa, para tener a su izquierda al ágil y eficiente Gracia. Una media, Mauri Maguregui, éste de nuevo en gran forma, según las crónicas de los últimos partidos, y la delantera, Kubala, Evaristo, Va-

vá, Suárez y Collar. Si entre estos dos interiores, Vavá no vuelve a ser el de Suecia, cuando tenía a Di-di y Pelé, entonces no tendrá disculpa de ninguna clase. ¿Será la noche del campeón del mundo? ¿Le recordarán Evaristo y Suárez su antigua forma de moverse en el conjunto nacional de Brasil? El partido está lleno de alicientes, uno de ellos éste.

Y el aficionado, el hombre de la calle, se pregunta qué ocurrirá en el duelo Rivilla-Gento. Dos jugadores correctos, que muchas veces se vieron frente a frente, de nuevo estarán así en el acontecimiento del miércoles próximo en Chamartín, sin que tampoco sea pequeño aliciente la presencia de Collar y Gento en examen comparativo; dos grandes extremos, dos jugadores que hablan el mismo idioma de la inteligencia. Alicientes todos ellos que explican la velocidad con que socios y abonados acuden a retirar en estos días su derecho a presenciar este justísimo homenaje al pentacampeón de Europa, que cayó sin doblar la rodilla, peleando en noble lid.

¿Qué decir de la segura presencia de Raymond Kopa? ¿Otra vez Vavá y Kopa frente a frente, como en Estocolmo, la tarde de la semifinal del Mundo? Pues sí, Raymond, nada más conocer la idea, ofreció su colaboración, quiere de nuevo vestir los colores blancos junto a sus antiguos compañeros, colores que él aún lleva dentro de su corazón. El delantero centro del equipo nacional de Francia es uno de los ejes a zona perdida de mayor inteligencia positiva, de más elevada espectacularidad, y en la noche del miércoles, su presencia, uno de los grandes alicientes de este abrazo que España va a dar al Real Madrid. Fútbol sin puntos ni violencias, falta de ese marcaje que con frecuencia mata el gran espectáculo, que esa noche está garantizado.

En Buenos Aires



CARRERA TRAGICA El automovilista Juan Carlos Navone penetra en su coche segundos después de haberse precipitado sobre un grupo de espectadores que presenciaban las últimas vueltas de la carrera de las 2.872,5 millas celebrada el pasado día 11 en Buenos Aires. Cuando el vehículo de Navone quedó parado dejando un rastro de cuerpos tendidos en su camino, su copiloto saltó fuera del coche, pero en seguida volvió a él junto con Navone para finalizar las últimas seis millas y acabar clasificados en 82 lugar. Hubo que lamentar varios muertos y heridos y Navone hubo de ser asistido a causa del fuerte golpe sufrido. (Foto Cifra.)

Estadio Santiago Bernabéu

El miércoles 21 diciembre 1960, a las 8,30 de la noche
HOMENAJE NACIONAL AL REAL MADRID, A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE LA VIVIENDA PRO NECESITADO, Y PATROCINADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID
SELECCION NACIONAL - REAL MADRID
ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES:
EXCLUSIVAMENTE DE ASIEN TO: Los días 19 y 20, en las taquillas de Alfonso XI, núm. 6, de 7 a 10 de la noche.
SOLAMENTE LOCALIDADES DE PIE: Los mismos días, y a las mismas horas, en las taquillas de Palos de Moguer, 36, y en las taquillas del Estadio, las mismas fechas, de 4 a 7 de la tarde.
LOCALIDADES DE TODAS CLASES: El MIÉRCOLES, día del partido, en Alfonso XI, 6, de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 a 6 de la misma.
Las sobrantes, si las hubiere el MIÉRCOLES, día del partido, en las taquillas del Estadio desde las 7 de la tarde.
Los señores socios del Real Madrid precisan, además de carnet y recibo corriente, una entrada especial de DIEZ pesetas.

SEELER ARIETE DEL HAMBURGO S. V.

*** Hace seis años marcó dos goles al equipo juvenil español, campeón del mundo**
*** «DI STEFANO y GENTO son únicos en el fútbol mundial»**

HAMBURGO. (Especial para la agencia Europa-Press, por Hans Bruells.) El fútbol alemán posee en la actualidad uno de los mejores delanteros centro del mundo. Se trata de Uwe Seeler, figura máxima del Hamburgo S. V., campeón de Alemania occidental y clasificado ya para los cuartos de final de la VI Copa de Europa de Clubs Campeones.

La afición por el fútbol le viene a Seeler de familia. Su padre fué uno de los mejores medios alemanes de hace una treintena de años, y su hermano mayor, Dieter, es actualmente titular, también como medio, en su propio club, el Hamburgo.

Como escribo para los aficionados españoles, he de referirme forzosamente a algo que les tirará recuerdos agradables para citar los comienzos futbolísticos de Uwe Seeler. Se trata de aquel campeonato del mundo de juveniles disputado en Alemania en 1954, y que España conquistó después de una serie de partidos formidables de entusiasmo y técnica. El seleccionador nacional español recuerdo que era Ramón Melcón, con el que tuve ocasión de charlar varias veces. La final del torneo—España había vencido previamente a Yugoslavia, Portugal y Argentina—la disputaron en Colonia las selecciones de España y Alemania. El defensa central español era Olivella, supongo que el mismo que ahora defiende los

colores del C. de F. Barcelona. Olivella era también el capitán del equipo español. Enfrente suyo, como delantero centro del cuadro alemán, se alineaba un muchacho, habilidoso y rematador, llamado Uwe Seeler, el mismo del que ahora hablamos, convertido ya en titular indiscutible de la selección profesional alemana.

Pues bien, aunque el partido finalizó con empate a dos goles, resultado que dió a España el título mundial por mejor gol averaje, los primeros minutos parecieron indicar que Alemania sería fácil ganadora, sobre todo cuando dos goles magníficos de Seeler, burlando con facilidad la acción de Olivella, pusieron pronto el marcador en 2-0.

SEIS AÑOS DESPUES

Aquel Seeler ya magnífico de entonces se ha convertido, seis años después, en el mejor futbolista de Alemania, incluso en el sucesor nada menos que del gran Fritz Walter en la delantera del equipo nacional germano. Seeler, agradable, cordial, abierto, nos atiende con amabilidad.

—¿Cuántos goles consiguió usted la temporada pasada?

—Cuarenta y nueve; aproximadamente, la mitad de los marcados por mi club el Hamburgo.

—¿Cuál es su pierna preferida, la derecha o la izquierda?

—Yo he sido siempre derecha, pero hoy en día creo que

manejo la pierna izquierda poco más o menos como la derecha. Para llegar a esto me he entrenado día tras día intensamente.

—¿Cómo ve las posibilidades de Alemania ante el mundial de Chile?

—Hemos ganado ya a Grecia y a Irlanda en su propio campo. La clasificación para Chile no se presenta, por tanto, nada difícil.

—¿Es también optimista por lo que a la actuación de su club en la Copa de Europa se refiere?

—Estamos muy en juego y esperamos llegar muy lejos; sobre todo ahora, eliminado ya el Real Madrid.

—¿No teme al Barcelona tanto como al conjunto madrileño?

‘EL REAL MADRID SIGUE SIENDO EL MEJOR’

—El Real Madrid es el mejor equipo de fútbol del mundo. Es cierto que le han eliminado del torneo, pero todos sabemos que moralmente la victoria ha sido suya. De haber seguido en la Copa estoy convencido de que el Real Madrid habría sido campeón, una vez más, sin dificultades. No existe equipo que pueda compararse actualmente.

—¿Ni el Hamburgo?

—El Hamburgo está bien y habría intentado vencerle si hubiese llegado el momento de te-

ner que enfrentarse con él; pero, con franqueza, he de confesar que prefiero que no pueda llegar a ese momento.

—¿No será enemigo tan difícil como el madrileño el Barcelona?

—El Barcelona posee grandes figuras también, como son Kubala, Evaristo, Kocsis, Suárez, Ramallets, Segarra, Garay, Martínez y Cibor; pero no es tan peligroso como el Real. Le falta algo que no sé explicar.

—¿Qué le agrada más del Real Madrid?

—Todo. Su técnica es perfecta; pero además posee un coraje, una capacidad rematadora y una serie de «estrellas» fantásticas.

—¿Cuáles son esas «estrellas»?

—Di Stefano y Gento, por encima de todos los demás. Luego, Puskas, Santamaría, Del Sol...

—Bueno, el Real Madrid está ya eliminado. ¿A qué equipo teme más de los que quedan?

—Al Burnley inglés, al Benfica portugués, a los checoslovacos, que son durísimos, y, naturalmente, al Barcelona. De todas formas tengo muchas esperanzas de que Alemania gane este año la Copa de Europa, de la que tan cerca se quedó el Eintracht de Francfort la temporada pasada.

SOLO RUMORES

En ciertos periódicos españoles, e incluso en alguno alemán,



El ariete Seeler cae al suelo en un intento de remate, acosado por un contrario. (Foto Keystone-Nemes.)

hemos leído últimamente que existían negociaciones por parte de la directiva del Real Madrid para conseguir los servicios de Seeler. Se lo digo al propio jugador.

—No he oído hablar lo más mínimo de eso. Supongo que todo será un bulo.

—¿Le agrada a usted jugar en el Real Madrid?

—Estoy muy contento en el Hamburgo y en Alemania. Jamás he pensado abandonar todo esto que tanto amo. Sin embargo, si mi carrera profesional me obligase algún día a abandonar Alemania, desde luego de Chile, después,

que a ningún club iría tan satisfecho como al Real Madrid.

Seeler, el rematador más eficaz de Alemania desde hace varios años, es hoy en día una de las grandes «estrellas» del balompié europeo. Su técnica perfecta, su velocidad y su valentía, se unen a su repetida facilidad de remate con los dos pies e incluso con la cabeza para convertirle en la figura número 1 de todo el fútbol germano. Una figura en la que todos los aficionados han depositado su confianza ante las duras pruebas de la VI Copa de Europa, primero, y del mundial de Chile, después.

PALACIO de la MUSICA 2ª SEMANA

JUEVES Y SABADOS. FUNCION ESPECIAL A LAS 4,30

“VENCIO EL TEMOR A LA MUERTE”

ESTRENO DEL REPORTAJE “BODAS REALES” (FABIOLA Y BALDUINO) COLOR

GRAN PREMIO DE LA O. C. I. C. 1960



JEANNE MOREAU
ALIDA VALLI
MADELEINE RENAUD
PASCALE AUDRET
PIERRE BRASSEUR
JEAN-LOUIS BARRAULT



DIALOGO DE CARMELITAS

DYALISCOPE

DIRECTORES R. L. BRUCKBERGER y PHILIPPE AGOSTINI

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

LUCHANA-IDEAL-BENLLIURE-MARVI

2ª SEMANA



HUMPHREY BOGART
GENE TIERNEY
LEE J. COBB

LA MANO IZQUIERDA

DE DIOS

AGNES MOOREHEAD
DIRECTOR EDWARD GMYTRYK

CINEMASCOPE
COLOR DE LUKE



BARCELO-TIVOLI-MONUMENTAL ARGÜELLES-GONG

Domingos y festivos:
Numeradas 4,30 y 7.
Continua desde las 9,30

PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO

Mapisol en

UNA PELÍCULA PARA TODOS LOS PUBLICOS. DELEITA A LOS MAYORES Y HACE DISFRUTAR A LOS PEQUEÑOS COMO NINGUNA OTRA

un rayo de luz

EASTMANCOLOR

ANSELMO DUARTE-MARIA MAHOR-JULIO SANJUAN-RAFAELA RODRIGUEZ
DIRECTOR LUIS LUCIA
UNA PRODUCCION DE BENITO PERJO-MANUEL J. GOYANES
TOLEADA MENORES



En cada copa...



...de vino generoso duerme una «soleá»...

Vd. la sentirá en su interior con...

MORILES

CRUZ CONDE

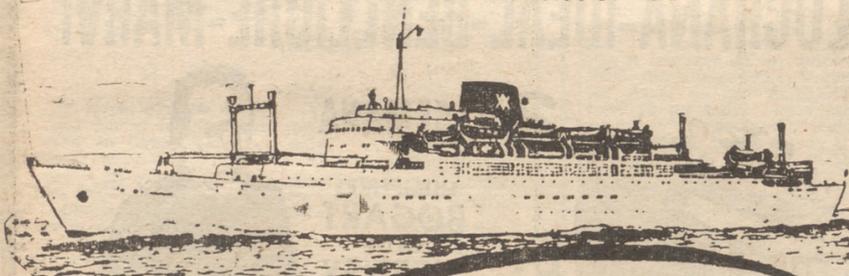
DELEGACIÓN DE VENTAS:

LOS MADRAZO, 8

INFORMACION: TELEF. 222 35 52 - 221 24 32



YBARRA LINEA SUDAMERICA. CRUCEROS TURISTICOS



EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD... UN CRUCERO DE YBARRA



YBARRA le ofrece esta extraordinaria oportunidad en dos cruceros fabulosos

CRUCERO FIN DE AÑO:

En el trasatlántico "Cabo San Vicente", con salida de Barcelona el día 27 de diciembre y escalas en Tenerife, Funchal, Casablanca, Palma de Mallorca, y final en Barcelona el día 5 de enero de 1961.

Precios desde 6.900 ptas. persona.

CRUCERO AÑO NUEVO:

En el trasatlántico "Cabo San Roque". Salida de Barcelona el día 31 de diciembre, con escalas en Villefranche, Génova y Cannes, y llegada a Barcelona el día 5 de enero de 1961. Precios desde 2.250 ptas. persona.

Informes e inscripciones:

YBARRA - Av. José Antonio, 8 - Teléfs. 2 22 13 12 2 31 08 87 2 21 89 95

o en su agencia de viajes preferida



Agasajo de la Peña Baviera a Pedro Escartín

D IJE ayer que hoy contaría el almuerzo ofrecido por la «peña» Baviera a PEDRO ESCARTÍN. Cumplo, porque lo que se promete es deuda. Antes de entrar en detalles quiero señalar que la asistencia fué unánime, superior a lo calculado. Diecisiete comensales, incluido el homenajeado. La comida consiguió incluso la vuelta a la «peña» del despegado NIVARIO DE LA CRUZ, cuya presencia fué acogida con aplausos:

—¡Ya está aquí el compañero y amigo pródigo!

Nivario se excusó: —Conste que yo sigo siendo de la «peña», de la que soy fundador. Si últimamente no me habéis visto ha sido debido al trabajo, que me ocupa todas las horas del día.

Se le tiró de la lengua: —Ya será menos trabajo.

No le quedó otro remedio que confesarse: —Bueno, es que hubo una época en que os metiais despiadadamente conmigo. Y, claro, hay bromas que duelen. Tenéis que comprenderlo.

Se le hizo voto de no volver a hablar mal de los árbitros en su presencia. El único que discrepó fué CARRASCO:

—Siempre que el Atlético no pierda por culpa de ellos.

MANOLO, para ir haciendo apetito, preparó abundante y variado aperitivo. GUDI BARRIOS tuvo que llamar la atención:

—Si seguimos comiendo, lo que va a proceder es que se suspenda la comida y nos traigan los postres. Yo apenas si tengo hambre ya.

JUAN DE DIEGO, ¡cómo no!, preguntó por el menú. Se le dijo que merluza rellena con jamón y tournedó. Se le desorbitaron los ojos:

—Vamos para arriba.

Manolo preparó la mesa en una habitación del segundo piso, a fin de aislarnos. La merluza, nobleza obliga, exquisita. Con decir que hasta el melindroso de FERNANDO ORS, que es mi padre, se la comió. Sé lo que me digo: también algunos de los que ayer estuvieron en la comida. Mejor elogio no se le puede hacer.

A los postres, los discursos. Hizo de maestro de ceremonia LOSADA, que obligó a hablar en primer lugar a SARMIENTO. Aprovechó bien la ocasión Sarmiento, que largó discurso interminable, saipicado de injurias de datos históricos. LOPEZ ROMERO susurró:

—Este se ha empollado esta mañana el historial de Escartín.

Sarmiento acabó diciendo:

«El fútbol español, por una vez, ha acertado. Ya era hora de que en la Federación empezaran a hacerse bien las cosas. Conozco a Escartín. Sé, cartín. Se, porque le he tratado y he hablado con él muchas veces, que trabajará con más y mejor entusiasmo que nadie. La designación, pues, no ha podido ser más feliz. Lo que no haga Escartín no podrá hacerlo nadie.»

Luego me tocó hablar a mí. Yo tan sólo de dije:

«Querido don Pedro: no diga usted jamás que ganaremos al País de Gales. Eso, que lo digan los demás. Usted haga como los entrenadores, cautos y diga siempre eso de que el partido es difícil y que ya veremos.»

Continuó LUIS OLASO:

«Lo mejor de Escartín es su tenacidad, su honradez y su gran afición. Un hombre que posee esas cualidades es imposible que fracase.»

ALDON metió intriga en la cosa:

«Cuando hay conflicto y desbarajuste, se suele pensar por lo general en un hombre capaz de restaurar el orden y la paz. ¿Dónde estará ese hombre?, se puede preguntar. ¿Cómo resolver esto?... El fútbol español estaba en situación de desbarajuste. Por eso el equipo nacional perdía casi siempre y defraudaba incluso en el triunfo, hasta que se dio con el hombre. Este hombre es PEDRO ESCARTÍN.» López Romero fué brevisimo:

—Yo, don Pedro, tan sólo digo: vista, suerte y a Chile.

JUAN DE DIEGO hizo también intervención sucinta:

—Pedro Escartín, tras quedarse viudo, vuelve a casarse con el equipo nacional. Yo, en esto de las bodas, suelo decir casi siempre a los novios, a la puerta de la iglesia: «Aún estás a tiempo. Vete. Quedarás como un cochero, pero no te importe: también quedarás soltero.» Claro que nadie me ha hecho todavía caso, pese al desinterés con que yo prodigo el consejo. Luego, menos mal, me ha cabido la satisfacción de ver que a todos a los que eso he aconsejado han triunfado en el matrimonio.

A Pedro Escartín, como ya no le puedo decir lo de soltero y cochero, lo único que le deseo es que triunfe en el matrimonio con el equipo nacio-

nal, de lo que no dudo ni un momento, porque Pedro, como espeso, es un modelo.»

Le tocó, por fin, el turno a NIVARIO DE LA CRUZ, que dijo:

«En primer lugar, nadie ha dicho aún que esta comida se la da a Escartín la Peña Baviera. Es una comida de afecto y cariño, querido Pedro, que te dan tus amigos, los que te tratan a diario. Yo, pese a que se ha escrito en los periódicos que Pedro Escartín es una aportación de la crítica deportiva, quiero señalar que eso no es cierto del todo. Pedro Escartín fué antes que periodista árbitro. Y creo que si hoy es periodista es porque con anterioridad fué árbitro. Por lo tanto, a Pedro Escartín lo ha formado yo conformado el arbitraje, en primer lugar; luego, el periodismo. Dicho esto, tan sólo añadir que Escartín es profesor y maestro en fútbol por su acendrada afición y competencia. Sabe de fútbol y le gusta el fútbol. Por consiguiente, tiene que hacerlo bien, entre otras razones porque él es hombre que no hace jamás las cosas a medias. Escartín: vuelves otra vez al cargo del que jamás debiste apartarte.»

Imposible seguir. El tiempo se me echa encima. Pero antes debo dejar constancia de la presencia en el almuerzo de NIVARDO PINA, LUIS CASAS PASARIN, ZUBIETA y otros. Escartín, visiblemente emocionado, dijo:

«Espero que el 30 de junio volvamos a reunirnos aquí, pero por mi cuenta, para festejar la participación de España en los campeonatos mundiales de Chile.»

Dos horas y media, largas, duró el agasajo, a través del cual, y en vista de lo bien que silbó el himno escocés, Sarmiento fué nombrado por unanimidad «Pito honorario del Colegio Nacional de Arbitros.»

Miquel ORS

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

Mañana, domingo, a las 11.30 CADIZ - PLUS ULTRA

VENTA DE LOCALIDADES: Hoy, sábado, de 6 a 9 noche, taquillas Real Madrid.

Hockey sobre patines España, vencedora en el Torneo de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 16.—El equipo español ha vencido en el Torneo Internacional de Hockey sobre patines, al derrotar al seleccionado argentino por tres goles contra dos.

Los españoles jugaron con superior técnica y mucha tranquilidad. A los siete minutos del primer tiempo, Gallén marca el primer gol para el equipo visitante. A los nueve minutos, Peralta marcó el primer tanto argentino. El primer tiempo terminó con empate a uno. Al reanudar el juego, Capdevi-

LA QUINIELA ACONSEJABLE

At. Bilbao - Oviedo ...	1
Barcelona - Mallorca ...	1
Valladolid - Zaragoza ...	1
Betis - Real Madrid ...	2-X-1
Santander - Granada ...	1
At. Madrid - Sevilla ...	1
R. Sociedad - Valencia ...	1-X-2
Elche - Español ...	1
Gijón - Indauchu ...	1
Tarrasa - S. Sebastián ...	1
Pontevedra - Celta ...	2-X
Leonesa - Coruña ...	1-X
Málaga - Tenerife ...	1
Murcia - Hércules ...	1-X-2

Reservas:

Osasuna - Sabadell ...	1
Jaén - Córdoba ...	1

EXTRAORDINARIA VELADA POLIDEPORTIVA EN EL PALACIO DE DEPORTES

CICLISMO, CARRERAS SOBRE PATINES Y, COMO FINAL, ESPAÑA CONTRA PORTUGAL EN HOCKEY SOBRE PATINES

El deporte español, que no puede estar al margen en la campaña nacional pro damnificados de Chile, ha organizado en Madrid una magna velada polideportiva, que se celebrará el próximo día 20, en el espléndido marco del Palacio de Deportes.

Comenzará a las diez cuarenta y cinco, con una especialidad deportiva hasta ahora inédita en el Palacio: la de carreras sobre patines, y la prueba que se celebrará es nada menos que la final de 1.000 metros del campeonato de España.

A continuación se disputarán dos pruebas ciclistas: una carrera de persecución y otra de eliminación, y cerrará la primera parte del programa un interesante partido de balonmano entre el Atlético de Madrid y una selección formada con los restantes equipos castellanos.

Plato fuerte de la velada será, sin duda, el partido de hockey sobre patines que enfrentará después a las primerísimas selecciones nacionales de España y de Portugal. Toda la belleza y la emoción de este deporte estarán notablemente acrecentadas con la noble rivalidad existente entre las dos selecciones ibéricas.

Queda por decir que en el descanso del partido de balonmano destacados gimnastas efectuarán una exhibición de «tumbings», y que en el intermedio del partido internacional de hockey ofrecerá una exhibición de patinaje artístico la pareja campeona de España.



PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA



MAÑANA ES FIESTA

**haga que lo sea
toda su vida**

PISOS Y LOCALES BONIFICABLES, CENTRICOS, ECONOMICOS

Varios tipos.
Magnífica construcción, gas,
ascensor, calefacción, etc.
Precios desde 250.000 Ptas.
a descontar hipoteca.
Amplias facilidades de pa-
ao a convenir en cada caso.

EMBAJADORES, 124, triplicado
(semiesquina a Sta. M.ª de la Cabeza)
Informes todos los días, incluso festivos

PISOS DE OPORTUNIDAD "GOZALO"

LUJOSISIMOS: Cardenal Cisneros, 78
SEÑORIALES: Dolores, 13 (Metro Estrecho)
CONFORTABLES: Paseo del Molino, 11 (Plaza
Legazpi).
SOLEADISIMOS: Padre Rubio, 54 (Plaza de
Castilla).
ESMERADISIMOS: Julio Antonio, 7 (Av. Opor-
to, General Ricardos).
EXTERIORES Y TIENDAS: Cipriano Sancho, 17
(Metro Ventas).

Todos estos Pisos con el cincuenta por ciento
de facilidades, están acogidos a todos los be-
neficios exentos de tributos con el 90% de
Bonificación.

"GOZALO" Pisos todas zonas, todos
precios - PUERTA DEL SOL, 13
Teléfonos 2 21 14 51 - 2 21 52 49

¡NO, SEÑOR!

No son pisos americanos...
No tienen living-room...
No tienen tres baños...
No están en la castellana...
Ni valen dos millones...

SON PISOS

De cuatro habitaciones
Con todos los servicios que se necesitan pa-
ra una vida cómoda familiar. Situados en
un barrio tranquilo y comunicadísimo en el
sector del Viso. **¡¡Y valen solamente
200.000 a 350.000 pesetas!!** menos
hipoteca.

CALLE PEREZ AYUSO

(Esquina a Eugenio Salazar)
Teléfono 2 36 31 89

BONITOS PISOS ECONOMICOS

Junto a la boca de Metro del Hospital Militar. Exterio-
res, con dos balcones terraza, 65 metros habitables,
hall, cuatro habitaciones grandes, baño y cocina. Precio
total, 121.000 pesetas. Entrada 60.500 pesetas; el resto
en cinco años (60 mensualidades iguales). No tienen hí-
poteca. Exentos de impuestos.
Tiendas: precio total, 3.000 pesetas el metro cuadrado.

PROPIETARIOS: GODOY - ESTEVE
INFORMACION Y VENTA: JACOMETREZO, 6
TELEFONOS 222 92 58 y 222 93 61

VIVIENDAS

LLAVE EN MANO

a menos de 100 metros de la boca del
METRO

Con un desembolso inferior a
100.000 ptas. y una amortiza-
ción que no alcanza los

TREINTA DUROS

mensuales, se la facilitará:
EDIFICACIONES ZADORRA, S. A. en

AV. DE LA ALBUFERA, 140

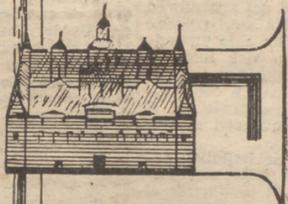
SU PISO

ESTA EN LA CALLE ARGÜESO N.º 36, 38, 40

4 amplias habitaciones, baño completo, cocina,
despensa, armarios empotrados, etc.
ENTRADA ÚNICA 50.000 PTAS. AMPLIAS FA-
CILIDADES DE PAGO. NO DEMORE SU VISITA
QUEDAN SOLO 6, NO LO OLVIDE

ARGÜESO, 36, 38, 40
FRENTE BARRIO SAN VICENTE PAUL

EDIFICACIONES MONASTERIO, S. A.



CRISTOBAL BORDIÚ, 4,
CONSTRUCCION
DE VIVIENDAS
SUBVENCIONADAS!

1.º FASE: 353 viviendas ya entregadas.

2.º FASE: 500 viviendas en construcción para entregar a
a partir del 1.º de Abril.

SITUACION: Calles Radio y Eugenia de Montijo

PRECIO: Desde 90.000 ptas. Precio total.

Libres de toda carga o hipoteca.

CONDICIONES DE PAGO: Desde 10.000 ptas.

al contratar. Resto **CONVENIR** en
plazos mensuales.

COMUNICACIONES:

Tranvía n.º 34

Autobús n.º 35

Trolebús n.º 105

Metro: Pl. España-Carabanchel

Estación Hospital Militar

¡PISOS!

BARRIO DE DOÑA CARLOTA
(Final Dr. Lozano)

Categoría primer grupo, pisos 4 habitaciones,
Carpintería metálica y gran balcón terraza.
LLAVE EN MANO DESDE 35.000 PESETAS
EN ADELANTE

Resto a pagar en 130 meses, menos Banco
Espléndidos pisos en alquiler

COLONIA SANDI N.º 1

200 ÚLTIMAS VIVIENDAS

SUBVENCIONADAS EN CONSTRUCCION
PRECIO TOTAL: 78.000 a 99.500 PESETAS

ENTRADA
INICIAL: **5.000**

PTAS. y 10 plazos.

resto facilidades 5 y 10 años
3, 4 habitaciones, Servicios
ducha

LOCALES COMERCIALES

con facilidades

COMUNICADOS
AUTOBUS DIEGO DE LEON
HORTALEZA. DIEZ MINUTOS AUTOBUS 9
INFORMACION GRATUITA
Y VENTA DIRECTA:

INMOBILIARIA
HORTALEZA, S. A.
FUENCARRAL, 77, 4.º I
LOPEZ DE HOYOS, 373, 1.º D

DESPUES

de adquirir su piso, confíenos cual-
quier trabajo que necesite de re-
forma, ampliación, decoración, ins-
talación de baño, instalación de
cocina, instalación de calefacción,
modificación de suelo.

LA PROTECTORA URBANA, S. A.

Barquillo, 33

Teléf. 2211152 - 2211153

¡¡Se lo dejaremos en condiciones
de ser habitado con todas las
comodidades!!

VIVIENDAS

muy interesantes en calles ASCAO, LUIS RUIZ,
ESTEBAN COLLANTES, y JOSE ARCONES GIL
(BARRIO DE SAN BLAS) Varios tipos. Unas llave
en mano y otras en meses sucesivos. Económicas.
Facilidades. Visítenlas, incluso festivos en

**CALLE ASCAO. OBRAS. EDIFICACIONES
EGUARAS Y EN ABADA, 3**

Para anuncios en
esta página llamen
a **SLOGAN-publicidad**

257-88-60

257-52-47

TRAGICO ACCIDENTE AEREO SOBRE NUEVA YORK

CIENTO TREINTA Y TRES PERSONAS PERECEN EN UN CHOQUE DE AVIONES

Una iglesia y varias casas, incendiadas

NUEVA YORK, 17.—Dos aviones norteamericanos de viajeros chocaron sobre Nueva York, en medio de una tormenta de nieve.

Un "DC-8" de reacción de la United Airlines, con 76 pasajeros y varios tripulantes, cayó como si fuera un proyectil dirigido sobre la avenida Flatbush, en el distrito de Brooklyn, y se teme que todos sus ocupantes, salvo uno, un niño de once años, hayan perecido. De los inflamados restos del avión se despararon keroseo sobre una iglesia metodista y varias casas de la nevada avenida y sobre automóviles aparcados en ella, que se incendiaron. Sin embargo, milagrosamente, según se declara por el Servicio de Bomberos, ninguna persona ha resultado muerta ni herida en dichos edificios.

El otro avión, un tetramotor "Constellation" que llegaba de Dayton, con 37 pasajeros y la tripulación, fué lanzado, en el choque con el avión de reacción, más potente que él, por encima del East River—el brazo de mar que separa a Long Island, donde se encuentra Brooklyn, del resto de la aglomeración neoyorquina—y cayó en Staten Island. De él fueron llevados al hospital seis supervivientes, dos de ellos gravemente heridos. Los guardacostas recuperaron en las heladas aguas del East River seis cadáveres, que se cree son de pasajeros del "Constellation", caídos de él al abrirse su fuselaje en la

colisión. Prácticamente, el "DC-8" cayó a plomo.

Los dos aviones se disponían a aterrizar: el "DC-8" en el aeropuerto de Idlewild y el "Constellation" en el de Laguardia. La visibilidad disminuyó repentinamente unos minutos antes del desastre, al cambiarse en nieve la lluvia que había caído durante la mañana y nublarse mucho más el cielo. Este desastre es el primero en que se ve afectado un avión de reacción puro de una línea regular norteamericana.

La iglesia incendiada sigue ardiendo, pero continúa en pie; varias de las casas incendiadas se derrumbaron al cabo de una hora. Toda una manzana está ardiendo y de ella sale intensa humareda negra. La Policía tiene acordonada la zona, mientras que los bomberos y equipos de socorro recuperan cadáveres y tratan de impedir la extensión del incendio. Se pidió a la población que se apartase de la zona del escenario trágico, con el fin de facilitar la llegada de vehículos de socorro.

Un testigo manifiesta que vió al "DC-8" caer a plomo y alcanzar una camioneta de color rojo. "Vi—continúa—un niño en la nieve, con las ropas destrozadas y ardiendo, y me precipité sobre él. Había sido proyectado del avión al estrellarse éste, pero vivía y hasta me dijo su nombre: Sandy." El muchacho, luego de identificado como Stephen Sandy Baltz, de Chicago, está hospitalizado y grave.

FALLECEN LOS SEIS SUPERVIVIENTES DEL "CONSTELLATION"

Los seis supervivientes del "Constellation" han fallecido en el hospital.

El accidente es considerado como el mayor desastre ocurrido en la historia de la aviación. El de más proporciones anterior a éste se registró el 18 de junio del año 1953, en que un avión de las



Aspecto que ofrece en la actualidad la Times Square, de Nueva York, sobre la que ha caído una gran nevada. (Foto Cifra.)

Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, tipo "Globemaster", se estrelló cerca de Tokio, resultando muertas 129 personas. En el desastre registrado sobre el Gran Cañón el día 30 de junio de 1956 resultaron muertas 128 personas. En aquella ocasión, como ahora, fueron también dos aparatos de las mismas compañías los que chocaron en el aire

La tragedia ocurrida ahora ha motivado una investigación a fondo, que se lleva a cabo minuciosamente bajo la dirección de Elwood R. Quesada, jefe de la Agencia Federal de Aviación, que se ha trasladado a Nueva York.

Una posible prueba del accidente ha sido encontrada entre los restos del "DC-8" de reacción. Se requiere que todo reactor lleve un dispositivo especial, recubierto en una materia a prueba de choque. Los instrumentos del dispositivo registran la dirección, altura y velocidad del aparato en todo momento. Ha sido hallado tal dispositivo y ha sido enviado ya a Washington para llevar a cabo el análisis que podrá quizá determinar la forma y condiciones de vuelo del aparato en el momento del choque con el otro avión.

Ambos aviones se hallaban sobre Nueva York, bajo una tormenta de nieve, al producirse el choque. Uno de los aparatos provocó el incendio de todo un bloque de casas en Brooklyn y el otro cayó envuelto en llamas sobre la isla Staten.

El único superviviente del desastre, Stephen Baltz, de Wilmette (Illinois), se halla hospitalizado y su estado es grave. Cuenta once años. Es hijo del vicepresidente de la Admiral Corporation. El niño viajaba solo. Su padre le había acompañado hasta el avión, en Chicago, y su madre y hermana le esperaban en Nueva York. Acababa de salir del colegio con motivo de las vacaciones navideñas.

Cuando el pequeño Stephen recobró el conocimiento, a pesar de las quemaduras, hemorragia interna y la fractura de una pierna, pudo hacer una breve descripción del accidente.

«Recuerdo haber mirado por la ventanilla —dijo— y visto cómo caía nieve. Esta cubría la ciudad. Parecía la estampa de un libro, bonita, maravillosa. De repente se produjo una explosión. El avión comenzó a caer, y los viajeros prorrumpieron en gritos. Me agarré fuerte a mi asiento, y entonces se estrelló el avión. Es cuanto recuerdo hasta despertar aquí.»

DESAPARECE EL MOTOR DE UNO DE LOS APARATOS

Entre los restos de los aviones no ha podido hallarse uno de los cuatro motores del "Constellation". Se cree que, por la fuerza del choque, salió despedido y ha debido caer en el río.

Se informa que han sido recuperados los restos de más víctimas, entre ellos los de tres criaturas de pecho.

CIENTO TREINTA Y TRES MUERTOS

Los restos de otras dos personas han sido hallados entre los escombros de los edificios en ruinas de Brooklyn. Después de un recuento de víctimas, se ha podido comprobar que éstas se elevan ya a 133.

Los bomberos y grupos de salvamento continúan trabajando para extraer los cadáveres de las víctimas y se teme que el número sea aún más elevado. (Efe.)

Mil doscientos quince muertos por siniestros aéreos en el presente año

No incluye la trágica relación aquellos accidentes en que el número de víctimas fué menor de cinco

NOTA DE LA REDACCION. El recuento de los siniestros aéreos registrados durante 1960, y en los que hubo que lamentar un número de víctimas superior a cinco arroja el siguiente y trágico balance:

ENERO.—El día 6 mueren treinta y ocho personas al estrellarse un avión en la ruta Nueva York-Miami; el 19, cuarenta y ocho al caer en Virginia (Estados Unidos) otro aparato; el 20 arde en Ankara una aeronave de las líneas escandinavas al chocar con una colina, elevándose a cuarenta y dos el número de víctimas, y en el aeropuerto también turco de Adana desaparece un avión de las fuerzas navales norteamericanas con dieciséis personas a bordo, y el 21, en Jamaica, se estrella un aparato comercial, perdiendo la vida sus treinta y cinco ocupantes, entre ellos el diestro español Manuel Jiménez (Chicuelo), su hermano Ricardo y el picador José Díaz.

FEBRERO.—El día 5 cae un avión en la zona colombiana de Lago Huanacota, registrándose cincuenta muertos; el 20, en Calzada de Calatrava, se estrella un avión español, pereciendo cuatro tenientes, tres sargentos y un delineante; sesenta y seis personas pierden la vida el día 26 al chocar contra el Pan de Azúcar, en Río de Janeiro, dos aviones durante los preparativos para recibir al Presidente norteamericano Eisenhower, y el mismo día, en Shannon (Irlanda), se estrella un aparato de Alitalia al despegar del aeropuerto y hay que lamentar veintisiete muertos.

MARZO.—El 20 se precipita a tierra en Medellín una aeronave comercial colombiana, muriendo veinticinco personas, y el 26, un avión de la China nacionalista se estrella en Corea, registrándose catorce víctimas.

ABRIL.—Ocho muertos el día 13 al caer un avión que despega del aeropuerto brasileño de Pelotas; el siguiente día, en las afueras de Taipei (Formosa), perecen en accidente aéreo el jefe de las fuerzas aéreas tailandesas y otros diecisiete militares. El 18, en Stephenville (Terranova), mueren nueve militares al caer un aparato; treinta y un muertos al estrellarse un avión colombiano en Eldorado el 20, y treinta y tres, el 22, al caer un aparato de las líneas aéreas belgas en el Congo. El 30, en Milwaukee, pierden la vida seis militares en accidente aéreo.

MAYO.—El día 9, once muertos al incendiarse en Taipei un avión militar chino, y doce al estrellarse el 16, en el Congo, un aparato belga; el día 18 desaparece en Argentina un avión con diez personas a bordo.

JUNIO.—Frente a Queensland (Australia) cae el día 10 al mar una aeronave en una zona infestada de tiburones, desapareciendo sus veintinueve ocupantes, entre ellos dieciséis niños; el 15, catorce muertos al estrellarse en Anchorage (Alaska) un

Constellations, y el día 25, en el puerto de Río de Janeiro, cae al mar un aparato, muriendo cincuenta y una personas, entre ellas catorce miembros del Parlamento brasileño.

JULIO.—El día 12, entre Bogotá y Quito, cerca del volcán Pinchín, se estrella un avión de transporte de los Estados Unidos y resultan catorce muertos; el 15, ocho de los más conocidos futbolistas daneses perecen en accidente aéreo cerca de Copenhague; el 26 desaparece en Alaska un aparato norteamericano con siete ocupantes, y el 28, cae un helicóptero en un cementerio de Chicago, registrándose trece víctimas.

AGOSTO.—El día 18, en Casablanca, veinte muertos al estrellarse un avión militar francés, y el 29, en Senegal, estalla una tormenta y cae incendiado al mar un avión de la Air France, resultando setenta y tres muertos.

SEPTIEMBRE.—El día 18, setenta y siete muertos al caer un avión en la isla de Guam; seis, el 24, en el Brasil, por accidente aéreo en Belem; treinta y dos, el 27, en Moscú, al estrellarse un aparato austriaco, y la desaparición, el 29, cuando volaba sobre la isla de Elba, de un aparato de la R. A. U., con veintitrés pasajeros.

OCTUBRE.—Sesenta y un muertos al precipitarse en el puerto de Boston un aparato a turbopropulsión, y siete, el 12, por accidente aéreo cerca de Aden. El 12 desaparece en la Somalia francesa un aparato con ocho ocupantes, y el 16, otro que volaba desde Roma a Génova, también con ocho personas a bordo; el 26, seis muertos al caer un avión sobre una granja en Koeping (Suecia), y el 28, doce, al estrellarse otro contra una montaña en Montana; el 31, en Ohio, hay que lamentar veintidós víctimas al estrellarse una aeronave, en la que viajaban miembros de un equipo de fútbol, periodistas y directivos.

NOVIEMBRE.—El día 8 se estrelló entre Guayaquil y Quito un avión ecuatoriano y resultan treinta y siete muertos, entre ellos diez altos funcionarios del Gobierno, y el 15, dos accidentes aéreos, en Filipinas, originan diez víctimas.

DICIEMBRE.—El día 12, treinta y cuatro muertos al estrellarse en Buenos Aires un tetramotor del Gobierno argentino, y dieciséis, en un accidente aéreo sufrido en Luxor por una aeronave militar egipcia. Ayer, la catástrofe de Nueva York, con ciento treinta y tres víctimas.

VENTA DE VIVIENDAS EXENTAS DE TRIBUTOS

Carretera de Canillas 21 (frente al nuevo poblado de Canillas). Próxima entrega de la primera fase. Viviendas y locales comerciales. Razón, en las obras

EL MAYOR DESASTRE AEREO DE LA HISTORIA

NUEVA YORK, 17. (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Jack V. Fox, exclusiva para PUEBLO).—El reactor "DC-8" y el "Superconstellation" que chocaron sobre Nueva York y cayeron en la ciudad, provocando la muerte de 135 personas, no se hubieran encontrado a menos de ocho kilómetros del uno del otro si ambos hubiesen conservado sus respectivos rumbos de aproximación al aeropuerto de Idlewild.

Elwood R. Quesada, director de la Agencia Federal de Aviación, ha emprendido, al frente de un numeroso equipo de colaboradores, una investigación del peor desastre aéreo de la historia cuando, paradójicamente, se conmemora hoy el 57 aniversario del vuelo de los hermanos Wright, precursores de la navegación aérea. Este tremendo accidente sobrepasa el número de víctimas registradas en el de Tokio en 1953, cuando un "Globemaster" de la fuerza aérea se estrelló, causando la muerte a 129 personas, o del choque de dos aviones sobre el Gran Cañón del Colorado, en el que hubo que lamentar 128 víctimas. En esta horrible catástrofe, 127 personas que viajaban en los dos aviones y otras ocho que se encontraban en las calles de Nueva York han perecido.

Quesada ha revelado que, poco antes del desastre, el "Superconstellation" había recibido permiso del control de tráfico para que descendiera 300 metros en su rumbo de aproximación a La Guardia, bre Linden, en Nueva Jersey. Por otra parte, el reactor, que volaba sobre Preston, también en Nueva Jersey, a la misma altura que el "Superconstellation"—unos 1.500 metros—, había recibido la orden de seguir un rumbo circular en espera de que fuera autorizado a descender para tomar tierra en Idlewild. Los dos aviones volaban por medio de instrumentos en cuanto a su navegación. El "DC-8" y el "Superconstellation" debían haber llevado rumbos paralelos, pero la distancia entre ambos no hubiera sido nunca menor de ocho kilómetros. De esto se infiere que uno de los aviones, o los dos, estaba fuera de rumbo.

¿Cuáles han sido las causas de este desastre? Los investigadores tienen la palabra. Quesada ha manifestado que la cinta magnetofónica grabada con las conversaciones de los pilotos de ambos aviones con las torres de control de Idlewild y La Guardia demuestran que todo era normal en los aparatos. ¿Fallo humano o instrumental? ¿Causas atmosféricas? ¿Insuficiencia en los medios de ordenación del tráfico aéreo en los supercongestionados aeropuertos neoyorquinos? Cualquiera que sea el resultado de la investigación en marcha, hay una realidad absoluta: el peor desastre en la historia de la navegación aérea. Ciento treinta y cinco víctimas que habrán estremecido en su tumba a los hermanos Wright. Mientras, por un irónico capricho del destino, se han terminado los preparativos en Kitty Hawk, en Carolina del Norte, para la conmemoración del LVII aniversario del histórico vuelo que allí se inició. Fue el albor de una nueva era del progreso humano que, como todas las conquistas, se ha cubierto, una vez más, de sangre y de dolor.

HOMBRE DE 20 A 30 AÑOS

necesita empresa de radiodifusión para departamento de publicidad. Escribid a mano, incluyendo fotografía reciente, al Apartado 2.037

APRENDICES FABRICA DE GAS
Hasta el 15 de enero de 1961 se admiten solicitudes concurso-oposición aprendices Servicios Técnicos. Edad: 14 a 16 años. Informes: Oficinas Técnicas: Ronda de Toledo, número 10

MANTEQUERIAS Callejas
PRODUCTOS SELECTOS

LE OFRECE LA MAS SUGESTIVA EXPOSICION DE

CESTAS DE NAVIDAD

y

ARTICULOS NAVIDENOS

GRAN PRESENTACION Y NOVEDAD

VINOS Y LICORES DE TODAS MARCAS NACIONALES Y DE IMPORTACION

CARRERA DE SAN JERONIMO, 11 y 13
TELEFONO 231 31 13 - MADRID
(Frente al teatro Reina Victoria)

LA PRENSA LLEGO SOLO A DOS KILOMETROS DE LA RESIDENCIA DE LOS REYES

Sólo el cartero, llevando la correspondencia y el pan, ha llegado a "San Calixto"

EL ALCALDE DE HORNACHUELOS ENVIARA UN RAMO DE FLORES A FABIOLA, DANDOLE LA BIENVENIDA

HORNACHUELOS, 16. (Crónica de nuestro enviado especial, M. Piedrahíta.)— De nuevo he vuelto, y van dos veces en un mismo día, a este pequeño pueblo de la provincia de Córdoba, que en pocas horas ha sentido en sus casas blancas, en su campanario, en sus calles y, sobre todo, en su central telefónica, el interés de Europa por la noticia llegada a todas las redacciones de los periódicos del mundo: los reyes de Bélgica asarán los primeros días de su «una de miel» en el palacio del marqués de Salinas, situado a pocos kilómetros de Hornachuelos.

LA CARRETERA QUE SIGUIERON

Hornachuelos, que, como les decía en la crónica de ayer, tiene aproximadamente 5.000 habitantes, está situado a 50 kilómetros de Córdoba, si el cuentakilómetros no falla. Pero he preferido seguir carretera adelante para «inspeccionar» los últimos kilómetros que recorrieron Balduino y Fabiola tras su rápido viaje desde Bruselas. Esta carretera que enlaza Córdoba con Ecija, pero que no es la general de Madrid a Cádiz, está perfectamente cuidada. Pasa por Moratilla, deja a la izquierda el imponente castillo de Almodóvar y le hace a uno pensar en esta tarde de otoño que estamos en Irlanda o en cualquier condado de Gales. Sólo falta oír los ladridos de perros y los gritos de los cazadores, impecablemente vestidos con chaquetas rojas, para que la ilusión óptica tenga consistencia. Pero supongo que a los lectores les dará igual encontrarse con la realidad en forma de carretera adyacente a la que hasta ahora me voy refiriendo y que por culpa de los últimos temporales se encuentra regularcilla. Son 16 kilómetros, aproximadamente, los que anteaer recorrí la pareja real, y que yo he recorrido hoy en la palanca del cambio de velocidades en tercera y segunda. Ello ya da una idea.

UN HOMBRE FELIZ

A siete kilómetros de Hornachuelos, en una especie de choza, un hombre guarda cerdos. Hace frío y se calienta con la calefacción rudimentaria y troglodita, que también da calorías: leña y fuego al natural.

—Oiga, amigo, ¿estaba usted ahí anoche?

—Sí. Yo de aquí no me separo.

—¿Vió algo especial?

—A eso de las doce pasaron tres coches. Iban muy despacio.

Supongo que serían los marqueses de Salinas. Pasan por aquí muy a menudo.

Este hombre apenas sabe que Fabiola acapara la atención de toda Europa. Este hombre vive feliz con su aire puro, su calefacción individual y su sueldo, tirando a pequeño.

Tres kilómetros más adelante un zagallito muy despierto también está junto a su eboza en la misma operación de guarda de cerdos. Mis preguntas le hacen contestar rápidamente:

—Usted a quien busca es a Fabiola...

Me doy cuenta que la cultura del pequeño es de más actualidad que la del hombre maduro. El chiquillo me indica dónde está el pueblo, cuya entrada por esta carretera yo no conocía.

BAR ANGELITA

Hornachuelos, como ya les decía ayer, está alborotado. Algunas personas sabían desde la hora de la ceremonia religiosa de la boda que aquella misma noche estarían los reyes a pocos kilómetros de sus casas. El médico es uno de los que estaban enterados de esta noticia, que hubiesen agradecido todos los periódicos españoles en aquel momento. El médico, un hombre joven, me ha acompañado a casa de Angelita.

Angelita, aunque el diminutivo se preste a confusiones, es una mujer que ya pasó los cincuenta, y con creces. Una mujer simpática, habladora, que tiene un bar junto a la carretera.

—Por aquí pasaron Balduino y Fabiola, a las doce y veinte de la noche. Yo encendí la luz y el Rey saludó con la mano. Porque me quedé como de piedra, que si no... se para. Cuando bajen, yo le prometo a usted que los invito...

Me ha traído un café servido en la clásica y nostálgica maquina individual, a la que hay que dar sus correspondientes porrazos para que el agua y el café bajen. Y una lata de leche condensada que ayuda a lo que yo había pedido: café con leche.

—Hace más de una semana me dijo el marqués de Salinas que aquí vendría Balduino; me lo dijo medio en broma y medio en serio. Por eso yo no me lo creí. Noté algo importante: que desde Madrid habían traído un dormitorio y unas grandes esteras, pero no le di importancia, porque acostumbraban a pasar aquí temporadas los hijos de los marqueses.

CONVENTO Y PALACIO

Por si ustedes no lo saben, una hija del marqués de Salinas tuvo una niña recientemente, a la que se le impuso el nombre de Fabiola, y fué visitada por la actual Reina de Bélgica en un satorio madrileño. Precisamente en esta habitación donde tomamos café hay fotografías de esta prima de Fabiola, del hijo del marqués que murió y de su hermana, que es monja y que está en el convento situado junto al palacio de San Calixto.

El convento se comunica con la iglesia por una puerta y el palacio por otra. En el convento hay 21 monjas, que ya habrán sido visitadas por los Reyes de Bélgica.

El palacio está situado en la aldea de San Calixto, que consta de 30 vecinos. Ocupa el centro, y su construcción data de después de la guerra. Sin embargo, se han empleado motivos de ornamentación antiguos y modernos, que hacen de él, según los que lo han visto, una verdadera joya.

CINCO CUARTOS DE BAÑO

Abajo tiene un gran salón, y arriba, dos. Se entra por una gran escalera y hay en el salón una gran chimenea con motivos de caza en las paredes, que están adornadas con platos de gran valor. En dos arcones situados al fondo hay jarrones, porcelanas y grandes vajillas de plata.

En el piso de arriba se han

hecho reformas en una semana. Por lo oído se ha quitado un tabique para dejar un amplio dormitorio, que es el que ocupan los Reyes. Hay cinco cuartos de baño, luz eléctrica, dos teléfonos y otro más que han colocado estos días en el dormitorio para que Balduino esté en contacto con Bélgica. Hoy la línea telefónica con Palma del Río y otros pueblos estaba siempre ocupada.

A DOS KILOMETROS

Gracias a un teniente coronel de la Guardia Civil, que en honor a la verdad se ha portado con los periodistas muy amablemente, nos hemos acercado hasta dos kilómetros de San Calixto. Desde ahí se divisan las casas que componen la aldea, el palacio y la iglesia; tres elementos de la Edad Media que perduran, unidos en pleno siglo XX. El párroco se llama don Pablo y en nada se parece a los clérigos medievales, porque es joven, es delgado y tiene gafas "Truman". Nos da la impresión que todos los habitantes viven in-comunicados. Solamente el cartero ha llegado hasta allí hoy, llevando el pan y la correspondencia, pero su silencio es tan excesivo que nos hace pensar si el funcionario nombrado es mudo.

FLORES PARA LA REINA

Mañana un emisario del señor alcalde llevará flores a la Reina Fabiola para darle la bienvenida, que ayer se le hizo ostensible a través de una emisora parroquial, que gracias a las ondas hertzianas tiene pasaporte para penetrar en palacio; ¡Gran suerte la suya! Pepe Zamora y Enrique Fernández fueron los locutores que les desearon grata estancia en España.

Parece ser que los reyes estarán en el palacio cierto tiempo, ya que han sido traídas previamente bastantes provisiones. El domingo los habitantes de la al-

dea, que hasta tiene su alcalde pedáneo, sujeto a la jurisdicción del señor marqués, podrán ver a los reyes en la iglesia, que tiene una imagen de la Virgen de la Sierra y otra de San Calixto, Patrón de dicha aldea. Y digo podrán ver a los reyes siempre y cuando no les oficie una misa especial don Pablo.

DESAYUNO

Aunque el cocinero llegado hace unos días quizá no sepa condimentar los platos típicos de esta región serrana, los habitantes de Hornachuelos no dudan, y así lo afirman, que el desayuno que hoy habrán tomado los reyes son las típicas migas con huevos fritos. Aparte de este sabroso manjar, del que da fe el periodista, tomado en otras ocasiones por estas regiones, hay otros platos, como las perdices estofadas, magro de jabalí y carne cobrada en las numerosas cacerías que por aquí abundan, que habrá ambientado el lujoso comedor de palacio, donde los reyes Balduino y Fabiola han comido en intimidad, pues el marqués de Salinas, su señora y su hija Ana Mari volvieron esta mañana en los dos "jeeps" y en el coche oscuro que componían la expedición de tres automóviles llegados anoche.

ATARDECER

El atardecer de hoy en esta zona repleta de paisajes de ensueño lo he ido dejando atrás, matizado por un color rojo suave, transparente, que no dudo habrá impresionado a la pareja actualmente más feliz del mundo. Y resulta ciertamente conmovedor, bonito, lo que ustedes quieran, que desde la pompa de la corte, repleta en muchos casos de artificiosidad, hayan pasado, como en un sueño, a este contacto con la Naturaleza tal y como la Naturaleza se presenta ante el Rey y ante aquel hombre que se calentaba delante de las brasas: en plan de perfecta igualdad.

Juan XXIII recibirá en enero a los Reyes de Bélgica

ROMA, 17.—En círculos allegados a la Santa Sede se espera que el Rey Balduino y la Reina Fabiola de los belgas sean recibidos por Su Santidad el Papa, Juan XXIII, hacia mediados de enero. Este rumor, naturalmente, no ha podido ser confirmado oficialmente.

ESPAÑA Y BELGICA. — El marqués de Villaverde, embajador extraordinario de España en la boda del Rey Balduino y la Reina Fabiola, ha declarado que este enlace ha unido a España y Bélgica con lazos indestructibles.

El marqués hizo esta declaración en una comida dada en honor de la delegación española a la boda regia por el Sindicato de Iniciativas, en Bruselas. Dirigiéndose al auditorio en español, el marqués de Villaverde dió las gracias a Bélgica por la recepción que se ha hecho en Bruselas a la delegación española presidida por él y su esposa. Añadió que toda España se ha alegrado de esta boda, "inspirada por el amor".

"El matrimonio consagrará en una forma duradera—dijo—la unión entre dos grandes y nobles naciones: España y Bélgica."

Los marqueses de Villaverde estuvieron acompañados de todos los miembros de la delegación española y por el embajador de España, conde de Casa Miranda, y su esposa, y destacados miembros del personal de la Embajada.

Lucien Cooremans, alcalde de

Bruselas, que casó civilmente a los Reyes, figuraba a la cabeza de los invitados belgas.

Joseph Warland presidente del Sindicato de Iniciativas, hablando de doña Fabiola, dijo: "La amada princesa de España se ha convertido en la amada Reina de Bélgica."

Después de brindar por el Rey y la Reina, los asistentes escucharon un programa musical interpretado por el pianista español Alberto Jiménez, que este año ganó el concurso organizado por la Reina Isabel, abuela del joven monarca. Jiménez interpretó una selección de maestros españoles.

CUENTOS.—El «Daily Sketch», uno de los periódicos de mayor circulación en Gran Bretaña, publicará, a partir de la semana próxima, una serie de cuentos escritos por la nueva Reina de los belgas, Fabiola de Mora y Aragón.

CASABLANCA, 16.—La colonia belga de Casablanca ha querido asociarse al júbilo de Bélgica por las bodas reales, celebrando una brillante recepción, a la que asistieron, especialmente invitados, el cónsul general de España, señor Cuevas, con todo el personal del Consulado, los miembros destacados de la colonia española y los presidentes de las sociedades en que ésta aparece agrupada. (Efe.)



La venta de Angelita.



A dos kilómetros.

AYUDANTES DE INGENIERO

Oficina de proyectos de obras civiles e hidráulicas necesita ayudantes de obras públicas o similares, con experiencia adecuada. Edad máxima, 35 años y obligaciones militares cumplidas.

Envíen solicitudes con "currículum vitae" y pretensiones económicas al APARTADO DE CORREOS NUM. 458-C., indicando en el sobre: "Para plazas de ayudantes".

A CADA COSA SU MOTOCARRO ¡MUEBLISTAS! ¡PANADEROS!

Su transporte exige: SUAVIDAD DE MARCHA, ECONOMIA Y, SOBRE TODO, CAPACIDAD



Modelo gigante. Alargado gigante CUBIERTO

MOTOCARRO CONSTRUIDO EN ESPAÑA POR LA FABRICA DE AVIONES AERONAUTICA INDUSTRIAL, S. A. DISTRIBUIDOR PARA REGION CENTRAL

Avia 200 Iberauto s.a. CALLE DE GALILEO, 80 TELEFONOS 224 26 71 Y 257 80 48 - MADRID

MIGROS
CONTRATARIAMOS
para todo el año 1961 servicios de transporte de ACEITE en camiones-cisterna con capacidad mínima de 8.000 Kg., garantizando kilometraje de recorrido mínimo en diversas provincias

Dirigid ofertas con información amplia, exclusivamente por escrito, a **CENTRAL IBERICA MIGROS, S. A.**
Puerta del Sol, 5 MADRID-14

LA CUOTA DEL PARTIDO ES DE 0,50 A 5 DOLARES MENSUALES

PENETRACION COMUNISTA EN HISPANOAMERICA

Capítulo 9



J. Edgar HOOVER,
director del F. B. I.,
escribe en PUEBLO

Aparte de esto se hacen muchas colectas para fondos de defensa, Prensa o emergencia

acuden a la escuela local. Si una zapatería o una carnicería cae bajo el control del partido, el funcionario obtendrá en ellas un descuento para sus compras.

La mayor parte de los funcionarios del partido poseen automóviles, en su mayoría viejos. Sólo una minoría posee modelos caros.

Excepto para asuntos especiales, la actividad comunista se inicia por la mañana, pero muy tarde. El funcionario que participa en reuniones hasta las doce o la una duerme hasta tarde. Esto, sin embargo, no sucede siempre. Un funcionario comunista del sur fué censurado varias veces por su costumbre de levantarse tarde; el partido acabó colocándolo en su casa un timbre de alarma. La casa para los funcionarios es más un lugar donde dormir que cualquier otra cosa. La mayor parte de ellos comen y cenan en lugares "cómodos", es decir, donde puedan hablar con un mínimo de observación indiscreta.

Cuando se aproxima una Convención del partido con la llegada de delegados de otros lugares el funcionario convierte su casa en un hotel provisional, utilizando mezzuinos catres, camas improvisadas y mantas, puede alojar a media docena de visitantes.

El papel de un funcionario es cuidar de que cada uno tenga siempre algo que hacer; siempre está pidiendo que se realice una nueva tarea o exigiendo dinero de los afiliados. Es capaz, por ejemplo, de acercarse a un miembro del partido y decirle tranquilamente:

—Necesitamos quinientos dólares. Venda su coche y deme el dinero.

Debe imponerse al miedo, la pereza y las suspicacias. Debe aprovechar todas las circunstancias, aun las de tipo sentimental, para sacar algún beneficio para el partido.

Cuando alguno de los miembros se enfrenta con un grave problema, o la necesidad de tomar una resolución importante, tales como la adopción de un niño, la iniciación de un proceso, etc., el partido exige siempre que sea tenido en cuenta su opinión. En cualquier aspecto, el partido utiliza su "paternalismo", que no es más que la dependencia total a una autoridad central, sin que signifique que está interesado por motivos humanitarios o caritativos en el bienestar de sus miembros. Si un afiliado se halla enfermo, está preocupado con un proceso o parado, indudablemente se reventará su labor en el partido. Cada miembro debe estar, pues, en buena forma para esta clase de trabajo, y depender completa y exactamente del partido. Consecuentemente, la disciplina del partido, ejercida a través de sus funcionarios, se extiende hasta los más íntimos detalles de la vida privada de sus miembros.

He aquí unos casos que han sido conocidos por el F. B. I. El primero de ellos es el de un miembro del partido comunista de Ohio que deseaba adoptar a un niño cuyos padres eran católicos; el afiliado dió los pasos consiguientes para convertirse a la religión católica. Cuando el presidente del partido lo supo se mostró muy enojado y comentó inmediatamente a tratar de evitar su conversión. Finalmente, el afiliado pudo comprender la necesidad de ser libre y abandonó el partido.

Otro comunista manifestaba, en opinión del partido, tendencias "burguesas". Esta observación estaba fundada en el hecho de que pasaba demasiado tiempo trabajando en su casa y, por consiguiente, fué destituido de su puesto. Otro de ellos, miembro del partido del Estado de Washington, se fué a Alaska sin recabar el permiso de los dirigentes comunistas. Se le acusó de haber llamado la atención del F. B. I. en Alaska.

Un joven comunista que asistía a una escuela de entrenamiento del partido, en Nueva

York, tuvo que casarse con una muchacha recién llegada de Europa. La ceremonia se realizó conforme a la ley, y la muchacha adquirió la ciudadanía americana. Casi inmediatamente solicitó el divorcio y el marido fué enviado a trabajar para el partido a Virginia occidental, donde se le puso en relación con otra muchacha que también tenía que legalizar su permanencia en Estados Unidos. Fueron llamados a una reunión a Nueva York, y en el camino tuvieron que contraer matrimonio en Elkton. Terminada la reunión, la muchacha fué destinada a Chicago.

Un funcionario del partido puede, y de hecho lo hace, ordenar a cualquier afiliado que abandone su empleo y escoja otro, con objeto de que cambie de domicilio, de que no siga viviendo a su familia y amigos o para burlar la vigilancia sobre las actividades comunistas.

Cada mes tiene que recoger las cuotas de los afiliados. He aquí una lista del volumen de tales cuotas que se cotizan en relación con sus ingresos.

Salario semanal: Amas de casa, cuota mensual, 0,50 dólares; estudiantes, 0,50; parados, 0,50; 80 dólares, 1; 110 dólares, 2,50; más de 110 dólares, 5.

Las cuotas ayudan a mantener el control sobre cada afiliado. El

funcionario del partido puede seguir el rastro de cada afiliado, observar si su interés decrece (si se resiste a pagar) y también, si es posible, determinar cuánto dinero tiene y cuidar de aumentar la cantidad que el partido consigue sacarle cada mes.

Todo miembro del partido comunista debe dar también dinero "voluntariamente". Todo miembro debe pagar y pagará, aunque tenga que robar. El partido realiza también una colecta anual que afecta a todos los miembros y que se suele realizar desde el 1 de septiembre al 15 de octubre de cada año. La intensidad de esta campaña de recogida de fondos es tal, que puede asegurarse que prácticamente ningún miembro tiene la oportunidad de sustraerse a ella.

¿Cuánto debe dar cada miembro durante este período? Normalmente se acepta el salario de una semana.

Pero no acaban aquí las donaciones. Hay contribuciones especiales y recogidas de fondos extraordinarios. Por ejemplo, algún dirigente del partido ha sido detenido; es preciso ayudarlo (fondo de defensa). El "Daily Worker" necesita dinero urgentemente (fondo de Prensa). El partido necesita 100.000 dólares en tres días (fondo de emergencia). La "emergencia" se presenta con mucha frecuencia en el partido. El mejor modo de

hacerle frente es siempre el dinero. Sólo hay una cosa mejor que el dinero, y es más dinero. Aportación de cada afiliado: al menos, un día de paga para cada uno de esos "fondos".

Los funcionarios del partido saben cómo recaudar esas contribuciones. Visitan a la víctima en perspectiva y consiguen, por unos u otros procedimientos, sacar más dinero del que podía dar.

Un afiliado propuso seriamente hacer algún tiempo que se vendieran los cuerpos de los camaradas fallecidos con destino a prácticas de Medicina. El partido podría ganar el doble, puesto que conseguiría el dinero que pagasen por el cadáver y además conseguiría de la familia el dinero que proyectasen gastar en el entierro.

El partido muchas veces coacciona a los que hacen testamento para que nombren beneficiarios a los funcionarios del partido. De esta manera se consiguen a menudo gruesas sumas de dinero.

Se podrían citar innumerables casos en los que el partido ha conseguido importantes mandos testamentarios y beneficios conseguidos de los dividendos de sociedades comerciales, utilizados precisamente en destruir el sistema que ha hecho posible la existencia de tales empresas.

(Continuará.)

ELEANOR estaba fregando los platos. Henry, su marido, acababa de marcharse al trabajo. Sus dos hijos correteaban por casa, casi preparados ya para irse a la escuela.

Entonces llamaron a la puerta. Era Ruth, que vivía al otro lado de la calle. Ruth es la presidente del Club Comunista. Su marido, Robert, es secretario del partido comunista y, como tal funcionario retribuido, dedica al partido toda su jornada de trabajo. El nombre de la ciudad y del Estado en que tenía lugar esta escena no tiene gran importancia. Eleanor y Henry son dos casos típicos de fanáticos miembros del partido comunista.

—Te necesitamos hoy. Tu trabajo casero está prácticamente acabado; así que vente conmigo y nos ayudaras.

Ruth explicó su sugerencia. Las oficinas del partido necesitaban que se mecanografiaran algunos trabajos. Eleanor había sido mecanógrafa antes de casarse y a menudo trabajaba algunas horas en el departamento del partido comunista.

Esto no era todo lo que Ruth deseaba de Eleanor aquel día. Por la tarde tuvo que hacer algunas visitas a camaradas comunistas. Tenía que anunciar que la próxima reunión del Comité Ejecutivo del condado se celebraría el viernes por la tarde. El mensaje no podía ser transmitido telefónicamente o por correo. Por la noche tuvo además que asistir a la acostumbrada reunión del Club.

Sabía que probablemente no llegaría a tiempo para preparar la cena. Los niños, como en otras ocasiones, se prepararon bocadillos de carne. Henry tenía que trabajar en la secretaria de Educación del partido y tampoco llegaría a tiempo de cenar.

¿Todavía da usted cuerda a su reloj?



¡Usted nunca dará cuerda a un Mido!

Mido
RELOJERIA
COSTA
ZAMORA

Esta es la vida de los afiliados al partido. El partido comunista no concede a sus miembros sino muy poco o ningún tiempo para otras actividades que no sean las realizadas en su beneficio. La mujer tendrá que escribir a máquina, vagabundear por la ciudad, manejar la multicopista, intervenir en reuniones y recoger dinero. Su marido, mientras trabaja en la tienda de comestibles, en la fábrica o en la estación de gasolina, está sirviendo los fines del partido o proyectando realizar los encargos del mismo después de sus horas de trabajo, tales como distribuir folletos, pedir dinero o servir de correo.

Todo el que se una al partido esperando llevar una vida fácil está completamente engañado. El trabajo que encomienda el partido es duro y pesado. El partido es un despiadado patrón. Domina completamente la vida de los afiliados. El partido es su escuela, la fuente de sus nuevas amistades y diversiones, el sucedáneo de Dios. El comunismo desea a todo el hombre, dado que es un movimiento totalitario. Esto forma parte de su enseñanza política; al concentrar toda la atención sobre el partido es necesario renunciar a los demás intereses.

El hombre que controla el movimiento de esta columna de subversión que es un club comunista es el funcionario pagado por el partido. El es la pieza clave de todo el aparato. Trabajando en los niveles nacional, estatal o local, ordena, amenaza, sonríe, coacciona, tratando de dirigir los movimientos del partido de acuerdo con la estrategia y la táctica marxistas.

La mayor parte de estos funcionarios retribuidos son viejos afiliados, con diez, quince y hasta veinte años de servicio. Algunos han sido preparados en el exterior, por ejemplo en la Escuela Lenin, de Moscú. Otros son trasladados con frecuentes intervalos, según las necesidades del partido. Uno puede servir como organizador en California, como secretario de una sección en Rhode Island, o como un allegado de fondos en Florida. Su empleo de toda la jornada está consagrado al desarrollo de la causa comunista.

La mayoría son hombres, pero el partido emplea también funcionarias, especialmente en los niveles inferiores. Durante la segunda guerra mundial, cuando muchos camaradas masculinos fueron alistados, un cierto número de puestos del partido fué confiado a mujeres.

Los salarios varían, dependiendo de la importancia y del lugar del empleo; pero, por término medio, oscilan entre los cincuenta y los setenta dólares semanales. El funcionario comunista vive probablemente en un modesto suburbio. Su mujer trabaja quizá en el puesto de comestibles de la esquina, sus chicos



Chófer! Conductor!

Cobrará mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o el camión que conduce; si Ud. mismo se lo repara y lo tiene siempre a punto. Irá tranquilo por la carretera, sin miedo a las averías conociendo perfectamente la mecánica de su coche o camión.

Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando las horas de espera, sus días y ratos libres, fácilmente, en pocos meses, puede ser un

MECANICO de AUTOMOVILES DIPLOMADO

Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolverse si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento

GRATIS

y sin compromiso, solicite folleto explicativo a CEAC Aragón, 472-6D-BARCELONA.

OTROS CURSOS

QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA: Delineante Mecánico - Técnico Mecánico - Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción Topografía - Hormigón Armado Carpintería - Ebanistería Decoración - Pintor Decorador Pintor Rotulista - Aparejador Electricidad del Automóvil - Encargado Mecánico

Se distraerá leyendo las interesantísimas, fáciles y agradables lecciones POR CORRESPONDENCIA, en las que sin ningún esfuerzo y con sólo saber leer y escribir aprenderá la mecánica y la reparación de su coche o camión. Lleve siempre consigo los prácticos y manejables cuadernos de nuestros Cursos de

MECANICO DE AUTOMOVILES Precio: 40 pesetas al mes

TECNICO EN MOTORES DIESEL Y GASOLINA Precio: 50 Pesetas al mes

Ganará mucho más y nunca le faltará trabajo, si además de ser un simple chófer, se hace Ud. un MECANICO DIPLOMADO especializándose en motores Diesel o en toda la mecánica de automóviles y camiones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos

Don: _____
Domicilio: _____
Población: _____
Provincia: _____

CEAC - ARAGON, 472-6D-BARCELONA



LA FRONTERA DE LAS DOS EUROPAS



CUALQUIERA podría pensar que buscar hoy huellas de la Hansa, la famosa liga de ciudades germánicas de la Edad Media, serían ganas de perder el tiempo o elucubraciones de un puro intelectualismo. Sin embargo, este juicio sería equivocado. La verdad es que, después de muchos siglos de su fenecimiento, las huellas de aquella formidable realización humana, que asomaba al Báltico y al mar del Norte, pueden encontrarse sin gran dificultad.

Es ésta una Alemania dentro de otra Alemania. Algo diferencial hay en las gentes y en la manera de vivir y pensar. Una especie de refinamiento innato que, sin duda, lo da una tradición de riqueza y de libertad; una suerte de aristocracia que no tiene nada que ver con la sangre, naturalmente, pero que hace de hamburgueses y lubequianos unos seres humanos fuera de serie, orgullosos de la ciudad en que han nacido, sin tener por eso tendencia a localismo de ninguna clase. Estos alemanes del bajo Elba son el producto, quizá inconsciente, de los primeros movimientos del despertar europeo tras la negra noche de los siglos de hierro. Las ciudades del norte alemán han conservado su trayectoria de independencia y jerarquía cultural a través de todos los altibajos de la historia alemana. Y hoy, Hamburgo y Lübeck siguen la misma línea en que han estado durante siglos.

Tengo que confesar mi asombro, mi deslumbramiento si se quiere, ante el fenómeno humano y urbanístico de Hamburgo. Cuando los españoles, y yo entre ellos, audimos por primera vez

a Alemania, esperamos encontrar más afinidad, más comprensión para la Alemania meridional de Baviera, que, no sé por qué extraño proceso mental, se nos antoja una especie de Andalucía germana. Pero la realidad de las cosas se impone. Hamburgo es algo más que una ciudad alemana. Se trata de una creación de la cultura humana, con los mismos órdenes de universalidad que París o Roma. Una maravillosa, una increíble ciudad.

Los dos grandes lagos a que ha quedado reducido el Alster en su curso urbano, y que ocupan justamente el centro de la ciudad, le dan una fisonomía poco corriente. Toda la ciudad se agrupa en torno a los dos inmensos estanques, en los que se reflejan las luces de las grandes avenidas hamburguesas, y este centro acuoso, que sirve de fácil vía de comunicación, parece el corazón más natural de una ciudad marinera, que, sin embargo, tiene el mar a muchos kilómetros de distancia.

El Hamburgo de hoy ya no es tampoco sólo una ciudad de comerciantes como el que ironizaba Enrique Heine. En realidad, del viejo Hamburgo queda sólo ese estilo de vivir sus habitantes, pero no las formas concretas de la actividad. Quien piensa en Hamburgo como en una ciudad de comerciantes sumidos en el deber y haber de sus libros, se equivoca. Así se equivocó en el pasado siglo el emigrado francés Jacob Gallois, para el que los hamburgueses pasaban la vida sobre sus pupitres, el lápiz en la oreja y mirando de vez en cuando al techo para demostrar que pensaban. Pero cuando el ma-

nuscrito de Gallois fué impreso, en el mismo Hamburgo, nadie se enojó y todos los hamburgueses respondieron con una carecajada que demostró al mundo cómo aquella ciudad sabía alcanzar el escalón más refinado de la civilización: el permitir saberse de sí mismo. El único que allí quedó en entredicho fué el pobre Jacob Gallois.

Hoy Hamburgo es un centro de refinamiento cultural como hay pocos en el mundo. Y este refinamiento está servido con un espíritu de vanguardia. La ópera tiene en Hamburgo su culto más apasionado. Pero no hay nada de culto al pasado en esa afición de una actividad artística que no es ya de nuestro siglo. El teatro de la Ópera de Hamburgo es una de las más audaces creaciones de arquitectura moderna, que supongo escandalizaría a la mayor parte de nuestros melómanos, tan anclados, los pobres, en el pasado.

A este signo constante de vanguardia se ha visto obligado Hamburgo en los últimos tiempos por los acontecimientos. Esta ciudad ha sido destruida casi completamente, en los últimos cien años, dos veces. En 1842, por el gran incendio. En el verano de 1943, por los bombardeos, que

redujeron a cenizas más del setenta por ciento de la inmensa ciudad. Si a esto se une que la construcción del gran puerto obligó a echar por tierra uno de los barrios viejos más densamente poblados, no extrañará que hoy sea difícil encontrar vestigios materiales del Hamburgo medieval. Este se reduce a algunas de las fleetes que unen con sus canales navegables el Alster y el Elba. Pero no hay que lamentar demasiado estas destrucciones, ya que de ellas ha surgido una ciudad de espacios abiertos y perspectivas únicas.

Un pequeño salto de algunas manzanas, desde las calles que rodean los dos Alster a las que miran al Elba, basta para que comprendamos el doble significado de esta ciudad. De los jardines y las perspectivas nobles pasamos súbitamente a los inmensos bosques de grúas, al martillar de los astilleros navales. Es preciso ver el puerto de Hamburgo en una mañana en que haya ligera bruma y darse así cuenta de su enormidad, en la que cabe la poesía de su aspecto fantasmal. La visita al puerto requiere toda la mañana, y sólo si se hace muy superficialmente. Lo mejor es embarcarse en una de las numerosas lanchas que hacen el recorrido turístico. De todo este puerto inmenso no quedó nada, absolutamente nada tras la guerra. Es aquí donde descargaron con más saña los bombarderos. Hoy, esto pertenece al pasado. No hay huellas de la guerra en Hamburgo, como no las hay, visibles, en el resto de Alemania. Pero esta ciudad, ya lo he dicho, es algo más que Alemania: es uno de los pilares básicos de Europa. Y es consolador ver renacida a Europa a sólo quince años de su sistemática destrucción.

A uno de los lados del puerto está la famosa Reeperbahn. Es una avenida y un barrio como los que lógicamente se espera encontrar al lado de un puerto semejante. Los hombres venidos de todo el mundo buscan diversiones, no siempre inocentes. Pero no hay aquí nada de sordidez. Reeperbahn no es el viejo barrio Chino de Barcelona, o el ya inexistente San Juan, de Marsella. No se puede alabar todo lo que se ve en la Reeperbahn, pero hasta en la vida marginal hay aquí un sello de moderna ambición que marca una distinción con los antros marineros de otros países.

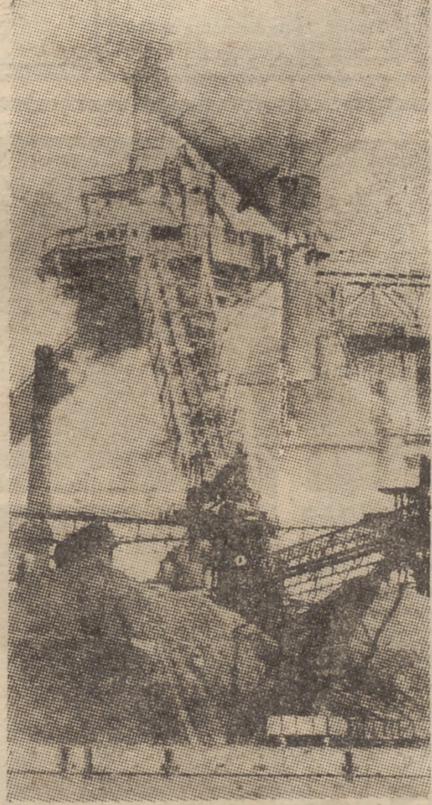
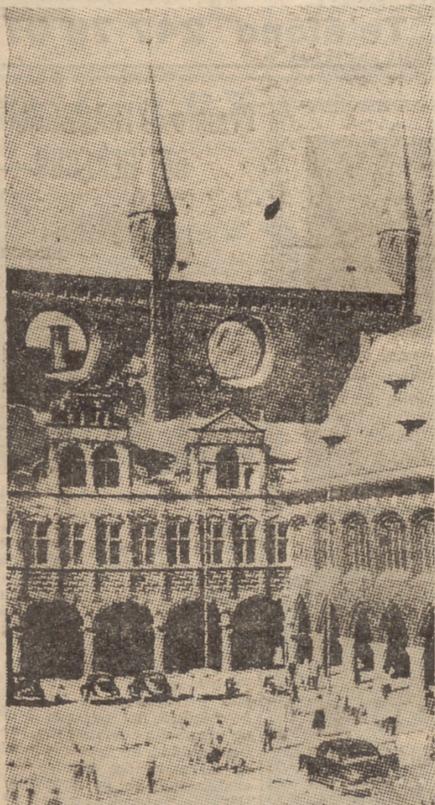
Sin embargo, la cabeza política de la Hansa no fué, en realidad, nunca Hamburgo. Quizá el amor a la buena vida de los hamburgueses les hizo dejar a otros las duras y pesadas tareas de gobernar y marcar la política. La cabeza de la Hansa estaba, y está, a pocos kilómetros, y es Lübeck. En Hamburgo se hacía el dinero, pero en Lübeck se planeaba el modo de hacerlo. En Hamburgo se gozaba de la vida y de las ganancias, pero en Lübeck se tejía una de las políticas más hábiles y sutiles que registra la

historia de la Humanidad. Hoy Lübeck sigue siendo una ciudad esplendorosa, pero su sello de glorias pasadas, que no pueden volver, hágase lo que se haga, está patente en toda la ciudad. Quizá de todas las ciudades alemanas es la que más vive del orgullo del recuerdo. Una arquitectura de ladrillo rojo y un pavimento de caliza rojiza le dan un aspecto inquietante. El espíritu de la ciudad es infinitamente más localista que el de Hamburgo, porque esto es una consecuencia inevitable del mirar constante al pasado. Pero un recorrido por Lübeck es, aun hoy en el siglo XX, una aventura del espíritu. Lübeck, para nosotros, los españoles, resalta siempre un poco hermética, porque se trata de la civilización del Báltico, muy distinta a la atlántica.

En Hamburgo había algo que no dejaba de sernos afín—se me ocurre llamarlo la "oceanidad"—; pero esta minuciosidad perfecta y acabada de Lübeck representa, en fin de cuentas, una sensibilidad cuya última fibra se nos escapa. Nunca los españoles hemos sido aptos a la civilización del césped y del musgo, y Lübeck la simboliza al cien por cien. Estas reflexiones sobre nuestra incapacidad para entender lo nórdico—y Lübeck es la puerta del mundo nórdico—me las hacía yo ante el extraño Renacimiento del Rathaus, que no es sino un gótico refinado por el poder del dinero. El reverso de la medalla de nuestro plateado unguido de misticismo hasta

en la blasfemia. No ha debido ser nunca este hermetismo de Lübeck propicio a los extranjeros. Esta es la gran diferencia de espíritu con Hamburgo. Algún me contó cómo en el siglo XIII, Lübeck y la imperial Nuremberg hicieron un tratado estipulando cómo los ciudadanos de cada una que habitasen en la otra serían tratados estrictamente como extranjeros. La diferencia era que en Nuremberg nadie se preocupaba de si uno era extranjero o no, mientras en Lübeck ser extranjero significaba "el derecho de huésped", bajo el que no había manera de vivir. La Hansa tomó el pelo, una vez más, al imperio.

Cerca de Lübeck encontramos otra vez el "telón de acero" No es posible sumirse mucho tiempo en la meditación del pasado, porque la brutalidad del presente nos llama otra vez a capitular. La orilla opuesta de la bahía de Lübeck tiene otra vez las torres de vigilancia armada que nos indican que también por aquí hemos llegado a los confines posibles de nuestro mundo. Y frente a ellas no se alzan de este lado otras torres y otras armas, sino que del lado de acá del Trave los alemanes levantan frente al Este ese rincón curioso de Travemünde, el Montecarlo del Báltico, con sus ruletas y sus mesas de juego. ¿Que no parece suficiente defensa? ¿Que más valiera poner la frivolidad un poco más lejos de la vista del enemigo? Amigos, así es Occidente, nos guste o no.



La plaza del Ayuntamiento de Lübeck. Mercado Todo el poderío de la vieja Hansa, tiene su tradición moderna en estas instalaciones de los puertos de Hamburgo, de Lübeck o de Bremen. espíritu medieval que perdura a través de los años.

CASA GILARRANZ
Alquiler de vestidos de novia
(hechos o a medida), velos tul, cascillos y coronas, vestidos de madrina,
ALTA PELETERIA SOMBRES
ROS DE SEÑORA
ULTIMAS CREACIONES
Enviamos a provincias
Calle Santa Ana 1
Tel. 227 43 25 (junto plaza
Casco Viejo)

FREGADEROS
y sus muebles metálicos **Roca**
¡visitenos!

IRISA
SANEAMIENTO
POVEDILLA. 10-TEL. 255 14 04 (3 líneas)
ALFONSO XI, 7 - Tel. 2316383



Ustedes son formidables

Los artistas lo han sido de nuevo



La Bolsa, de sábado a sábado

MAS NEGOCIO Y MEJOR TENDENCIA

La semana bursátil ha terminado con un ambiente más favorable que en ocasiones anteriores. El negocio se ha manifestado más fluido y ágil y el dinero predominó sobre su contrapartida de una manera discreta pero suficiente. Ello se ha traducido en una mejora de cambios, que, aunque suave, no deja de tener signo de buen augurio. Porque si bien nos encontramos en los amenes de la ampliación de la Telefónica, una nueva operación ampliatoria ha saltado al «parquet» —la de la Azucarera General— y otras más se dibujan en el horizonte, aparte de las emisiones de renta fija, que tampoco faltan. Es decir, que el impacto emisor no ha sido inconveniente para que el sector de acciones se viera animado.

Como preveíamos en un anterior comentario, las operaciones de ampliación de capital en curso de desarrollo han ido a más con el transcurso de los días. Con relevo en cuanto se refiere a la tendencia alcista en las distintas Bolsas nacionales, aunque os hayan parecido mejor dispuestas las de Madrid y Bilbao que la de Barcelona. Pero acentuándose la firmeza de los precios en todas ellas, en las que han destacado la ponderación y el buen sentido. Disposición esta que también ha disfrutado la ampliación de la Azucarera en las dos jornadas que sus cupones se han cotizado en nuestros corrillos.

Por lo que al volumen de negocio se refiere, la semana tuvo en el martes su expresión de máxima intensidad, con casi trece millones de pesetas nominales empleados en valores de renta variable, cifra que se redujo a poco menos de la mitad en las jornadas sucesivas. Y en cuanto al balance de diferencias, puede apreciarse un discreto aumento de los niveles en todos los departamentos, destacando el eléctrico por la unanimidad de las mejoras. Y dentro de él, los avances logrados por Hidro-Española e Iberduero. En cuanto al resto del mercado, las plusvalías, como decimos, han sido ponderadas, figurando Fasa como excepción alcista más elevada y Minas del Rif en el sentido opuesto, por las razones conocidas que influyen en este valor.

TITULOS CON ALZAS

Banco de España, +4; Crédito Industrial, +1,50; Central, +2; Viesgo, +3; Leonesas, +4; Reunidas de Zaragoza, +2; Fecsa, +3; Fenosa, +4; Hidro-Española, +8; Iberduero, +8; Moncabril, +2; Saltos del Nansa, +1; Sevilla, +2,75; Unión Eléctrica Madrileña, +0,25; Ebro, +4; Encinar de los Reyes, +3; Constructora General Española, +1; Celsa, +1; Inmobiliaria Urbis, +6,50; Felguera, +3; Ponferrada, +5; Campsa, +0,50; Construcción Naval, +3; Energía e Industrias Aragonesas, +2,50; Cros, +3; Explosivos, +5; Hidro Nitro, +1,50; Ibérica del Nitrógeno, +1; Resinera, +3; Cedie, +2; Industrial Santa Bárbara, +2,50; Material y Construcciones, +3,50; Telefónica, +0,50; Insa, +2, y Fasa, +30.

TITULOS QUE REPITEN

Banco Hipotecario, Español de Crédito, General de Comercio, Ibérico, Mercantil, Popular Español, Rural-Mediterráneo, Inmobiliaria Rubán, Los Guindos, Insular del Nitrógeno, Seat, Española del Cinc, Papeleras Reunidas, Fefasa, Unión Naval de Levante y Unión y Fénix.

TITULOS CON BAJAS

Banco Hispano Americano, -3; El Águila, -2; Azucarera General, -1,50; Hidrocivil, -0,50; Dragados, -5; Cementos Alba, -2; Inmobiliaria Alcázar, -1,50; Cantabria, -1; Inmobiliaria Metropolitana, -1; Urbanizadora Metropolitana, -5; Rif, -5,7; Tabacalera, -1; Trasatlántica, -0,50; Trasmediterránea, -1,50; Española de Petróleos, -7; Dow-Unquinesa, -3,50; Altos Hornos, -4; Auxiliar de Ferrocarriles, -1; Manufacturas Madrileñas, -1; Metalúrgica, Santa Ana, -2; Marconi, -5, y Metro, -0,50.

José OLIVER COBENA

La generosidad anida, sobre todo y ante todo, en los artistas. Anteayer recibieron una carta en la que se les citaba para una hora determinada para que escuchasen o asistiesen al desarrollo del programa «Ustedes son formidables». Respondieron al máximo, sobre todo las primeras figuras y los nuevos valores de nuestra pantalla.

Se trataba de que estos artistas famosos se distribuyesen en algunas administraciones de Lotería de Madrid y comenzasen a vender participaciones de la Lotería en favor de los damnificados de Chile.

Inmediatamente después de comenzar el programa teníamos en los estudios de Radio Madrid (S. E. R.) a las máximas figuras femeninas del baile: MARIEMMA y PILAR LOPEZ, o Pilar López y Mariemma. Dos glorias nacionales e internacionales. Tan famosas dentro como fuera de España. ASUNCION SANCHO, la primera actriz del teatro español por derecho propio, estaba allí, y junto a ella, otra primerísima estrella de la escena: MARIA DEL CARMEN PRENDES. La voz popular de la radio y el teatro, ALLICIA ALTABELLA, acudió inmediatamente a la cita. Grata fue la presencia de la actriz, poetisa, escritora, figura de la T. V. NATALIA FIGUEROA, nieta del conde de Romanones e hija de los marqueses de Santo Floro.

MARA CRUZ fue la primera en acudir a la administración de «Doña Manolita», acompañada de KASSAGI, el «mago» que quita las carteras cuando usted menos lo piense. LAURA GRANADOS, MARUJA TAMAYO, ROSITA YARZA, E. PONDAL, MERCEDES VECINO, CARLOTA BILBAO. ¿Quién da más en la baraja de famosas y guapas-guapas? Ellas, las «monjas» de «Canción de cunas», no podían faltar tampoco. Como no faltó «MISS BOLIVIA», ni GATICA, ni la SERRANO, ni MONTSERRA T SALVADOR, ni MARIA SILVA, ni ROSITA PALOMAR...

Cuando parecían ya distribuidos todos los artistas tuvimos otra grata sorpresa en el estudio. La llegada de NINI MONTIAN, la más internacional de nuestras estrellas y mujeres de alta sociedad, a la que acompañaba nada menos que el actor que con «CANTINFLAS» forma la pareja de los mejores actores de humor de Hispanoamérica: LUIS Sandrini.

Inmediatamente se formaron «colas» ante las administraciones de lotería de Madrid, sobre todo en aquellas a las que llegaron las «estrellas», los loteros honorarios. De todas maneras, a donde habían acudido y a donde no pu-

dieron llegar, el público, que otra vez ha sido formidable, acudió a comprar boletos para el sorteo en favor de Chile.

LUCIANO

ONDAS DEL PROGRAMA

ESPONTANEO. — Un gesto espontáneo magnífico: Paulino Vico Marruecos, industrial de Pedro Martínez (Granada) nos escribe a PUEBLO habiéndonos del «caso» de la centenaria. Y nos anuncia que, por su parte, envía también un chal y unas zapatillas con destino a la centenaria.

RESULTADO. — El pequeño Marcelo ha visto ya cumplidos sus deseos: en el pabellón en que se dice misa en el pobre barrio de Jauja, hay ya altar y todas las cosas que puedan existir en una pequeña iglesia moderna. Marcelo nos da las gracias. Gracias a ustedes, que han sido formidables.

ACTIVIDAD. — Resulta increíble la capacidad de organización de algunas personas. Por ejemplo, Alfonso Zunzunegui, auténtica alma de la organización en favor de Chile. En una hora movilizó a las administraciones de lotería de España entera.

Ayuntamiento de Madrid

SECRETARIA GENERAL

El día 19 del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en el concurso de suministro de bancos con destino a los jardines y vías públicas de Madrid. Precio tipo libre.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal de este excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica hasta el día y hora señalados.

Madrid, 14 de diciembre de 1960. El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

OIDO AL NUMERO...?

SI ESCUCHA USTED LA RADIO EL DIA 22 (SORTEO DE NAVIDAD), OIRA DECIR QUE TODOS LOS "GORDOS" LOS HA VENDIDO LA ADMINISTRACION

NUMERO 67

Doña Manolita

La administración de lotería más afamada de España

OFERTAS ESPECIALES HASTA ENERO DE T.V. MARCONI

con las mejores condiciones de pago al contado y a PLAZOS TELEVISORES, AUTORRADIO, RADIO Y HOGAR NACIONALES Y EXTRANJEROS



O'Donnell, G. T. 225 16 10 - Antonio Acuña, 19. T. 236 41 26 - Madrid

Local FARMACIA

VENDEMOS EN BARRIO POPULOSO, MUY BIEN SITUADO

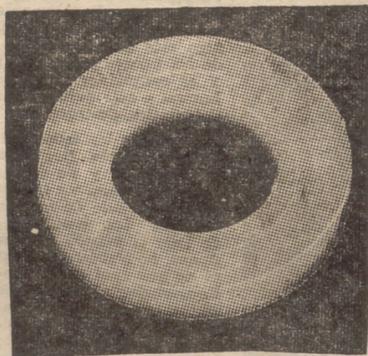
POSIBILIDADES DE GRAN VOLUMEN DE VENTA

Teléfono 247 79 07

Premio EXTRAORDINARIO DE DERECHO



Don Marcelino Oreja Aguirre, que acaba de obtener el premio extraordinario del Doctorado de Derecho por su tesis «Extensión del Mar Territorial». Es hijo de don Marcelino Oreja Elósegui, diputado a Cortes por la Comunidad Tradicionalista de Vizcaya, fusilado en la revolución de octubre de 1934. Profesor ayudante de Derecho Internacional en las Facultades de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad de Madrid, ha cursado estudios de Derecho comparado en la Universidad de Londres y ha sido miembro del Centro de Investigación de la Academia de Derecho Internacional de La Haya. Secretario de Embajada y número uno de su promoción. Actualmente está destinado en el gabinete técnico del señor ministro de Asuntos Exteriores.



ARANDELA DE SEGURIDAD DUBO

Fabricada de AKULON, el más interesante plástico para usos industriales

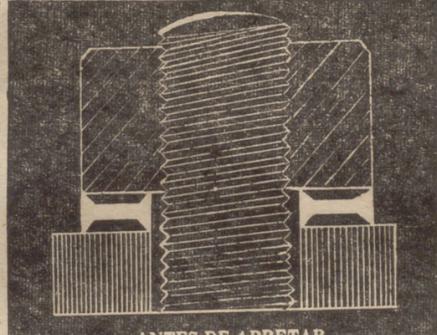
CARACTERÍSTICAS Y APLICACIONES.—Doble seguridad, cierre hermético, anticorrosión, aislante, poco peso, montaje y desmontaje sencillo, apta para todo tipo de rosca, resistente a las altas temperaturas, puede emplearse repetidas veces, altura insignificante de montaje, boletín acreditado, no exige fuerza especial, aplicable a pernos de cabeza redonda.

RESISTENTE QUÍMICAMENTE.—A líquidos alcalinos, soluciones de sales neutras, inorgánicas, aceites, grasas, gasolina, petróleo, alcohol, acciones y similares, ácidos diluidos.

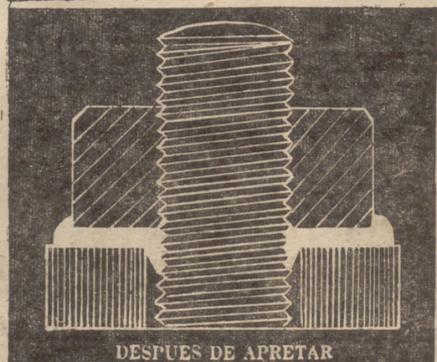
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO REGION CENTRO:

MAHEP, S. A.

San Bernardo, 124 - P.º Gral. Primo Rivera, 7 MADRID



ANTES DE APRETAR



DESPUES DE APRETAR

MAÑANA, DOMINGO: DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE, EN SU TELEVISOR

ALFREDO KRAUS Y MARISOL, EN GRAN PARADA

- ANNE SANDRINE, LA ATRACCION FRANCESA DEL MOMENTO, HA LLEGADO DE PARIS EXPRESAMENTE PARA ACTUAR EN ESTE PROGRAMA
- LOS FAMOSOS CLOWNS DE FAMA MUNDIAL LES BARIO, "VEDETTES" DEL CIRCO MEDRANO, DE PARIS
- EL TRIO LOS NONIS, ACROBATAS GENIALES, POR PRIMERA VEZ EN TELEVISION ESPAÑOLA

Y LA ORQUESTA GRAN PARADA, REFORZADA, QUE INTERPRETARA, A LAS ORDENES DE JUAN SANCHEZ, "LA VIDA BREVE", DE FALLA



Otro gran acierto. Un nuevo espectáculo de Televisión Española, Gran Parada presentará mañana, a las diez y media de la noche, como todos los domingos, un nuevo capítulo de su serie extraordinaria, formidable.

Hace unos días, el periodista hablaba con un manager filipino, promotor de los grandes espectáculos de televisión de todo el mundo:

—Pues te aseguro—me confesaba—que Gran Parada es digno de figurar entre los mejores «sow» del mundo entero. Está a la altura de los mejores de América y Europa.

Esta mañana, el periodista ha telefonado a Movierecord. Allí me dan informado sobre las atracciones que mañana desfilarán, como siempre escribo, ante la mágica ventana iluminada de su televisor:

El Trio Nonis.

Argumento: Dos hombres fuertes y una chica mona. «Son los hombres que juegan a la pelota con la mujer. La echan más alto que ningunos otros y que la recogen más suavemente.»

Anne Sandrine:

Personalidad: Cantante francesa de la nueva ola, bellísima, personalísima, original. He leído los afiches que la acompañan en su llegada a España solamente para trabajar en Televisión Española.

«Es la atracción máxima, el suceso, lo «novedoso», como dicen los «manager» americanos de París. Su voz se cotiza más que ninguna otra, sus discos se venden a docenas. Es una auténtica «vedette» de vitola internacional.»

Les Bario:

Puede ser que ustedes tengan una especial simpatía por los payasos. Yo sí. A mí me hacen pasar en el circo, y fuera del circo, en el recuerdo, los más maravillosos ratos de mi vida de chiquillo. Ahora me gustan más. El

clown, en la televisión, sin perder el calor del circo, gana en el ritmo de lo cinematográfico.

Les Bario son geniales. Pertenecen al internacional Circo Medrano, de París, y han tomado parte en el Mundial del Circo.

Les Bario son unos excéntricos mundiales de gran talla artística. Ustedes les aplaudirán cómodamente sentados en el cuarto de estar de su casa, o en el café de la esquina de su barrio, con los suyos.

La Orquesta Gran Parada.

Uno de los más grandes aciertos del Movierecord fué el contratar los servicios de ese gran director de orquesta que es Juanito Sánchez, para llevar la batuta en Gran Parada.

Mañana, noche, volverá a dar pruebas de su pericia y de su profesionalidad musical.

—Dirigirá una orquesta Gran Parada bastante más reforzada, con instrumentos de pulso y viento. Interpretaremos «La vida breve», de Falla.

La orquesta, además, tiene mañana un nuevo cometido:

—También actuará Alfredo Kraus.

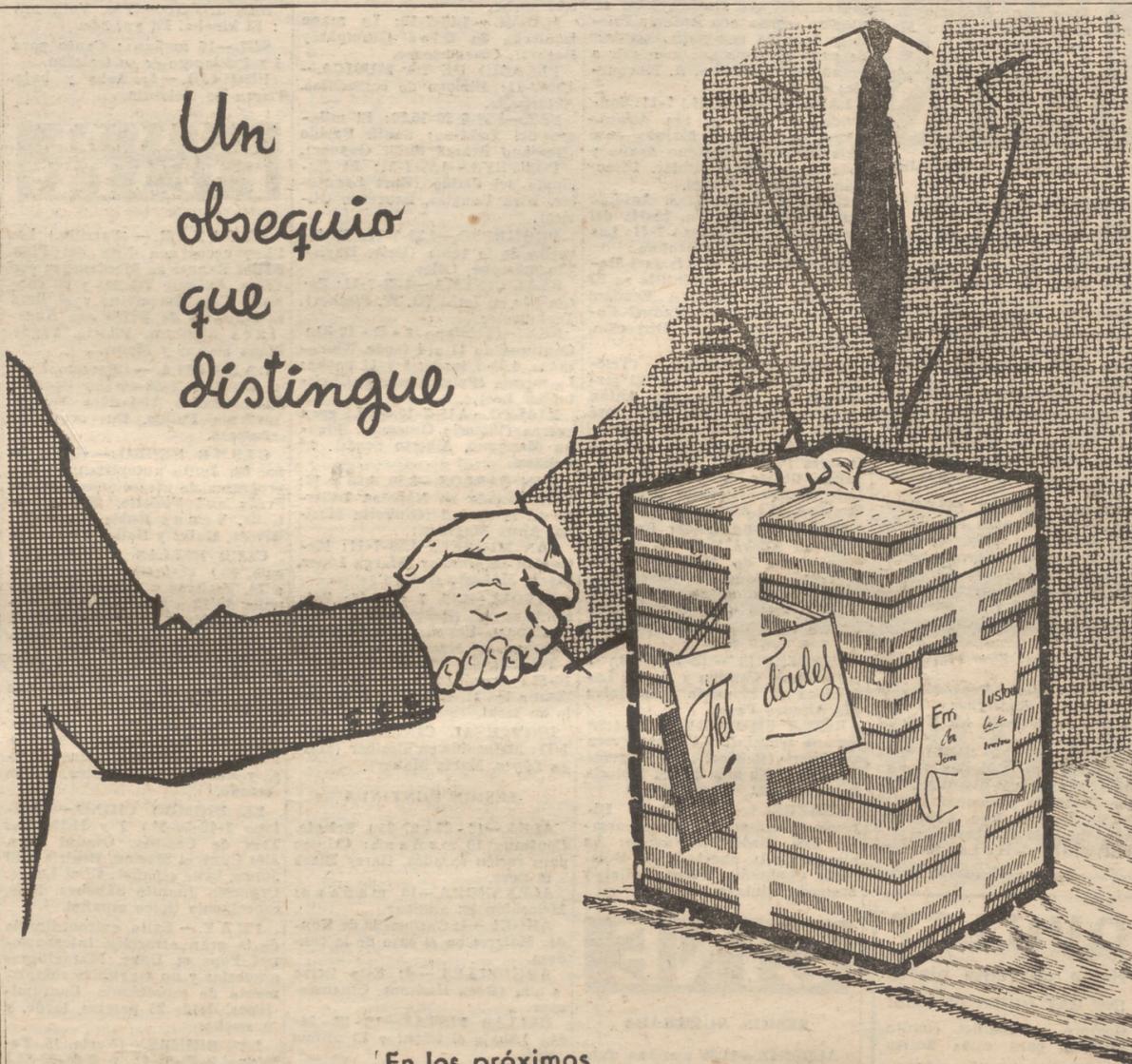
Una gran noticia para los amantes de la buena música. Inmediatamente después de terminar el rodaje de su película «El vagabundo y la estrella», Alfredo Kraus, el sensacional cantante español vuelve a la Televisión Española con todos los honores. Su estilo extraordinario, su calidad personal y su extraordinario talento artístico, harán de nuevo un auténtico suceso en las pantallas de todos los televisores repartidos por la geografía de la Península.

Y Marisol.

¡Qué voy a decirles a ustedes de Marisol! Es esa chica rubita, deliciosa, bibelot, que ha cautivado el corazón de todos los españoles después del estreno de su primera película «Un rayo de luz». Canta y baila como pocas, y como para sí quisieran muchas de las que por el mundo son y presumen de serlo, con diez años más que ella.

Lo que se dice, un gran espectáculo. No lo olviden ustedes. Tomen nota en la agenda de sus cosas por hacer y dentro de la sección de lo inolvidable: Mañana, domingo, diez y media de la noche, en Televisión Española, Gran Parada.

Usted nos lo agradecerá después. Como siempre.—T. M.



En los próximos

días de fiesta

navideñas

felicite con



UNA CAJA DE SÚRTIDOS

LUSTAU

JEREZ

Solera y bouquet

OPOSICIONES

A TÉCNICO DE INFORMACION Y TURISMO

Disponemos de contestaciones completas (incluidos temas específicos del Ministerio)

Clases de 6 a 8 y de 8 a 10
LEX, General Perón, 44 7.º, dcha.
Madrid-20 - Teléfono 233 23 55

DELEGACION EN MADRID: CANILLAS, 4-TELEFONOS 246 40 46-246 15 11-244 30 46

MOTORISTA!

Repare su moto ahora y...
pague después

UNA MOTO BIEN CUIDADA PROPORCIONA MAS SATISFACCIONES Y CONSERVA SU VALOR

«CENTAURO», S. L.

MOTO-SERVICIO

Firma recomendada por el
REAL MOTO CLUB DE ESPAÑA

Engrase, limpieza, reparaciones, puesta a punto, pintura, chapa, cromados, etc.

FACILIDADES DE PAGO EN REPARACIONES QUE EXCEDAN DE 1.000 PSETAS

Presupuestos gratis

ANDRES MELLADO, 84
Tel. 243 32 38

VALE Contra la entrega de este anuncio le haremos una bonificación de un DIEZ POR CIENTO sobre facturas al contado, solamente hasta el 15 de enero de 1961

La cocina eléctrica o gas
ORBEGOZO HOMANN,
a su alcance...
¡18 mensualidades de 330 pts.!

IMECA Gloriaeta Embajadores, 7
Pacífico, 82
Zurbano, 65

Una línea estudiada
TV Iberia
Distribuidor Oficial
RADIO SANZ RIVERO
San Bernardo, 69
Tel. 231 1939

SERVICIO TECNICO DE GARANTIA

En ZURBANO, 65
Neveras **KELVINATOR**
Televisores en 30 mensualidades

IMECA Gloriaeta Embajadores, 7
Pacífico, 82

7/8 en la mejor napa
CUERO
PARA SENORITA, 2.100 pts.
GABAN o 7/8 en la mejor piel de
ANTE
PARA SENORITA, 2.825 pts.
PADRO
TETUAN, 17-FABRICA

Todos saben que nuestras cocinas a carbón son más baratas...

60 cm. 780 pts.
80 cm. 1.050 "
80 cm. con carbonera 2.150 "

IMECA Gloriaeta Embajadores, 7
Pacífico, 82
Zurbano, 65

NOTICIAS Y COMENTARIOS DE LA VIDA CULTURAL

Por **Dámaso SANTOS**

Luis Rosales: "Cervantes y la libertad"

ESTE libro, «Cervantes y la libertad» (1) es el primero de los ensayos que Luis Rosales nos promete en torno a Cervantes, y ocupa en dos tomos cerca de las mil páginas. El poeta y el erudito caminan juntos a lo largo de todas ellas. Certero en su vuelo, en su intuición, en su contemplación del tema elegido, vivido, el poeta; abundante de procedimiento, de ciencia hermenéutica el segundo, aunque con cierto desgarrir, humildad, no creyente de una ciencia literaria, de una crítica científica. Confiese sus modelos: «Las meditaciones del Quijote» de Ortega, «La vida de Don Quijote y Sancho», de Unamuno, y la manera y la enseñanza de la crítica de Dámaso Alonso.

Igual podía haber hecho este libro, tan organizado—tan científico, si se quiere—en verso, con muchas menos páginas, claro es. Con ser un trabajo de mucho saber, es algo muy próximo a toda su producción, a toda su creación poética. Principalmente la parte donde trata el proceso de apropiación de la libertad, la consistencia del ser humano en su libertad, tiene una interna vecindad—y alguna vez no puede menos de autotitularse—con ese libro poético fundamental suyo que es «La casa encendida». Hay, sí, ideas orteguianas, sobre el proyecto vital, la obligatoriedad de ser libre, algunas que coinciden con los puntos de partida existencialistas, pero su mejor sentido se entiende, sin necesidad de todo el aparato erudito, en cuanto es una prolongación conceptual de aquellos versos—como un verso se titula uno de los epígrafes: «Dormir en la ribera de la muerte», y más que conceptual, de certeza, de experiencia del corazón. Ser libre es serlo individualmente, ante Dios, independientemente del hecho social de las libertades. «La libertad—escribe—es la forma de presencia que tiene Dios en nuestra vida.» Todos los personajes de Cervantes—aunque en su obra no abundan las alusiones a la libertad—están pensados—prueba Rosales—en esta individuación de la libertad apropiada, sentida como algo fundamental e inalienable.

Luminosamente, con luz poética y palabra sencilla, clara, montada sobre las aportaciones, las interpretaciones ajenas, sobre particularidades de la obra cervantina, amén de sobre las propias y directísimas observaciones, se nos muestra todo el despliegue cervantino de la idea, de la libertad. Y al paso, va ofreciendo mirajes completamente inéditos sobre la obra cervantina, tales como la reivindicación de los capítulos quijotes de la estancia de Don Quijote en casa de los duques—que tan mala Prensa social y comiserativa ha tenido—su concepto de la novela pastoral—o su penetrante estudio—basado en Américo Castro—sobre un aspecto que Ortega intuyó, pero en el que no llegó a penetrar, y es la idea de la comedia en la novela cervantina, en esa conciencia cervantina del personaje literario considerado como tal personaje, observando atentamente los desdoblamientos de ellos—cuando Don Quijote y Sancho saben que son objeto de una historia, de un libro—y que ha llevado al colmo Pirandello en los «Seis personajes», en «Niebla», Unamuno, y en «La comedia de la felicidad», Evreinoff. Y la técnica cervantina del estilo indeterminado, etc.

Mucho se asiste Rosales a lo largo de todo su trabajo en los estudios de Américo Castro, pero muy interesante en sus «fundamentaciones finales»—resumen y aclaración en multitud de aspectos: el naturalismo cervantino, etc.—es la distinción entre las eficaces aportaciones de Castro para el entendimiento de los personajes cervantinos—probando, sin embargo, como Castro, al contraponer naturaleza y libertad no interpreta exactamente a



Cervantes, inclinándose en esto Rosales más a Ortega—historia contra naturaleza—y decisivamente al profundo sentido cristiano de la libertad del hombre que en Cervantes palpita.

Inacabable sería el conjunto de sugerencias que la obra ofrece. Su lectura nos capta y consigue plenamente para su contemplar. Muchas de las ideas que en el libro se desarrollan, tal vez Rosales no las pudiera haber dado lo mismo sin el tema cervantino. Pero el tema cervantino—cada tiempo, cada momento debe

tener su Cervantes, su Quijote—las imanta, concita y ordena en un orden de amor al gran autor y al gran libro, que acuden a nuestras meditaciones—ellos y sus comentaristas también—con fuerza y asistencia bíblicas, ineludibles para explicarnos a nosotros mismos y ofreciéndonos el atractivo de una nueva interpretación, de fondo o de matiz, de estos textos ejemplares. Si para la lírica habrá que sostener que siempre ha de llevarnos el animoso paso que «siempre ha llevado y lleva Garcilaso», Cervantes y el Quijote están siempre dentro de nosotros, llevándonos y trayéndonos. Un buen libro, un hondo y fervoroso ensayo cervantino como éste de Rosales—tan rico en sugerencias, tan inquietante y apaciguador al mismo tiempo, tan «ensayo»—es uno de los más altos servicios que cabe hacer a la cultura, a la esencia, a la qui-jotesca avidez española del español que lleva justamente desde la aparición del «Quijote»—tan inmediatamente medido en la entraña nacional, y literariamente, en la cultura del mundo—desazonadamente preocupado por su propia españolidad; por la pureza de su qui-jotismo, que sería, como hubiera dicho el mismo Rosales, de su propia libertad.

NOTICARIO NACIONAL

Los premios de la crítica barcelonesa

Como aquí se anunció días pasados, ha sido fallado el premio barcelonés de la Crítica, otorgándosele a Alvaro Cunquero por «Las crónicas del sochantre», delicioso libro, sin duda—enteramente alejado de las técnicas y temas que hoy privan—, para libros de narraciones; «Las horas muertas», excelente libro de Juan Caballero Bonald, el de libros de versos, y para el de biografía—interesante novedad que en el premio nacional de la Crítica nunca fué su gerida—recibe galardón «L'home de Moulin Rouge», obra escrita en catalán por Fernando Cañamenras.

El Jurado estuvo constituido por Juan Ramón Masoliver, Tomás Salvador, Lorenzo Gomis, Julio Manegat y Esteban Molits, procedentes del grupo catalán del premio nacional de la Crítica, al que se añadieron Angel Marsá, de «El Correo Catalán»; José Fernando Aguirre, de «Solidaridad Nacionales», y Fernando Gutiérrez, de «La Prensa». Fueron presididos por Demetrio Ramos, delegado de Información y Turismo en Barcelona, cuyo departamento patrocinaba la reunión.

Fue particularmente interesante el discurso de Masoliver, uno de los más empeñados antes en mantener el premio nacional de la Crítica en su forma primera y no de una manera representativa, como hemos sostenido otros, hasta el punto de llegar a una crisis de este certamen. Porque al lamentar la ausencia de los colegas madrileños y de otras latitudes se glorió de que en el premio de la Crítica barcelonesa estaban representadas distintas regiones. Esta inclinación a la representación, y el haberlo hecho efectivamente al incluir críticos de Barcelona con los que nunca se había contado, debe interpretarse como un anhelo de entedimiento y de representación, que es lo que debiera haber alcanzado ya el premio nacional de la Crítica. Si ello se consigue en Barcelona, por el procedimiento que sea, santa y buena la ocurrencia, y tendrá todos nuestros plácemes. Aunque, según nuestras noticias, Zaragoza quiere seguir siendo el lugar de reunión. Pero con el nombre y significado de premio Nacional. Para ello no basta sino que los componentes del Jurado barcelonés sigan con el mismo espíritu de rectificación que parecen significar las

palabras de Masoliver y la ampliación efectuada para el fallo que acaba de tener lugar.

Félix Valtueña, premio «Elisenda de Montcada» y otros «Sésamos»

Por su novela «Eleuterio» ha recibido Félix Valtueña Borque el premio Elisenda de Montcada. Uno más de los que entraron en la literatura por esa puerta difícil, exigente, de los premios Sésamo, que hasta la fecha no se han quedado en la cuneta, sino que siguen, o están siguiendo, con singular éxito su camino. Félix Valtueña fué uno de los últimos premios Sésamo de cuentos por uno que se titulaba «Solidaridad humana» y cuyo argumento transcurría en un autobús. El éxito de Valtueña trae también a la memoria el cosechón de ellos—últimamente premio Ciudad de Mallorca—, de otro Sésamo, Fernando Quiñones, que fué galardonado con este modesto, pero sonado premio, por su cuento «Un torero». Y en este momento sale a las librerías otro Sésamo, con su novela finalista del premio Biblioteca Breve—y editado por esta misma colección—, «Encerrados con un solo juguete», Juan Marsá Carbó, que hizo su aparición recientemente con el cuento titulado «Nada para morir».

A éstos se pueden añadir todos o casi todos los nombres que hoy son de «la nueva ola», por lo que ya cabe ir hablando de una promoción o una generación que puede encabezarse con el nombre de Sésamo. Todo esto se comenta ante la nueva convocatoria de los cuentos Sésamo, cuyo plazo expira el próximo día 20. Hay para animarse.

«MAMMA MARCIA», TRADUCIDO AL CASTELLANO

La nueva Editorial Plaza y Janés ha puesto en las librerías la traducción de «Mamma Marcia», con el título de «Madre marchita», obra póstuma de Curzio Malaparte, que es una fuerte e irritada diatriba contra los existencialistas franceses. En ella se escribe: «A veces iba leyendo las lápidas, cuando volvía a casa. Dormían dulce y delicadamente aquellos valientes muchachos, muertos por la libertad de Francia. Pero, Dios mío, ¿había sido necesario morir para dar a Francia la libertad de Saint-Germain des Prés?»

MAS Y MAS HOMBRES ACTIVOS



USAN CAMISAS QUE

NO HAY QUE PLANCHAR

Camisas de algodón tratado Fibrelene,
Elegantes
Transpirables
Se lavan fácilmente
Secan rápidamente
No encogen (SANFOR)
No irritan
NO SE PLANCHAN

¡qué invento!



La etiqueta FIBRELENE en camisa de algodón tratado Fibrelene.

PUBLICIDAD PENTAGONO

¡UN PISO PARA USTED!...

A LA MEDIDA DE SU NECESIDAD Y CONVENIENCIA

De 50 viviendas de un bloque clase "B". (Entrada única: 50.000 pesetas),

QUEDAN CINCO

De 60 viviendas de un bloque clase "A". (Entrada única: 35.000 pesetas),

QUEDAN DIEZ

EL TROLEBUS NUMERO 104 TIENE PARADA EN SU PUERTA, PARA SU MEJOR SERVICIO

HOGARES, S. A.

AVENIDA DE LA ALBUFERA, 290

Información, en los mismos bloques
Póngase inmediatamente en contacto con nosotros llamando al teléfono 2-31-68-00

HOY

Información religiosa

Día 18. Domingo IV de Adviento. La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la O.— Santos: Rufo, Zósimo, Teótimo, Basiliano, Cuarto, Moisés, Quinto, Simplicio, Víctor, Víctor, Victorino y Aduytor, mártires; Graciano, Auxencio, obispos y confesores.
Misa del Domingo IV de Adviento, de morado.

Lunes 19.—Santos: Urbano V y Anastasio I, papas; Timoteo, Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciríaco, Pablo, Pablitio, Anastasio, Maura, Sindimio, Teo, mártires; Gregorio, obispo, y Aduytor, abades y confesores, y Fausta.

MISA POR LA IGLESIA PERSEGUIDA

Organizada por la Alianza del Credo se celebrará esta tarde, a las siete, en la Iglesia de la Concepción, una misa para pedir por la Iglesia Perseguida y por la conversión de sus perseguidos. La misa será oficiada por el vicario general castrense y arzobispo de Slón, doctor Alonso Muñoz.

PEREGRINACION A TIERRA SANTA

Como en años anteriores, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones organizará, desde el 11 de abril hasta el 10 de mayo próximos, su XXIV peregrinación nacional a los Santos lugares, visitando Marsella, Milán, Venecia, Brindisi, Alejandria, Beirut, Baalbeck, Damasco, Amman, Jerusalén, Nazareth, Tiberiades, Larnaca, Atenas, Roma, Génova y Niza.

A los interesados les facilitarán toda clase de informes el delegado diocesano y la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, avenida de José Antonio, número 34; teléfonos 2213390 y 2321629, Madrid.

MISAS DE MADRUGADA Y DE SIETE PARA MAÑANA

Templos: Basílica de la Milagrosa, cinco, cinco y media, seis y seis y media; Iglesia de los PP. Jesuitas de Arneros, seis y seis y media; Nuestra Señora de Atucha, seis de la mañana; templo nacional de Santa Teresa (plaza de España), PP. Capuchinos (Jesus de Medina), PP. Jesuitas (Maldonado, 1), parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, santuario del Perpetuo Socorro e Iglesia de Cristo Rey (Martín de los Heros, 95), e las seis y media.

Serán oficiadas misas de siete en las iglesias mencionadas y en las de Nuestra Señora de las Angustias, Concepción, San Antonio de Padua (Bravo Murillo, número 150), Carmen, Covadonga, Nuestra Señora del Rosario (carretera de Extremadura), Nuestra Señora de las Victorias, Corazón de María Auxiliadora (Padres Salesianos), San Francisco el Grande, San Miguel y San Benito, San Marcos, San Martín, Santa Bárbara, Santa Teresa y Santa Isabel, San Román, San Fermín de los Navarros, Salesas Reales, santuario del Perpetuo Socorro, San Miguel, Santísimo Cristo de la Victoria, Santiago, santuario del Corazón de María, Beata Ana María de Jesús, Nuestra Señora de Montserrat, santuario de Nuestra Señora de los Peligros (Joaquín Costa, 49), parroquia de Carabanchel Baja.

MISAS DE DOS

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen y San Lázaro (calle del Carmen), Nuestra Señora de los Dolores (San Bernardo, 103), Nuestra Señora del Pilar (Calle de Peñalver, 65), Nuestra Señora del Rosario de Fátima (carretera de Aragón, 84), Sagrado Corazón (General Zabala, 10), San Agustín (Joaquín Costa, sin número), San Andrés (plaza Marqués de Comillas, 9), San Ginés (Arenal, 13), San Jerónimo el Real (Moreto, 4), San José (Alcala, 41) y San Juan de la Cruz (Ponzano, 75, duplicado).

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las ocho.—Sociedad Española de Ornitología: "España bravia", proyección en color. Anteriormente, Asamblea de la Sociedad.

—Ateneo de Madrid: "Cine amateur y cine profesional", por don Manuel Mur Oti.

DOCUMENTALES SOBRE NUESTRAS PLAZAS DE SOBERANÍA, REGION ECUATORIAL Y SAHARA

Hoy, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Duque de Medina, 4), tendrá lugar una sesión cinematográfica en la que se proyectarán nueve documentales sobre nuestras plazas de soberanía y provincias de la región ecuatorial y del Sahara.

El acto—para cuya asistencia se requiere invitación—ha sido organizado por el Instituto de Estudios Africanos.

REUNION DE LOS ESTUDIANTES IBEROAMERICANOS RESIDENTES EN MADRID

Los presidentes y colaboradores más destacados de las Asociaciones de universitarios iberoamericanos residentes en Es-

POMBO ANGULO, adaptador

* "El laberinto", de Trevor, tiene ternura y gran humor"

* "Conseguir estrenar es siempre un mérito"



Manuel Pombo Angulo

Se estrenó "El laberinto", de Trevor, una obra que devuelva a la escena a un escritor español que en dos ocasiones mantuvo contacto directo con la escena en calidad de autor: Manuel Pombo Angulo. Pero en esta ocasión salió a la escena como adaptador de esta obra policíaca que ha causado auténtico impacto entre espectadores y crítica. Con Manuel Pombo Angulo, autor, novelista, periodista, escritor en definitiva, mantenemos una interesante charla.

—He vuelto al teatro porque me presentaron una serie de obras extranjeras con el deseo de que yo hiciese la adaptación. Soy profesional de la pluma, como creo que he demostrado muchas veces, y me puse a trabajar. De todas las obras presentadas, la que más me gustó fue "El laberinto", porque tiene valores que no son estrictamente los del género policíaco. Tiene ternura y gran humor, Trevor la escribió con un modo de hacer que me agrada.

—¿Dificultad de las adaptaciones? —La adaptación no tiene más que una sola dificultad: poner una obra que se desarrolla en clima extranjero al alcance de la sensibilidad del público español. En el caso de "El laberinto" no me ha sido difícil esta tarea, porque la comedia daba

paña se reunirán el lunes 19 en el Colegio de "Nuestra Señora de Guadalupe" al objeto de cambiar impresiones sobre los proyectos y actuación de las Asociaciones para el próximo año.

SESION EXTRAORDINARIA DEL AULA DE CULTURA DEL POZO DEL TIO RAIMUNDO

El Aula de Cultura del Pozo del Tío Raimundo celebrará una sesión pública extraordinaria hoy, a las siete y media de la tarde, en el salón del Colegio de la Asunción (Velázquez, 88), con el siguiente programa:

COLONIAS PREVENTORIALES DEL PATRONATO ANTITUBERCULOSO

El día 23, a las nueve de la mañana, regresa la 26ª expedición del preventivo de La Sabina (Tarragona), que partió de esta capital el día 30 de agosto pasado.

Las familias de los niños pueden acudir al Servicio de Colonias Preventoriales (Andrés Mellado, 31) para recibir a los pequeños.

El día 27, y en el tren expreso de Barcelona, partirá la 26ª expedición, compuesta de 93 niños que van a ocupar las vacantes de esta capital.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 693.

ple para realizar perfectamente la labor.

—Usted, autor de comedias, ¿puede comparar el trabajo de creador con el de adaptador?

—En forma alguna. Da más trabajo escribir comedias originales. Pero no es fácil una adaptación, entre otras cosas, porque exige saber el idioma en que están escritas las obras si se quieren traducir y adaptar honradamente.

—Se ha comentado extraordinariamente un hecho acontecido en el Maravillas cuando la obra fué aclamada: Pombo Angulo no salió a saludar. Y salen a saludar adaptadores de Shakespeare, Esquilo, Sófocles, Arthur Miller, Tennessee Williams y hasta de nuestros Lope y Calderón.

—En primer lugar, no salí a saludar porque consideré los aplausos dirigidos a los intérpretes y al director, Pérez Puig, triunfadores españoles de la obra, y, por encima de todos, a Trevor, el autor. El mejor homenaje que se puede hacer a un autor ausente es no ocupar su puesto.

—Muchos no opinan así... —Si salen, allá ellos. Cada uno tiene una opinión respecto a esta cuestión. Yo saldré a saludar si vuelvo a estrenar alguna comedia mía. Me encantaría escribir una buena obra. No lo he conseguido...

—Hizo usted dos grandes intentos.

—En "Después de la niebla", estrenada en el María Guerrero con la colaboración de Vicente Escrivá, lo bueno que había era de mi colaborador. Y en "El cuarto deseo", estrenada en el Infanta Isabel, las cosas que destacaron se debieron a la gran interpretación de Isabel Garcés.

—¿No deja ningún mérito para usted, autor?

—Conseguir estrenar es siempre un mérito.

—Sigamos con Pombo Angulo autor teatral.

—Estoy adaptando una opereta. Tengo ya hechos los cantables y gran parte del texto.

—¿Y originales?

—Tengo terminada una obra sin título. Creo que titular es lo más difícil. Pero podría llamarse "A la busca de un valiente que se atreva a estrenarla". Trato en esta obra un problema de la juventud actual, pero no del modo desgarrado al uso, sino de una manera tierna y divertida, que yo creo que es la actual solución de este problema.

—¿Se trata el problema juvenil, problema de todas las generaciones, demasiado dramáticamente?

—Sí. Los autores lo tratan muy dramáticamente. Yo me entiendo con mis hijos porque me río de las cosas que creo que debo reírme y porque dejo que ellos se rían de las cosas que deben reírse también. Este es un problema de evolución en los costumbres y de permanencia en el cariño.

Comenzamos con "El laberinto" para pasar al autor-creador. Un bello gesto el de Manuel Pombo Angulo al negarse a saludar desde el palco escénico. Debiera cundir el ejemplo por respeto a los autores de las obras originales.

Antonio D. OLANO

Ante el sorteo extraordinario pro damnificados de Chile

Se hallan instaladas en los lugares de costumbre diversas mesas peticitorias, presididas por ilustres damas, con objeto de recaudar fondos para la ayuda de los damnificados por la catástrofe chilena, mediante la venta de boletos para el sorteo extraordinario que se celebrará el día 22 de este mes, en combinación con la Lotería Nacional de Navidad.

PROYECCION APLAZADA

La sesión cinematográfica en la que, con igual fin, se iba a proyectar por única vez en España y en versión original la película "Rebeldes sin causa", de James Dean, ha sido aplazada hasta el próximo lunes, día 19, a las siete de la tarde. La proyección tendrá lugar en el cine Lope de Vega.

ESTA NOCHE, EL GRAN BAILE DE LA PRENSA EN EL CASTELLANA HILTON

Las cenas darán comienzo a las diez

Esta noche se celebrará, en los salones del hotel Castellana Hilton, el tradicional baile de la Asociación de la Prensa. Las cenas darán comienzo a las diez de la noche y el baile a las once, animado por las orquestas Roberty y Cubanacán, que actuarán sin interrupción.

La tómbola, uno de los mayores alicientes de esta fiesta, dará comienzo a la una de la madrugada, sorteándose más de un centenar de regalos ante el notario de Madrid don Manuel Amorós Gozález. Los últimos regalos recibidos son: una cesta de botellas de champaña del Marqués del Real Agrado, un moderno abrigo para caballero de la casa Flomar, una caja de botellas de sidra "El Gaitero", un vale por una fotografía de la casa Roca, un pulverizador de Inchaustegui, doce pollos asados de La Estrecha y una bandeja de plata del Banco Vitalicio.

Las entradas pueden adquirirse, de siete a nueve, en la Asociación de la Prensa (plaza del Callao, 4) y durante todo el día en el hotel Castellana Hilton.

ARJONILLA MODAS

Abrigos bellardina negros con cuello astrakán, 1.350 ptas.
Loden, 800
Carretas, 12 (pasaje)
Teléfono 22155 08

Un millón de pesetas para la Comisión Permanente de Pesas y Medidas

HA SIDO OTORGADO POR EL CONSEJO DEL PATRONATO DE LA FUNDACION MARCH

El Consejo del Patronato de la Fundación «Juan March» ha concedido un millón de pesetas a la Comisión Permanente de Pesas y Medidas, presidida por el director general del Instituto Geográfico y Catastral, de la Presidencia del Gobierno, para la construcción de un interferómetro de altísima precisión, necesario para materializar el metro en longitud de onda, de acuerdo con la nueva definición del metro aprobada por la Asamblea Internacional de la Convención del Metro. El interferómetro será construido por el Instituto de Óptica «Daza de Valdés», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

HOMENAJE A LOS MAGISTRADOS PALENTINOS SEÑORES CHARRIN Y ALVAREZ

La Casa de Palencia celebrará mañana, a las dos y media de la tarde, en el Casino de Madrid, un banquete en homenaje a dos ilustres personalidades palentinas, los magistrados don Acacio Charrin Martín-Veña y don Ricardo Alvarez Martín, por el nombramiento del primero para la presidencia de la sala tercera del Tribunal Supremo y por la feliz terminación de la carrera judicial del segundo con su jubilación en la presidencia de la Audiencia Provincial de Madrid. Las tarjetas, en la conserjería de la Casa de Palencia (Espoz y Mina, 7) y en la del Casino de Madrid.

ENTREGA DE PREMIOS A PEONES CAMINEROS EN LA DIPUTACION

En el despacho del presidente de la Diputación se entregaron ayer los premios que otorga dicha corporación a los peones camineros que más se han destacado en su labor durante el año actual. La cuantía total de estos doce premios asciende a 15.000 pesetas y se concedieron: dos a capataces, seis a peones camineros y los cuatro restantes a peones auxiliares. El marqués de la Valdivia, al destacar el buen estado en que se encuentran las carreteras provin-

ciales, dijo que ello había podido realizarse merced al esfuerzo y entusiasmo que todos habían puesto en la tarea.

PREMIOS «RIVADENEIRA» Y «CONDE DE CARTAGENA»

El «Boletín Oficial del Estado» del día 16 publica el anuncio de convocatoria del concurso de la Fundación Rivadeneira, de la Real Academia Española, dotado con dos premios: uno de 30.000 pesetas y otro de 20.000, susceptible el primero de ser aumentado hasta 40.000, y se concederán a los dos mejores trabajos comprendidos en el tema «Trabajo original e inédito sobre cualquier tema filológico, gramatical o léxico referente a la lengua española en general o a la de algunos de sus buenos escritores». El plazo de admisión de trabajos quedará cerrado el día 30 de septiembre de 1963.

También se publica en el mismo «Boletín Oficial del Estado» el concurso para la concesión de los premios «Conde de Cartagena», con los temas y recompensas siguientes: Tema I. Vocabulario completo de las obras de uno de los autores siguientes: Mateo Alemán, Baltasar Gracián. Tema II. Vocabulario completo de las obras de uno de los autores siguientes: Leopoldo Alas (Clarín), Juan Valera. Tema III. Vocabulario completo de las obras de uno de los escritores siguientes: Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, Carlos Arniches. Los premios serán 30.000 pesetas para cada uno de los temas anunciados.

(UN REGALO MARAVILLOSO)

Si, es maravilloso poseer un tocadiscos KONIGER con DUAL

UN MUNDO DE PRENDAS CONFECCIONADAS QUE VENDEMOS CON REBAJAS IMPRESIONANTES

miles de

GABARDINAS CABALLERO

a 250, 350, 450, 495, 525, 575, 650, 695, 700, 750, 800, 850, 875, 900, 950, 1.000, 1.050, 1.100, 1.225 y 1.350. La mayoría de estas Gabardinas varen más del doble de lo que se venden. (Compruébelo.)

ABRIGOS CABALLERO

a 250, 295, 395, 525, 575, 750, 895, 1.000, 1.150 y 1.300. Compruebe la calidad de cada uno de estos precios y verá que nuestras rebajas son verdaderas e importantes

EN LAS MISMAS CONDICIONES, O SEA CON GRANDISIMAS REBAJAS, VENDEMOS MILES DE TRAJES, AMERICANAS, PELLIZAS Y PANTALONES PARA CABALLERO Y NIÑO

FORMIDABLE STOK DE ABRIGOS NIÑO REBAJADISIMOS

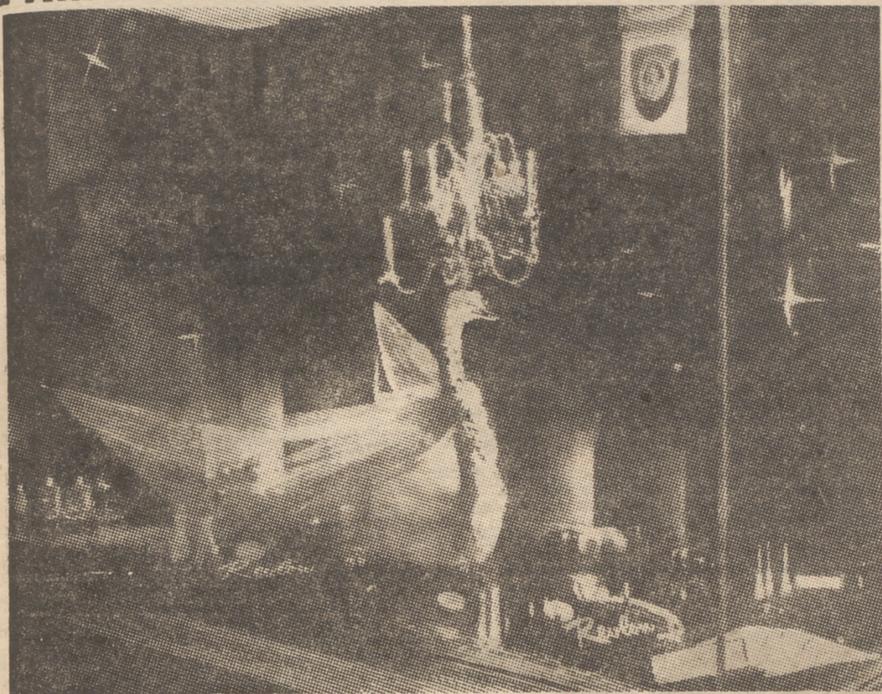
NOTA: No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia

PLAZA DE SAN MIGUEL N.º 7

OLIVÁN

TELEFONOS 48-56-24 48-38-24

PRIMER PREMIO DEL CONCURSO DE ESCAPARATES DE LA CALLE DE FUENCARRAL



Perfumería LOS CLAVELES tiene la satisfacción de presentar, en su establecimiento de FUENCARRAL, 11, el escaparate que ha merecido el PRIMER PREMIO del Concurso de la madrileña calle, aportando así su modesta contribución al ornato de la villa en las fiestas de Navidad. El montaje ha sido realizado por el señor Ortín, de REVLON. LOS CLAVELES y REVLON se felicitan y felicitan a sus favorecedores.

POMPEYA-PALACE-GAYARRE

PRESENTAN EL PROXIMO LUNES LA PELICULA MAS SENSACIONAL DE NUESTRO TIEMPO



CHARLES AZNAVOUR NICOLE COURCEL GEORGES RIVIERE

UN FILM DE ANDRE CAYATTE

GRAN PREMIO EN EL FESTIVAL DE VENECIA 1960
AUTORIZADA PARA MENORES

... Y también
EL ESTRENO DEL INTERESANTE Y ESPECTACULAR REPORTAJE EN COLOR CON MOTIVO DE LA BODA DEL REY BALDUINO CON DOÑA FABIOLA DE MORA Y ARAGON

LECHONES

York, Landrace, Larce white, de destete y de tres meses, adultos.
231 36 09

¿Un regalo maravilloso?

ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación Nacional de Sindicatos convoca concurso público para la adquisición de material eléctrico con destino al Almacén Principal. El pliego de condiciones técnicas y jurídicas puede recogerse en la Oficina Mayor, paseo del Prado, núms. 18 y 20. El plazo de presentación de proposiciones finaliza el día 19 de enero de 1961, a las trece horas.—El oficial mayor.

EL TELEFONO DE PUEBLO, 2-25-61-32

Ministerio de Comercio

JUNTA DE COMPRAS

Precisando este Ministerio celebrar un contrato de suministro de calefacción para el año 1961, para sus edificios de Castellana, núm. 14 y Serrano, núm. 50, se anuncia la celebración del oportuno concurso, que ha de celebrarse en la sala de juntas del departamento el próximo día 27 de diciembre, a las once horas de la mañana, con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y legales redactadas al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los industriales que lo deseen, todos los días laborables, de once a una de la mañana, en la Oficina de Arquitectura, sita en la planta sexta de Castellana, 14. El importe de los anuncios, por cuenta del adjudicatario. Madrid, diciembre 1960.

CESTA DE NAVIDAD

¡Grandes regalos están ya en la cesta!

La lista de los regalos se sale casi de la página. ¡Y qué regalos! Están la prenda elegante que resalta la belleza, los caldos que acarician el paladar, los artículos que hacen más confortable la vida hogareña... Y la Cesta, cargada de ricas viandas navideñas. Mañana les daremos el detalle de los manjares preparados por MANTEQUERIAS GALLEGAS, especializada precisamente en este tipo de obsequio.

Pero, amigos, sigan leyendo...

1 Cesta de Navidad maravillosa de MANTEQUERIAS GALLEGAS, de carrera de San Jerónimo, 11 y 13.

1 Maravillosa radiogramola de la gran marca ASKAR RADIO, con todos los adelantos de la técnica electrónica.

1 Sensacional abrigo de Foquina visón de la gran colección de PELETERIA SONSOLES, de Fuencarral, 22.

1 Corte de falda de tergal de «MAYERLING», de Montera, 30.

1 Par de guantes de caballero de la fábrica de guantes VARGAS, de Carretas, 21.

1 Nevera portátil «PICNIC 60», de COCA-COLA.

2 Cajas de COCA-COLA, una de tamaño normal y otra doble.

1 Caja de selecciones de turrones y dulces de A. MONERRIS PLANELLES, de Jijona.

1 Lote de productos alimenticios GALLINA BLANCA.

1 Pareja de muñecos asturianos, obsequio de CASA MENKES, de Mesonero Romanos, 14.

1 Botella gigante de CONAC CENTENARIO TERRY.

1 Estufa de primerísima calidad, obsequio de MARCONI ESPAÑOLA.

1 Caja surtida de la gran marca SANCHEZ ROMATE.

1 Magnífico reloj para señora de la gran marca suiza PIERCE.

1 Estuche de 12 discos microsursos de 45, con los últimos éxitos de la gran marca «SAETA-VARIETY».

1 Bombonera de cristal tallado, obsequio de GALERIAS PRECIADOS.

1 Botella de licor en cristal tallado con tapón de plata, obsequio de GALERIAS PRECIADOS.

1 Reloj de gran exactitud y prestigio, marca ROYCE, para caballero.

1 Plancha eléctrica PHILIPS.

1 Molinillo de café PHILIPS.

24 Discos microsursos de 45 revoluciones marca PHILIPS.

1 Caja de 48 botes de leche condensada «MIGROS», obsequio de Central Ibérica Migros, S. A., de Puerta del Sol, 5. MADRID.

1 Pie de luz, de MUEBLES ROSELLO, de Virgen de la Fuencisla, 8.

1 Caja de moriles MANOLO, de 12 botellas, obsequio de BODEGAS SAN JUAN, de Princesa, 69.

1 Vale para una fotografía, tamaño 24 x 30, montada en cartulina, obsequio de ESTUDIO MOURIN, de Caballero de Gracia, 24.

6 Botes de fabada en conserva SIN FUEGO, obsequio de AUTOTERMIC, S. A.

LA QUINIELA DE PUEBLO

CESTA de NAVIDAD

Hoy termina el plazo de admisión de boletos

Hoy, a las siete de la tarde finaliza el plazo de admisión de boletos para participar en el tradicional concurso de la Cesta de Navidad, que, como en años anteriores, está alcanzando un gran éxito.

PUEBLO

Como es tradicional, la CESTA DE NAVIDAD será para aquel de nuestros lectores que conteste exactamente a las catorce preguntas de nuestra quiniela; preguntas sencillísimas, tan sencillas que, con un poco de memoria, no le resultará difícil ser el ganador. Todas ellas se refieren a temas de la actualidad mundial durante 1960; noticias que, naturalmente, fueron publicadas en

PUEBLO

BOLETO DE LA QUINIELA

- 1 El marido de la princesa Margarita de Inglaterra es de profesión
- 2 El Ali Khan encontró la muerte en un accidente de
- 3 El primer hijo de Brigitte Bardot se llama
- 4 El niño inglés Tony Stephens, desaparecido junto con su profesor, fué encontrado por un periodista en
- 5 El anuncio oficial de la boda del Rey Balduino con doña Fabiola de Mora y Aragón se hizo el día
- 6 El rescate pagado a los secuestradores del niño Eric Peugeot ascendió, en francos oro, a la cantidad de
- 7 El país africano que alcanzó la independencia el día 30 de junio de 1960 fué
- 8 El boxeador que por primera vez en la historia del pugilismo recuperó el título máximo es
- 9 El torero Jaime Ostos contrajo matrimonio con la señorita
- 10 PUEBLO celebró el vigésimo aniversario de su fundación el día
- 11 El Gallo falleció en Sevilla a la edad de
- 12 El nombre del primer ministro de Ceylán, la primera mujer que alcanza tan elevado cargo, es
- 13 El primogénito del Sha de Persia y Farah Diba nació en la maternidad de
- 14 Las temperaturas máxima y mínima de Madrid, durante el día 18 de diciembre de 1960, según los datos del Observatorio Nacional, serán

Nombre y apellidos del concursante
Calle
Ciudad
Provincia
(Firma.)

Re llene este boleto con letra legible y envíelo a PUEBLO, Narvaez, 10, Madrid-9, indicando en el sobre que es para el CONCURSO DE LA CESTA DE NAVIDAD y antes de las siete de la tarde del día 17 de diciembre de 1960.

Real Cinema
Y
Torre de Madrid
"ESCANDALO EN ISCHL"



O. W. Fischer, Elisabeth Müller, Iván Desny y Nina Sandt

A lo largo de la extensa producción cinematográfica alemana abundan films de la humanidad y finura de matices que se nos ofrecen en «Escándalo en Ischl», película en la que se nos refiere el ambiente hostil que tiene que vencer un famoso médico en un país imaginario, atacado, precisamente, por la fama conquistada. Su honestidad y la de su esposa, aunque las apariencias puedan decir lo contrario, vence al fin de sus enemigos.

Con tan leve trama, al estilo de René Clair, Rolf Thiele ha sabido realizar una excelente producción netamente cinematográfica, de delicados matices, en análisis de reacciones constantes, bien observados tipos y situaciones de comienzos de siglo, a base de una cuidada presentación, a la que presta todo su valor un suave logrado technicolor.

Era preciso para alcanzar el éxito dar con los actores que mejor pudieran encajar en cada uno de los intérpretes principales del film, y Thiele ha tenido pleno acierto en tal cuestión al elegir a O. W. Fischer para protagonista de «Escándalo en Ischl», porque el gran actor alemán lleva a cabo una de sus mejores interpretaciones. A su lado, Elisabeth Müller acierta plenamente en el papel de la esposa del doctor, y colaboran igualmente con su trabajo Rudolf Forster e Iván Desny.

G. DE LA P.

SOLDADOR DEMOSTRADOR ELECTRICA
PRECISAMOS

GUIRAL. Industrias Eléctricas, S. A. Conde del Valle de Sunchill, 9. Teléfono 223 72 03 (7.494)

Georges Rivière,
intérprete de
«EL PASO DEL RIN»

El nombre de Georges Rivière, que no es desconocido del público español, es mucho más apreciado en Argentina, donde ha rodado casi una veintena de películas, o en Francia, donde sus actuaciones en el teatro con la "troupe" del Vieux Colombier le valieron el gran premio de la Comedia en 1946. Otras actuaciones en Venezuela y Chile, interpretando a Sartre, Anouilh, Salacrou, etc., le devuelven en 1957 a Francia, en donde termina de actuar en su séptima película, "El paso del Rin", la cual protagoniza junto a Charles Aznavour y Nicole Courcel, bajo la dirección de André Cayatte.

Alma inquieta en la vida real, interpreta también en "El paso del Rin", película que distribuye Radio Films, S. A. E., y cuyo estreno se anuncia para el lunes próximo en los cines Pompeya, Palace y Gayarre, el papel de un muchacho que, prisionero de los alemanes, logra fugarse y organizar un periódico de la resistencia, en su afán de lucra por la libertad. Libertad para los pueblos y hermandad entre los hombres, que constituyen la moraleja de esta película que obtuvo el León de Oro, gran premio del Festival de Venecia 1960.

Acontecimiento para el cine español: «LA PAZ ENPIEZA NUNCA»

Cuando se comenzó el rodaje de «La paz empieza nunca», con el ambicioso objetivo de llevar a la pantalla la célebre novela de Emilio Romero, los productores se dieron cuenta de la extraordinaria magnitud de su empeño. Conforme se iban rodando los exteriores—por tierras de Castilla, de Asturias y de los Pirineos—, el director, Leon Klimovsky, comprendió que había que jugarse el todo por el todo. Parecía que la audacia y la fuerza del argumento iba contagiando a sus creadores.

El tema, de candente médula española; los valores de todo tipo que encerraba exigían un esfuerzo supremo. Se multiplicaron los medios técnicos, se reforzó aún más el espléndido cuadro interpretativo, se tensaron todos los resortes... Y así se consiguió convertir aquel gran proyecto en la producción más ambiciosa del cine español.

Adolfo Marsillach, Conchita Velasco, Carmen de Lirio, Carlos Casaravilla, Kanda Jaque, Antonio Casas, Nicolás Perchicot, Tomás Blanco, Fernando Sancho y dos docenas de actores de primera calidad interpretan a los personajes. El cinemascopio da singular relieve y perspectiva a los movimientos de masas, al realismo de las batallas, a la belleza del paisaje.

Cine

Gina Lollobrigida y Frank Sinatra

Dos grandes estrellas del cine universal, Gina Lollobrigida y Frank Sinatra, actúan juntos por primera vez en la apasionante obra de Tom L. Chamales «Cuando hierve la sangre». Una película de aventura, de guerra y de amor; una historia que contiene drama y emoción en un marco de impresionante belleza, ya que la mayor parte de sus escenas fueron filmadas en las selvas birmanas.

Frank Sinatra y Gina Lollobrigida componen la pareja central del film, pero un reparto verdaderamente excepcional secunda con eficacia su actuación. Entre otros destacados artistas figuran Peter Lawford, que re-

torna al cine después de sus resonantes triunfos en la televisión; Steve McQueen, el formidable actor inglés Richard Johnson, Paul Henreid, el veterano Brian Donlevy y Dean Jones. Todo un elenco de primeras figuras en un argumento sin tregua en la acción, en el ritmo de unas imágenes que elevan este relato a la máxima categoría artística y espectacular.

John Sturges, el experto director de «Conspiración de silencio» y otros muchos éxitos, galardonado con el Oscar por la Academia de Hollywood, es el realizador de «Cuando hierve la sangre», producción en cinemascopio y metrocólor, de M. G. M., que Dipenta presenta en las pantallas españolas.

UN BRILLANTE ESPECTACULO



Jamás el cine español acometió con tanta grandiosidad el rodaje de una historia que establece un perfecto equilibrio entre la imagen de Segismundo,

príncipe de Polonia, cautelosamente guardado en el "valle de la Muerte" por feroces arqueros que le aislaban del mundo desde su nacimiento, y el relato literario que fundamenta el más brillante espectáculo en maravilloso color y que lleva por título "El príncipe encadenado".

Todos los medios de expresión han sido puestos al servicio de esta obra gigantesca, en la que rivalizan los mejores artistas, con Javier Escrivá, Antonio Villar y Luis Prendes al frente de un reparto de auténtica gala, que incluye a María Mahor, Javier Loyola, Luis Morris y Katia Loritz.

"El príncipe encadenado" asombra por su majestuosidad, emociona por su argumento, sorprende por su belleza. Luis Lúcia, el triunfador de "Molokai", se afianza como el director de más sensibilidad artística, más inteligente para comprender y hacerse comprender en el lenguaje de las imágenes, ofreciendo su obra maestra, que es, a la vez, obra maestra del cine universal.

Europa de Cinematografía ha producido esta excepcional película, que presenta en nuestras pantallas Dipenta.

PRESENTA

EL SARGENTO NEGRO

EN TECHNICOLOR®

¡LO MEJOR DE JOHN FORD, EL GRAN MAESTRO DE LAS SABIAS REALIZACIONES!

CINE MADRID

Jueves, noche, a las 9,30

ESTRENO EN ESPAÑA

Gran gala a beneficio del Patronato

WINO JESUS DEL REMEDIO

BAJO EL PATROCINIO DE LA EXCMA. SRA. DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO Y LA EXCMA. SRA. EMBAJADORA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

¡EL FILM MAS GRANDIOSO DE TODA LA HISTORIA DEL CINE!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta la obra maestra de **WILLIAM WYLER**

DENTALLAR

TECHNICOLOR® FILMADA EN CAMARA 65

LABORABLES Y FESTIVOS:
Tarde a las 5 - Noche a las 9'30
FESTIVOS: Matinal a las 10'30

Localidades numeradas desde 20 Pesetas.

Venta de localidades numeradas con un mes de anticipación en las taquillas especiales del **CINE MADRID, Plaza del Carmen** De 11 a 2 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Duración del espectáculo: 3 horas 50 m. - En rigurosa exclusividad durante la presente temporada

RIALTO

LUNES PROXIMO, SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DEL CINE ESPAÑOL

El más famoso éxito de librería, convertido en un relato cinematográfico de apasionante dinamismo.

ADOLFO MARSILLACH
CONCHITA VELASCO
CARMEN DE LIRIO
CARLOS CASARAVILLA
KANDA JAQUE

con Klimovsky

La PAZ empieza nunca

CINEMASCOPE

Producción: CIFESA PRODUCCION - JESUS SAIZ

Una gran película española, con el temple de sus héroes y la emoción de los hechos que evoca

Todos contentos

TELEVISORES desde **545 pfs.** MENSUALES.

UNIVERSAL ELECTRICA
HORTALEZA, 20 SERRANO, 82
el. 2-23-17-17 Tel. 2-36 30-51

CONSULTORIO GRAFOLOGICO

TOCAYA, Algeciras.—Acusa el escrito que me envía para su análisis, un temperamento muy independiente e incluso rebelde a aceptar las normas establecidas, cosa propia de un carácter muy acusado, que a veces llega incluso a ser irascible. No obstante, la persona que así escribe es cariñosa, benevolente y dotada, sobre todo, de un firme instinto maternal, pese al egoísmo que manifiesta ante los demás. Segura de sus posibilidades, no duda se impone a menudo a cuantos le rodean, sobre todo si sus caracteres son más débiles que el suyo. Ecuanimidad y rectitud, actividad constante, aunque poco decidida. ¿De acuerdo?

MARIA DEL MAR, Albacete.—Usted, amiga lectora, acusa en sus renglones un espíritu cómodo, egoísta y caprichoso, que revela sus pocos años y la inconstancia de su carácter, aún sin formar. Es reservada por un exceso de sensibilidad, aunque dotada también de una poderosa imaginación, que la lleva al romanticismo y a veces incluso a la melancolía. Contención y orden.

HELENA

Cupón para una consulta a la ruleta mágica

RULETA MAGICA
HOROSCOPO PARA EL LUNES

por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan el lunes
ARIES 21 de marzo a 20 de abril	⊗	=	⊙	⊗	Necesita calma y verse rodeado de una atmósfera tranquila y afectuosa. Será entre los suyos donde mejor pueda encontrar la paz que requiere su estado de ánimo.	Enérgicos, activos y bastante escrupulosos en sus actuaciones, sin dejar por eso de resultar osados y temerarios; en la pura escala del valor personal, gozarán, la mayoría, de la consideración y la simpatía de quienes les rodeen. Su personalidad, de un extraño atractivo, podrá llevarles a puestos elevados, de mando o de supremo consejo. La guía espiritual, en todas sus facetas—la política, la religiosa y la docente—, encarájase perfectamente en el campo de actividades que convienen a su temperamento. Tendrán a lo largo de su vida múltiples contrariedades familiares, y la pérdida de un ser querido, en circunstancias dolorosas, extrañas o inconfesables, dejará profunda huella en su alma durante mucho tiempo. No es difícil que contraigan más de un matrimonio. El número 10 les dará suerte. Su color favorable, el verde. Su perfume, el cerezo. Su talismán, el topacio.
TAURO 21 de abril a 21 de mayo	⊙	⊗	=	⊗	No es día propicio para las peticiones, aunque éstas sean justas o como reclamación de algo prometido con anterioridad. Espere mejor ocasión y no sufrirá un desengaño.	
GEMINIS 22 de mayo a 21 de junio	⊙	+	=	⊗	No le responderán como usted espera aquellas personas que tienen obligación de secundarle o ayudarle. No emprenda asuntos financieros contando con los demás.	
CANCER 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊗	=	Se aprovecharán de su exceso de sensibilidad o de su especial manera de reaccionar ante un hecho que le impresionará profundamente. Le rodearán personas abusivas.	
LEO 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	⊗	Trate de no alterarse si las cosas no van por el camino que deseaba o esperaba. Un trabajo reciente exigirá toda su atención y toda su firmeza de actuación y decisión.	
VIRGO 23 de agosto a 23 de septiembre	=	⊗	+	+	Ciertas contrariedades en su trabajo son previsibles, debidas, en parte, a un cambio en el panorama habitual de sus actividades. La presencia de un extraño entorpecerá sus planes.	
LIBRA 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	⊗	Si conoce a nuevas personas tenga cuidado con sus palabras. Una frase impulsiva o inoportuna podría herir la susceptibilidad de alguien puntilloso.	
ESCORPION 24 de octubre a 22 de noviembre	=	+	⊗	Z	Continúan pesando sobre el sector económico de su existencia malas influencias; por eso toda prudencia será poca a la hora de embarcarse en empresas de este tipo.	
SAGITARIO 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊗	⊗	⊗	Su optimismo puede llevarle a gastar más de lo prudente, dadas las circunstancias actuales de su panorama monetario. Tendrá satisfacciones, pero pagadas a un alto precio.	
CAPRICORNIO 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	⊗	=	No distraiga su atención de sus ocupaciones y trate de aprovechar cualquier oportunidad para hacer valer sus derechos o mejorar su posición profesional.	
ACUARIO 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊗	=	=	A pesar de que las circunstancias parecerán enderezar un asunto que amenazaba en convertirse en un desastre hará mal en repetir actitudes que le han llevado al fracaso.	
PISCIS 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	⊗	=	⊗	Puede experimentar un feliz cambio que repercutirá en sus negocios o en su trabajo. Cuide su salud para conservarse en buena forma física. Lo necesitará.	

CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

VEA NUESTRA COLECCION DE GARRAS Y ASTRAKANES

importados directamente

CONOZCA NUESTRAS PRENDAS

ANTE Y CUERO

¡SU COMPRA, GRATIS!

Si el número 22022 corresponde al del primer premio del sorteo de la Lotería Nacional del día 22 de diciembre de 1960

Y además, 50.000 pesetas

En sorteo exclusivo y único premio, en colaboración con el del día 5 de enero de 1961, para el poseedor del boleto cuyo número sea igual al del primer premio del citado sorteo

SOLICITE SU BOLETO AL EFECTUAR EL PAGO DE SU COMPRA. ENTREGAREMOS UN NUMERO POR CADA 250 PESETAS.

* PAGAMOS SU VIAJE DE IDA Y VUELTA DESDE CUALQUIER LUGAR DE ESPAÑA A TODAS LAS PERSONAS QUE COMPREN SU ABRIGO EN

PELETERIA SONSOLES
FUENCARRAL, 22 MADRID

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

PORTAEQUIPAJES desde 600 pesetas. MOTO CITY. 2-53-30-94. Sección automoviles.
 TAPIZADO, fundas y accesorios para automoviles. MOTO CITY. 2-53-30-94.
 MOTO CITY. Plaza Juan Zorrilla, 4. (Cruce Bravo Murillo-Rios Rosas.)

ESCUELAS

ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44.
 ESCUELA automovilista Salmantina. Conde Peñalver, 24. Tel. 2-35-41-02
 ARENAL, escuela automovilista. Arenal, 23. Teléfono 2-48-43-31
 BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-35-56-11.
 PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 2-36-42-06.
 PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.

AUTOMOVILES

VENTAS
 SEAT 1.400-C matriculado.
 MERCEDES 220 semi-nuevo.
 SEAT B.
 SEAT 600.
 RENAULT Dauphine.
 PACKARD barato.
 AMPLISIMAS FACILIDADES.
 JUAN BRAVO, 41.
 AUTOMOVILES todas marcas. 2-21-64-50.

CAMIONES

COMPRAS
 PARTICULAR compra camiones y turismo nuevos y usados Luis Mitjans, 7.
 PARA comprar, vender, cambiar, visite MERCADO DEL CAMION. Ferrocarril, 27.
 VENTAS
 CAMIONES todas marcas. 2-21-64-50.

MOTOS

VENTAS
 GARAJE "SAN VICENTE".
 CLUAS.
 PEUGEOTS.
 ISOCARROS.
 SIN FIADOR.
 MUCHAS FACILIDADES.
 REGALA ACCESORIOS.
 SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

MOTOCICLETAS
 74, 125 y 175 c.c.
 Maximas facilidades.
 Sin entrada durante mes diciembre
AUCOMA
 Mejia Lequerica, 14
 (Frente Barcelo) MADRID

FERRI ciclomotor 49 c.c., sin carnet ni matriculacion. Hermosilla, 123.
 FERRI ciclomotor 49 c.c. Facilidades pago AUTOTODO. Hermosilla 123.
 PEUGOT Movese 125 y 250 c.c. Facilidades pago AUTOTODO. Hermosilla 123.

Vespa
GATO
 PRINCESA, 26
 MADRID

Anuncios en esta seccion: 2575247

Kilometro cero
 POR LUIKE

LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO ha determinado entregar los permisos de circulacion de los vehiculos cuyos expedientes se encuentren a falta de la adjudicacion del Ministerio de Comercio o de la confirmacion de la aduana correspondiente. Esta determinacion es, naturalmente, siempre que la adjudicacion, asi como la confirmacion, fueran favorables, ya que en caso contrario seria inmediatamente precintado el vehiculo.
 Esta medida ha sido tomada en virtud de que habia muchos vehiculos que, sin perjuicio de tener todos los tramites acabados, tenian su expediente paralizado, a falta de los requisitos mencionados, encontrandose los usuarios ante el dilema de que al no concederles mas permisos verdes y no entregarles el permiso de circulacion definitivo debian encerrar el vehiculo o exponerse a que este fuera precintado por circular sin la documentacion pertinente.
 ALGUNAS NOVEDADES EN LAS SOLICITUDES DE TRANSFERENCIA. — La Jefatura Central de Trafico ha dictado algunas novedades para las solicitudes de transferencia de vehiculos.
 A partir del lunes, a la solicitud de transferencia habra que acompañar justificante de haber solicitado la cedula de identificacion fiscal.
 Si se tratase de vehiculos exentos de consumo de lujo habra que adjuntar, ademas del justificante de haber solicitado la exencion.
 También difieren de las normas que regian hasta ahora las referentes a personas a las que se puede transferir un vehiculo: No se admitiran solicitudes en las que se consigne como adquirente un simple nombre comercial, sino a favor de personas juridicas (corporaciones, asociaciones, fundaciones civiles y mercantiles) creadas de acuerdo con las leyes.
 En estas solicitudes se hará constar la denominacion completa de la persona juridica, no admitiéndose anagramas.
 El domicilio que se hará constar será el que legalmente corresponda a la persona juridica.
 En este caso las solicitudes vendran suscritas y firmadas por la persona o personas que tengan poder suficiente para obrar en nombre de la persona juridica, extremo que deberá acreditarse siempre.
 CEDULA DE IDENTIFICACION FISCAL. — La Delegacion de Hacienda de Madrid sigue admitiendo solicitudes de la cedula de identificacion fiscal para todos los vehiculos industriales, turismos y motocicletas matriculados o transferidos en el pasado año. También se admiten las correspondientes a turismos transferidos o matriculados con anterioridad al 1 de enero de 1960. Las matriculadas comprendidas entre el M.-151.001 al M.-211.000 tienen plazo para solicitar la cedula de identificacion fiscal hasta el 20 de diciembre.

PUEBLO le Informa.
BOADA
 Gestor Administrativo le tramitará
LA REVISION DEL PERMISO DE CONDUCIR - LA CEDULA DE IDENTIFICACION FISCAL
 JORGE JUAN, 50 - MADRID
 Tels. 236 91 36 - 235 56 11

BULTACO
 Exposición:
GALILEO 7, MADRID

Motocicletas
 Duque de Sesto, 42
 MADRID

ISO Motocicletas Fernán González, 37.
 ISO Motocarras Teléfono 2-36-16-10.
 ISO Motocicletas, motocarras Grandes facilidades Apartado 1241
 ISO Vehiculos Explotacion e Industrias y Agrícolas. S. A.

MOTOCICLETAS MONTESA
 PRINCESA 26
 MADRID

Motocicletas SANGLAI
 Princesa, 26
 MADRID

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES Extremadura, Calle Palencia, 29. 2-33-42-38 2-33-39-27.

OTRAS OPORTUNIDADES

AGENCIAS
 LAMOR Informacion privada Decano detectives. Villarreal 64 Barcelona

CAMAS
 SOMIERES fabrica! 2-59-55-44.

CONSULTAS
 CLINICA antivenerea. Tratamiento garantizado de impotencia, sífilis, blenorragia, fimososis. Encomienda 2 (14.273.)
 IMPOTENCIA. Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6 (12.256.)

FOTOGRAFIAS
 BODAS, comuniones, reportajes, fotocopias, ampliaciones, carnets, fotografias artisticas, en
 BARBOSA Conde Peñalver, 4.
 BARBOSA Luchana, 20.
 BARBOSA Montero, 36.
 LABORATORIO AFICIONADOS. Revelado copias día. Fotocopias acto. Menéndez Pelayo, 15.

Grabados

CUADROS, marcos, molduras, láminas, estampas. Precios baratísimos. JHERR. Velázquez, 124.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matanzan. 2-23-61-96.

Maquinaria

TRACTORES importación 25, 35 y 45 HP. Maquinaria Obras Públicas. Incubadoras y utillajes de garajes. Duque Sesto, 5. 2-35-91-23.

Máquinas coger punto

SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
 CIESA. Duque Alba, 1. Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

DALTOS. Belén, 2. 2311471. Máquinas oficinas todas marcas, registradoras.
 DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueras, 2.
 MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33 (Pasaje).
 VENTAS, alquiler, UNDE WOOD. HISPANO-OLIVETTI. otras marcas. Precios interesantes. San Joaquín, 8. 2-21-38-74.
 EXPOSICION AMPLIA. 100 máquinas escribir, sumar, calcular, desde 1.000 pesetas. Elija a su gusto. Pague a su comodidad. HERNAN CORTES, 7.

Máquinas generos punto

MAQUINAS punto rematadoras garantizadas. LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-90.
 TRICOMALLA, la mejor máquina de punto fabricacion nacional. Automáticas, manuales. General Alvarez de Castro, 4.
 INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-39-36-27.

Motores

REMI. Alternadores, dinamos electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2256916. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES-CAMA PRACTY. Fabricación propia. Muchos modelos. Hortaleza, 3. Esparteros, 8.
 CAMAS directamente fabrica, 450. 2-39-73-24.

Pianos

PIANOS alquiler. Jardines, 20.

Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.
 ALCO vende sin aumento.
 ALCO. Mantas, sábanas, colchas.
 ALCO vende sin aval
 ALCO. Sastrea, camiseria, gabardinas.
 ALCO. Lenceria, sederia
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general Señora y caballero.
 ALMACENES ALCO. Montero, 6, 1º

Polluelos

MACHITOS de uno y dos meses. GRANJA PIRNEOS. Jesús Maria, 12.

Radios

CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etcétera. 2-41-67-61.

Relojes

RELOJES Cauny, Dogma. Precios áncora 15 rubles. Desde 200 pesetas. Puerta del Sol, 13. Teléfono 2-31-59-42.
 DOGMAS Roly Prima, Cauny, etc. Más baratos que en Marruecos. Espoz y Mina, 1, 2º (Puerta Sol.) Enviamos a provincias.

Somiers

NUMANCIA. Consulten precio 2-33-44-38. Muebles JOSE AGUADO.

Trabajo

OFERTAS
 SEÑORITA: Aprenda a reparar medias. Ganará mucho dinero. Enseñanza rápida. 2-39-40-92.
 CADA PALABRA DOS PESETAS

Tractores

TRACTORES todas marcas. 2-21-64-50.
 Varios
 PINTOR, decorador, albañilería general. 2224533.

COMPRO, vendo, cambio

fotográficos, prismáticos, ampliadoras. Luchana, 16.
 VENTAS ocasión
 ALIGUSTRES, thuyas, baratísimos. 2-25-26-83.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

ALQUILERES

OFERTAS
 ALQUILO pisos exteriores 1.500, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa ción: Monto Esquinza, 6, primero. Diez a dos y cinco a nueve.

NAVES

VENTAS
 SAIGON. Alquileres, traspasos, vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

VENTAS
 COMPRA-VENTA rusticas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 2317128.

HIPOTECAS

SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12, 2º 2-31-70-54.
 HIPOTECAS rápida. 2-26-00-32.
 HIPOTECAS urgentes en Madrid y provincias. FERRAR. Bravo Murillo, 346. 2-33-80-02.
 NECESITA tomar dinero en hipoteca? ¿Desea absoluta reserva? ¿Le urge mucho? Entonces inmediatamente resolverá sus necesidades económicas ponderadamente EXCLUSIVAS RAMIRO. Plaza Cortes, 4.
 HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.
 OFREZCO desde 50.000 hasta un millón. 2-26-00-32.
 NECESITO 2.000.000 sobre urbana. 2-36-79-84.

URBANAS

VENTAS
 POR Guzmán Bueno piso ocasión, seis balcones. DIOS-AYUDA.
 CASA por Tetuán. 200.000 pesetas. DIOS-AYUDA.
 BONITOS pisos Santa Juliana. Grandes facilidades. DIOS-AYUDA.
 EXCELENTES parcelas 10.000 pies junto estación Pozuelo. DIOS-AYUDA.
 TIENE en venta pisos todos precios, fincas rusticas, traspasos, naves y solares. 2-36-46-18.

PISOS!
PASEO FLORIDA
 Junto a la Bombilla (final tranvia 60)
 Cuatro habitaciones. Cocina. Baño. Calefacción central. Gas. Dos terrazas. Orientación mediodía.
 PRECIO: 235.000 ptas., MENOS 52.500 ptas.
 HIPOTECARIO. ENTREGA INICIAL, 25.000 pesetas; RESTO, 5 y 10 AÑOS
 EXENCIONES TRIBUTARIAS
 Construcciones LUCIO E HIDALGO
 JOSE ANTONIO, 43. MADRID

TIENDA 4 HUECOS
 Esquina, 120 m²
SAN FELIPE, 9
 METRO TETUAN
 Precio: 400.000 ptas.
 Forma de pago a convenir
 CONSTRUCCIONES "LUCIO E HIDALGO"
 AV. JOSE ANTONIO, 43

CADA PALABRA: DOS PESETAS

Hortaleza, 2; avenida de José Antonio, 56; Arrieta, 15; Mayor, número 13; Puerta Cerrada, 5; Cruz, 13; Magdalena, 33; Púcar, número 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38; Alcalá 148; Conde Peñalver 27; Núñez de Balboa, 47; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; Almirante, 23; Alcalá Gallano, 8; San Mateo, 12; San Vicente, 32; glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, número 81; Doña Berenguela, 9 (barrio Extremadura); Marqués de Urquijo, 2; Andrés Mellado, número 81; Fernando el Católico, 68; Fernández de los Rios, 20; Fuencarral, 138; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Joaquín García Morato 155; Bernani 30; Bravo Murillo, 168; avenida Federico Rubio y Gall, 201; Chamartín, 8; Bravo Murillo, 289; (Tetuán); Cristina, 11 (Ventilla); Sordo, 32 (Tetuán); paseo de la

CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

HORIZONTALES.—1: Número romano.—2: Dios de los bosques.—3: Receptáculo de piedra.—4: Guapetón, plural.—5: Que mueve. Forma del pronombre.—6: Anades, Humear.—7: Nota musical, plural. Tubo para trasegar líquidos.—8: Ciertas vestiduras.—9: Dueño.—10: Al revés, apócope.—11: Símbolo químico.
 VERTICALES.—1: Símbolo químico.—2: Enfermedad.—3: Nudillo que se forma en el paño, plural.—4: Pesados.—5: Flautas, Toma, 6: Fuerza de dilatar los cuerpos. Furor, plural. 7: Impar. Delicados.—8: Cierta planta.—9: Estamos.—10: Apócope.—11: Símbolo químico.

SOLUCION

San.—11: R.
 7: Non. Pinos.—8: Nenufar.—9: Somos.—10: 4: Patos.—5: Pitos. Ten.—6: Calor. Sabas.—VERTICALES.—1: P.—2: Ma.—3: Mol.—4: gor.—5: S.—6: S.—7: Las. Sifón.—8: Sotanas.—9: Se.—10: n.—4: Motor.—5: Motor.—6: Patos.—HORIZONTALES.—1: C.—2: Pan.—3: P.—

FARMACIAS DE GUARDIA

Habana, 130; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Serrano, 86; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, número 149; Maldonado, 26 (esquina Castelló); General Orán, número 53; Martínez Izquierdo, número 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal 24 (Ciudad Jardín); carretera de Aragón 242; Arturo Soria, 42; plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos e Pablo, 39; Sambara, 31; Elías Aoria, 11 (barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; Calvo Sotelo, número 8 (Ventas); Lago Ocaso, tanza, 87 (entrada carretera Aragón, 108); Luis Pando, 19 (barrio del Lucero); carretera de Lavaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, 40; Argüeso, (Mataderos); Tucán, 1 (antes Cándor, colonia Remedios); Avenida 4 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas 7 (edificio Velázquez); Via, 63 (glorieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, número 114; paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 126; paseo de las Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Welta, 21 (prolongación Retiro); Monte Perdido, 115 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 16 (Puente de Vallecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Puente de Vallecas); San Jorge, 13 (Puente de Vallecas); Pedro Laborde, 3 y 5 (Puente de Vallecas).

VENTA DE LOCAL COMERCIAL PARA FARMACIA
 Carretera de Canillas, 21 (Frente al nuevo poblado de Canillas)

CABLEADORAS DE EQUIPOS ELECTRONICOS FRESADORES
 Precisa empresa electrónica situada en Pueblo Nuevo. Escríbid al número 1.007. Oficina de Colocación. Plaza Cristino Martos, 4. (7.441.)

La nueva Audiencia de VALLADOLID

(Viene de la página segunda.)

cluso, así como a los imperativos morales y a los derechos e intereses jurídicos no afectados por la condena.

A la luz, pues, del espíritu, labor y eficacia de nuestras instituciones penitenciarias, bien podemos afirmar que se ajustan, y en muchos aspectos superan, al conjunto de reglas mínimas para el tratamiento de los delincuentes, redactado por el Congreso de las Naciones Unidas, celebrado al efecto en Ginebra el año 1955, que contiene las normas modelo de una organización penitenciaria moderna, científica y humana.

Es también oportuno recordar, en relación con este tema penitenciario, el descenso consolador que registra el índice de criminalidad en nuestra patria y, consecuentemente, la estadística de la población reclusa; fenómeno satisfactorio que no se ha producido por generación espontánea, sino obedeciendo a una intensa política social y de prevención de las causas del delito, que ha dado los mejores frutos. Este descenso de la criminalidad, unido a la generosidad de los indultos concedidos, ha hecho que la población reclusa reflejada en la última estadística, referida al día primero de noviembre de este año, no llegue a la cifra de dieciséis mil penados.

Cifra ciertamente satisfactoria, en cuanto representa un coeficiente de 51,50 reclusos por cada 100.000 habitantes, que es uno de los más bajos entre los de todos los países del mundo. Y por contraste, resulta aleccionador recordar lo que dije en marzo de este año, al inaugurar el Centro Penitenciario de Maternología y Puericultura, que en enero de 1936, durante el régimen republicano, el número de reclusos existentes en las prisiones españolas era de 34.526. La población de España era entonces inferior en cinco millones de habitantes a la de hoy y, sin embargo, su población penal excedía en más del doble a la que hoy tenemos."

Interesa puntualizar, por último, que ese descenso de la criminalidad en general se acentúa en la delincuencia infantil.

Las disposiciones promulgadas para fortalecer los lazos familiares, de la que es exponente la reforma reciente del Derecho de Familia introducida en nuestro Código Civil, y la profilaxis ejercida sobre el medio ambiente para conseguir su saneamiento y evitar la contaminación del menor; medidas como la prohibición de lecturas inadecuadas y peligrosas, la censura y vigilancia sobre espectáculos públicos y el establecimiento obligatorio de la enseñanza religiosa y patriótica, base de su formación moral, nos hacen comprender sin esfuerzo alguno que el índice de delinquentes del menor en nuestra Patria sea también uno de los más bajos del mundo, como se ha puesto de manifiesto en el II Congreso de las Naciones Unidas, sobre prevención del delito y tratamiento del delincuente, celebrado en Londres en el mes de agosto de este año.

He querido hacer estas consideraciones, que quizá hayan fatigado con exceso vuestra atención, para llegar a la conclusión de que en el sistema judicial y en el régimen penitenciario español todo, es claro y diáfano. Nos interesa, por tanto, que sea bien conocido y creemos tener dere-

cho a que sea justamente tratado. España—expresó el señor Iturmendi—recibe gustosa a quienes desean enterarse objetivamente de las soluciones que damos a nuestros problemas, cómo cumple al sistema de puerta abierta propio de las naciones libres, pero sin que ello autorice a nadie a inspeccionar y entrometarse en nuestros asuntos internos, que esto sólo pertenece a nuestra incumbencia soberana."

La Magistratura española, dijo después el ministro, con sus actos y su conducta, demuestra que la justicia se administra rectamente en nuestra Patria, y destacó la colaboración que a la función judicial presta la abogacía española. Agradeció la concesión del título de colegiado de honor del de Abogados de Valladolid e impuso las insignias de San Raimundo de Peñafort a los funcionarios judiciales y fiscales don Rafael Alonso y Pérez Hickman, don Eduardo Monzón de Aragón, don Félix Hernández Gil y don Valeriano Martín Martín.

Finalmente, el señor Iturmendi agradeció la presencia de las autoridades en este acto y declaró inaugurado el Palacio de Justicia de la Audiencia de Valladolid.

Finalizado el discurso, el ministro y acompañantes se dirigieron al Colegio de Abogados, donde se descubrió una lápida conmemorativa, y luego, al de Procuradores, donde tuvo lugar análoga ceremonia. Ambos han nombrado colegiado de honor al señor Iturmendi. (Mencheta.)

Los Reyes de Bélgica

SE ESPERA QUE VISITEN LA COSTA BRAVA

GERONA, 17.—En los círculos bien informados de esta capital se da por segura la próxima visita de los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, a la Costa Brava, añadiéndose que permanecerán varios días en el hotel La Gubina, de S'Agaró. Esta noticia se robustece por haberse anunciado la inauguración de un magnífico salón, a cuyo acto el dueño del establecimiento ha invitado a destacadas personalidades de la región.

También se dice que se alojarán algunos días en la finca de Canyet propiedad del financiero don Pedro Sacrets, situada entre San Feliú y Tossa, ya que dicho señor es amigo del Rey Balduino, quien ya durante el mes de septiembre último la visitó.

Por otra parte se añade que las noticias que llegan de Bruselas confirman el deseo de los monarcas belgas de que parte de su luna de miel transcurra en el litoral de esta región.

Finalmente se dice que, después de su visita a la Costa Brava, los reyes Balduino y Fabiola se trasladarán a Roma, con objeto de visitar a Su Santidad el Papa. (Mencheta.)

Monumental ramo de flores del Real Madrid

HORNACHUELOS, 17.—Avanzada la mañana llegó a la puerta principal del palacio de San Calixto un monumental ramo de flores naturales, sujeto con las cintas de los colores nacionales español y belga. Era el delicado obsequio de la expedición futbolística del Real Madrid, a su paso por Córdoba, camino de Sevilla, para sus majestades Fabiola y Balduino. (Cifra.)

APARTAMENTOS
Aproveche esta oportunidad única en Madrid, junto Diego León
Informes:
JIMENEZGARCIA
Quintana, 13

VISITAN A GIMENEZ TORRES LOS ALUMNOS DE UN CURSO DE DIRIGENTES SINDICALES

La CXLII promoción de alumnos seleccionados por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social—en total sesenta y dos—que han seguido un curso de veinte días en la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo, presididos por el vicesecretario nacional de Ordenación Social, señor Matéu de Ros, visitaron al secretario general de la Organización Sindical, señor Giménez Torres, a fin de cumplimentarle y manifestarle a la Organización Sindical su satisfacción por las enseñanzas recibidas.

Presentó a los alumnos el vicesecretario nacional de Ordenación Social, que subrayó la importancia de estos cursos de capacitación social en relación con un aumento de nivel y preparación de nuestros trabajadores y, en consecuencia, con una potenciación de los cuadros de dirigentes de la Organización Sindical.

Testificó el gran entusiasmo puesto por cuantos alumnos siguen estas enseñanzas, que no sólo afectan a la inteligencia, sino también al espíritu de los trabajadores, e indicó que por ello, según deseos de la Organización Sindical, los participantes en dichos cursos recibían una completa capacitación técnica y social, capaz de hacer de ellos auténticos dirigentes sindicales. Afirmó que todos estos hombres habían demostrado la más viva inquietud por los problemas vitales en el orden económico y social de nuestra Patria y, en suma, si ya antes de incorporarse al curso se les podía calificar de auténticos sindicalistas, ahora, tras él, son un plantel inmejorable de dirigentes.

Seguidamente, en nombre de la promoción, pronunció unas palabras el alumno José Esparza García.

A todo ello contestó el secretario general de la Organización Sindical, señor Giménez Torres, quien afirmó que conocía ya las aspiraciones de los trabajadores y que precisamente era uno de los objetivos fundamentales a los que tendía la Organización: dar paso a las promociones de la juventud trabajadora a los cuadros de mando del sindicalismo.

Dijo que en el orden económico, superada la fase de la estabilización que frenó la subida de precios, otra de las primordiales aspiraciones de la Organización Sindical consistía en ir hacia una positiva mejora del nivel económico de todos los trabajadores. Pero mediante fórmulas eficaces que no repercutieran tampoco en los precios, sino en una aproximación entre los niveles económicos empresariales y obreros, como son los actuales convenios sindicales colectivos que ya se han puesto en marcha y que rápidamente están empezando a dar sus frutos.

Indicó que en tal sentido el sindicalismo actual marchaba hacia una intensificación de sus partes que integran la producción, extriando barreras de clases y haciendo de cada empresa un todo orgánico y homogéneo. Pero para ello, para lograr esa nivelación entre empresario y trabajador, era preciso que éstos se capacitasen y especialmente este último se hallase preparado para estudiar con aquél la solución armónica de cualquier problema.

Terminó asegurando que en tal sentido la Organización Sindical se hallaba dispuesta a dar paso en su seno a toda una juventud, desde la universitaria a la que desempeña el más pequeño de los oficios, previamente capacitados para desempeñar la dirección de los mismos.

"LA IDEA DE ESPAÑA EN VAZQUEZ DE MELLA Y EN JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA"

Conferencia del delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fueyo Alvarez

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la Asociación de Amigos de Vázquez de Mella, disertó, en la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, el delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fueyo Alvarez, sobre el tema «La idea de España en Vázquez de Mella y en José Antonio Primo de Rivera». Presidieron el acto el ex ministro don Raimundo Fernández-Cuesta, el presidente de la Asociación de Amigos de Vázquez de Mella, señor Gómez

FABRICA
ABRIGOS ANTE, NAPA
San Sebastián, 2

POR SU CAMA
VIEJA DE LATON

te daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito
TAMBIEN TENEMOS MUEBLES EN GENERAL

Alcalá, 182- Tel. 2 55 38 41

Todos en alta voz!

Para muebles
CABEZON
SIETE SUCURSALES
Central:
Paseo Delicias, 14

de Carras—que hizo la presentación del orador—y los secretarios nacionales de Prensa y Asociaciones, señores Villacorta y Fagoaga.

«Vázquez de Mella—dijo el señor Fueyo Alvarez—es la tradición patente; José Antonio, la tradición latente, que se expresa de un modo revolucionario, como convenía a una situación histórica en la que no eran suficientes las verdades, sino que urgía dar respuestas.»

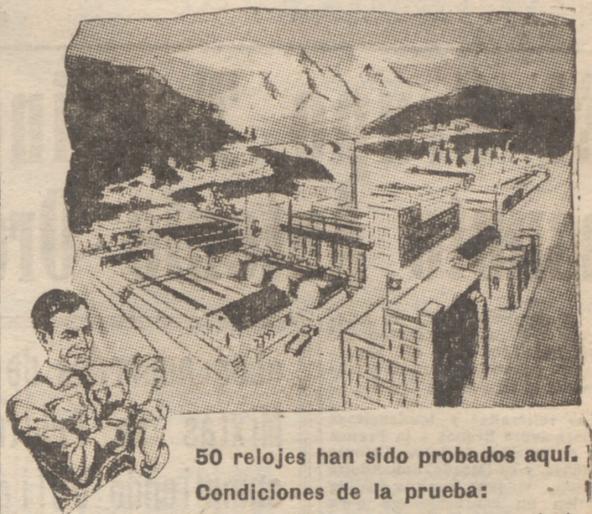
Ambos parten de esta premisa: en España ha entrado en crisis la verdad política, y ésta, al estar privada de su principio, se convierte en mera «estrategia».

José Antonio no puede filosofar sobre la historia de España, sino predicar la reconstrucción de España, apelando al espíritu hecho historia que es la «unidad de destino en lo universal». Vázquez de Mella, igualmente, insiste en que la nación no es una tierra o un sol, sino una unidad de herencia recibida en las generaciones.

Los dos critican el constitucionalismo como inoperante e incapaz en las grandes tormentas, no son «nacionalistas», y formulan terribles dictámenes contra el capitalismo, porque éste provoca la revolución socialista. Y en ellos España se concibe ya como un frente donde se lucha precisamente por la existencia de la propia nación en una maravillosa y profética previsión de nuestro futuro.

El señor Fueyo Alvarez fue muy aplaudido.

ABRIGOS OLANE Y CUERO
LUQUE
FABRICA
Concepción Jerónima, 3
Teléfono 2 28 75 74



50 relojes han sido probados aquí. Condiciones de la prueba:

50 obreros de una gran industria química han llevado constantemente durante un año un reloj ORIS en la muñeca. En trabajos pesados, expuestos a los vapores del laboratorio y a los ácidos, con bruscas diferencias de temperatura y campos eléctricos. Una estadística del comportamiento de cada uno de los 50 relojes ORIS demuestra los siguientes resultados:

- 36 relojes ORIS con muy buenos resultados de marcha durante el tiempo de observación.
- 12 relojes ORIS con exactitud satisfactoria.
- 1 reloj ORIS sufrió un accidente, pero volvió a marchar bien una vez sustituido el cristal y el muelle real.
- 1 reloj ORIS se perdió.

El informe dice:
2/3 partes de los obreros que llevaron los relojes ORIS quisieron adquirirlos posteriormente, ya que los relojes que ellos habían poseído anteriormente no resistieron a las pruebas duras a que fueron sometidos los relojes ORIS. La fábrica química está situada en un valle de las montañas suizas, donde la mayor parte de los obreros realizan trabajos agrícolas después de finalizar su trabajo en la fábrica.

DEFINITIVAMENTE

A FIN DE MES DEBEMOS ENTREGAR LAS LLAVES POR DESOCUPO FORZOSO DEL LOCAL

APROVECHE

los pocos días que nos quedan

ES LA LIQUIDACION MAS REAL CONOCIDA EN MADRID

NADA DE SALDOS; TEJIDOS SELETTOS GARANTIZADOS CIEN POR CIEN

PURA LANA

SU TRAJE O ABRIGO A LA MITAD DE SU PRECIO

PAÑERIAS
Leunidas

AVENIDA JOSE ANTONIO, 26 - MADRID

MADAME BUTTERFLY



pone a disposición del público en general, comercios, salas de fiestas, hoteles, etc., el refinado conocimiento de la decoración japonesa en plantas y flores naturales propias de Navidad.

Guirnalda, coronitas, campanas y toda clase de verdes propios de estas fiestas. Resupuestos, al teléfono 248 67 77.

Arquitectos, Constructores, Decoradores

MADAME BUTTERFLY

pone a vuestra disposición toda clase de jardinería japonesa. Nuestra especialidad. Presupuestos a domicilio. Teléfono 248 67 77.

Venta y exposición: ZURBANO, 66

Homenaje a cinco murcianos ilustres

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en el hotel Plaza, la Casa de Murcia rendirá un homenaje a cinco ilustres murcianos, cada uno de los cuales ha alcanzado notables éxitos en sus actividades profesionales. Son: don Adolfo Muñoz Alonso, don Pascual Marín Pérez, don José Planes, don Manuel Augusto García Viholas y nuestro querido compañero de Redacción José Luis Castillo Puche.

Cuantas personas quieran sumarse a este acto pueden recoger las tarjetas en la Casa de Murcia o en el mismo Casino de Madrid. El mismo día, a las siete de la tarde, se celebrarán en el local social de la Casa de Murcia diversos actos, durante los cuales se entregará al gobernador civil de Murcia un pergamino con el nombramiento de socio de honor, en presencia de más de cuarenta alcaldes murcianos. Actuará la masa coral de «Los Auroros».

PUEBLO

El Grupo Taurino puntualiza el asunto Antonio Ordóñez - Dominguí

La Comisión Mixta de Arbitraje del Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo nos remite para su publicación el siguiente escrito:

Las reiteradas y tendenciosas declaraciones hechas a la Prensa por el matador de toros Antonio Ordóñez, y su letrado, don Adolfo Cuéllar, vienen creando en la opinión un confusiónismo que obliga a los miembros de la Comisión Mixta de Arbitraje del Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo a precisar públicamente los extremos del litigio que mantiene el referido diestro con sus apoderados.

En primer término queremos hacer constar que en el contrato bilateral de apoderamiento suscrito por el señor Ordóñez con los señores González Lucas, figura una cláusula, la décima, que textualmente dice: «Cualquier convenio establecido entre las partes que desvirtúe el presente contrato se considerará nulo y sin fuerza obligatoria».

«Los contratantes se obligan a someter cuantas diferencias puedan surgir entre ellos, con motivo de la ejecución de este contrato, a las comisiones arbitrales del Sindicato Nacional del Espectáculo, y sólo después de dictado el laudo podrá la parte que no estuviese conforme con el mismo, acudir a la vía judicial para la mejor defensa de sus derechos, bien entendido que el ejercicio de esta acción nunca interrumpirá la efectividad de los acuerdos sindicales.»

Naturalmente, el señor Ordóñez conocía esta cláusula, cuyo preciso texto excluye toda posibilidad de error interpretativo, en el instante de firmar el contrato, y como nadie puede ir contra sus propios actos, resulta evidente que se encuentra en la obligación de cumplir el acuerdo, «unánime», de la Comisión Mixta de Arbitraje.

El señor Ordóñez, repetimos, sabía perfectamente del alcance, significado y efectividad de esta cláusula, no sólo por su claridad de redacción, sino porque, actuando como vocal-árbitro, propuso, al amparo de la misma, y su propuesta fué aceptada, la indemnización que el matador de

«Los acuerdos de las Comisiones Mixtas de Arbitraje se vienen cumpliendo obligatoriamente en todos sus términos»

toros Juan Jiménez (Trienero), hubo de abonar a su apoderado don Segundo Arana para declarar resuelto el contrato de apoderamiento que tenía suscrito. Y este conocimiento es tanto más patente cuanto que es el propio Antonio Ordóñez quien solicita se reúna la Comisión Mixta de Arbitraje para conocer y fallar este litigio por él promovido. Lo que olvidó consignar el señor Ordóñez fué que únicamente aceptaría el fallo si le era favorable y que—como ahora sucede—se resistiría a cumplirlo si le resultaba adverso.

Es lástima que el señor Ordóñez, cantor en más de una ocasión de las excelencias de la Organización Sindical, haya cambiado tan radicalmente de modo de pensar. Pero conocida su volubilidad de pensamiento y su «alergia» a todo lo que suponga disciplina dictada por un organismo estatal o paraestatal (su historia profesional está jalonada de sanciones gubernativas por motivos que no es necesario recordar), no nos sorprende lo más mínimo. Lo que de ningún modo podemos admitir, y no admitimos, es que para atenuar una impopularidad ganada a pulso con inoportunas declaraciones en que se erigía en celoso defensor de un galardonado escritor norteamericano, intentó asumir el papel de «perseguido», presentándose como víctima propiciatoria de las arbitrarias decisiones que «toman los toreros y apoderados que van por el Sindicato». Naturalmente que estos acuerdos de las Comisiones Mixtas de Arbitraje se toman en el Sindicato, y

no fuera de él; pero por el Sindicato van todos los toreros y apoderados encuadrados en el mismo siempre que es necesario, y no está tan lejana como para que la haya olvidado la visita que al Sindicato hizo el propio señor Ordóñez para recibir un cheque de 125.000 pesos que le adeudaba la empresa de la plaza de toros México, cuyo cobro sólo fué posible merced a la gestión sindical.

Por su parte, el señor Cuéllar, en declaraciones hechas al corresponsal en Madrid de «La Vanguardia», de Barcelona, publicadas en dicho periódico el pasado día 9, manifiesta que, «desde su punto de vista, los jurados sindicales no tienen competencia en sentido de idoneidad en un asunto civil de aspecto contractual». Y añade: «Creo más fácil que un jurado de abogados pueda resolver una cuestión taurina que un grupo de apoderados y toreros resuelva un complejo jurídico contractual». De acuerdo. Jamás los toreros y apoderados que integran las Comisiones Mixtas de Arbitraje han pretendido abordar, y menos aún resolver, complejas cuestiones jurídicas. Por grande que fuera nuestra insensatez, nunca alcanzaríamos los límites que tan generosamente nos atribuye el ilustre decano del Colegio de Abogados de Sevilla. Además, a la «Organización Sindical, que ordena y controla nuestra actividad, no se le oculta que estamos horros de preparación jurídica, y para salvar el obstáculo que a los no profesionales del Derecho ofrece el aspecto jurídico de las cuestiones

que se debaten en las Comisiones Arbitrales ha dispuesto en las normas que regulan su funcionamiento que el secretario asesor de las mismas tenga «necesariamente» la condición de letrado. Este secretario asesor «no tiene voto, pero sí voz, para informar en derecho a la comisión y partes contendientes cuantas veces lo estime necesario la presidencia, que dirigirá los debates.» (Norma octava.) Por añadidura, la comisión la preside, con voto decisivo en caso de empate, el jefe nacional del Sindicato o persona en quien aquél delegue, y en este caso concreto reayó tan honrosa delegación en el secretario del Sector Taurino, don Mario Salazar Soto, prestigioso letrado del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, cuyo crédito profesional es indiscutible, al que no mueve interés alguno de parte, y cuya objetividad está avalada por brillantísima ejecutoria. Son, por lo tanto, el presidente de la Comisión Arbitral, señor Salazar Soto, y el secretario asesor de la misma, don Ignacio F. Pizarro, quienes con su actuación y presencia, en la que, por lo visto, no reparó el señor Cuéllar, garantizan que las decisiones de la Comisión Mixta de Arbitraje se ajustan a Derecho.

Afirma igualmente el ilustre abogado, ducho en pleitos taurinos resonantes (PUEBLO del 12 de diciembre), que «el fallo de la Comisión Arbitral, por sí, no tiene valor coercitivo». Confesada y reconocida nuestra falta de preparación en materia jurídica, no vamos a incurrir en la ingenuidad de entrar en discusión sobre supuestos que el señor Cuéllar plantea y resuelve a su entera satisfacción en brillante alarde de habilidad profesional, que somos los primeros en reconocer. Lo que sabemos y afirmamos, con la autoridad que dan los años de experiencia ininterrumpida, es que «los acuerdos de las Comisiones Mixtas de Arbitraje se vienen cumpliendo obligatoriamente en todos sus términos, precisamente porque la Jefatura Nacional del Sindicato vigila su ejecución adoptando para ello las medidas necesarias».

Y ya poco más hemos de añadir. Firme en una trayectoria de fantasías, el señor Cuéllar, que no parece prestar demasiada atención al estudio de este litigio, afirma que «Antonio Ordóñez tiene formalizado un depósito de valores cotizables (gracioso resultaría que no lo fueran) muy superior a la cantidad que puedan reclamar los «Dominguines» por término de su contrato de apoderamiento». Inexacto. El depósito, «que el Sindicato acordó recusar por no ajustarse a lo establecido», cubría, exactamente, los porcentajes devengados hasta el 31 de agosto último, y faltaban por cubrir los devengados y los que pueden devengarse, desde esa fecha hasta la de extinción del contrato.

Nos queda por rebatir una última aseveración del señor Cuéllar, que suponemos hecha con el piadoso propósito de llevar la tranquilidad al ánimo de su cliente. Afirma el letrado sevillano que contra cualquier eventualidad existe por su parte la posibilidad de recurrir al Tribunal de Amparo del Consejo Económico Sindical, organismo de cuya existencia no tenemos, hasta hoy, la menor noticia. Pero si se refiere al Tribunal Central de Amparo de la Delegación Nacional de Sindicatos, cuyo funcionamiento regula la orden del 12 de enero de 1948, nos permitimos, con todo respeto, sugerirle una detenida lectura de esta disposición para que aprecie que, agotados sobradamente los plazos que se conceden para la interposición del recurso de alzada, lo único que le resta a su cliente señor Ordóñez, dentro de la órbita sindical, es cumplir el fallo, ya firme, de la Comisión Mixta de Arbitraje.

Madrid, a 16 de diciembre de 1960.

A continuación firman los vocales-árbitros de la Comisión Mixta de Arbitraje del Sector Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo.

ANTRACITA DE PONFERRADA Y LENAS para calefacciones, industrias y usos domésticos

C O N D E MAYORISTA Teléfonos 231 94 92 - 231 81 54 Servicio a domicilio

Agresión intolerable

EN la mañana de ayer, y con motivo del concurso sobre temas taurinos patrocinado por Ernesto Hemingway, el matador de toros Antonio Ordóñez visitó, en su despacho, al director de PUEBLO. En el curso de la entrevista, Ordóñez expresó a nuestro director su profunda contrariedad por el incidente de que fué protagonista en Barcelona hace unos días, y en el que atacó a nuestro compañero de Redacción Antonio D. Olano. El diestro ofreció toda clase de explicaciones, reconociendo que había obrado muy impulsivamente, sin consideraciones que debía haber tenido presentes. Tales fueron, como recordará el lector, los reproches que se le dirigieron en estas páginas a raíz del hecho.

Creíamos, pues, que con estas espontáneas explicaciones, cuya sinceridad no ponemos en duda, quedaba zanjada la cuestión. Pero ayer mismo, a la salida de un acto que se celebraba en Torres Bermejas, Olano fué agredido por Julio Aparicio. Según parece, Antonio Ordóñez, que acompañaba a este último, se interpuso con ánimo de separarlos, pero la reciente animosidad entre él y nuestro compañero influyó probablemente en ambos, determinando nuevas agresiones. Intervino un agente de Orden Público, se presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría de Centro y Olano hubo de ser asistido de lesiones calificadas de leves, pero que le causaron molestias que aún persisten.

Todo cuanto decíamos en nuestro comentario al incidente ocurrido en Barcelona queda ratificado hoy. Si nos

pareció lamentable aquel incidente, la agresión realizada por Julio Aparicio nos parece intolerable. Desconocemos los motivos que tenga el aludido matador para conducirse como lo ha hecho, a no ser que todo obedezca a una tardía prueba de solidaridad brindada a su compañero Antonio Ordóñez. Esta actitud, si fuese comprobada, nos colocaría a todos en una situación enojosa. Los periodistas hemos de ser muy sensibles en el cumplimiento de los deberes del compañerismo. Nuestra función crítica, el peso con que contribuimos a la densidad de la fama de quienes actúan para el público, suscita a veces hacia nosotros animadversiones y resentimientos cuya expresión se enmascara con apariencias de incompatibilidad puramente personal y privada. Cualquier queja justa que pueda suscitar nuestra labor es normal y habitualmente admitida por los periódicos. Julio Aparicio ha podido plantear ante la dirección de PUEBLO las acusaciones que, a su entender, mereciera Olano. Pero aún le quedaba, si lo prefería, el camino de la autoridad, de los tribunales, para defenderse. Lo inadmisiblemente perturbador de actos públicos de homenaje con brindis de mareas, que los toreros tienen magnífica y, aunque no todos, frecuente ocasión de ejecutar en las plazas. A los periodistas no nos gustan tales actitudes, máxime si sospechamos que uno de los nuestros es la víctima señalada para esos gestos de galería y de escándalo, fuera de los cosos, especie de estímulo invernal a decadidas popularidades. Basta, pues.

SON RECOGIDOS CADAVERES DE SUPUESTOS TRIPULANTES DEL «JOVEN ALONSO»

TANGER, 17.—Esta tarde ha sido rescatado del mar, cerca de cabo Espartel, un cadáver que, al parecer, pertenece a uno de los tripulantes de la traifa de Barbaté de Franco «Joven Alonso».

Cuando se pasó aviso a las autoridades de Tánger se veían flotando en el agua tres cadáveres, dos de los cuales fueron arrastrados por la corriente y no pudieron ser rescatados. Por otra parte, unos estudiantes han descubierto en Larache un cadáver de un hombre de unos treinta años, que se supone perteneciente a un pescador español desaparecido durante las recientes tempestades. El número de víctimas recogidas en Larache asciende ya a cinco. Las anteriores pertenecían a la tripulación del barco de arrastre «Soledad», de la matrícula de Alicante, que zozobró cerca de la costa. (Efe.)

NAUFRAGOS DEL «MANUEL» VIGO, 17.—Han sido identificados los dos cadáveres recogidos por el barco «Conde Molares» en el varadero de Oporto y conducidos a este puerto. Son los del primer maquinista, Carlos Ermo Sisso, natural de Noya, y el fogonero Antonio Rey Picos, de Santa Marta de Ortigueira, pueblos de la provincia de La Coruña. Ambos pertenecían a la tripulación del barco «Manuel», naufragado en la madrugada del pasado miércoles. (Cifra.)

MOTOVELERO REMOLCADO ARRECIFE DE LANZAROTE, 17.—El vapor mercante «Capitán Mayoral» conduce remolcado, con destino a Arrecife, al motovelero de 200 toneladas «Paco Bonmati», que quedó a la deriva frente

a la costa africana por averías en el motor.

Este motovelero rompió amarrias cuando se hallaba anclado en la bahía de Sidi Ifni y perdió el botolón como consecuencia de un golpe de mar.

También se espera la llegada a este puerto del pesquero de Ayamonte «Virgen del Rocío», que navega lentamente y con dificultades por avería sufrida en el timón. (Cifra.)

NAUFRAGA EL MOTOVELERO «SANTA TECLA»

BARCELONA, 17.—Con respecto al hundimiento del motovelero «Santa Tecla» se han recibido noticias en esta Comandancia de Marina dando cuenta de que han sido salvados los cinco tripulantes del mismo.

El motovelero se hallaba a unas millas de las Casas de Alcaza, frente al golfo de San Jordi, y al producirse el naufragio unas embarcaciones pesqueras de San Carlos de la Rápita acudieron en su auxilio, consiguiendo salvar al patrón del «Santa Tecla», don Gabriel Ballester, y a los demás miembros de la tripulación, en número de cinco, que fueron conducidos a San Carlos de la Rápita, quedando allí convenientemente atendidos. (Mencheta.)

MECANICOS Y MAQUINISTAS

para maquinaria obras públicas, se precisan. Escribir con historial al Apartado 13.087 de Madrid (7477)



Abrigos

Sanclari

- PERFECTOS
- LIGEROS
- IMPERMEABLES

EN MODERNOS TEJIDOS DE VENTA EN

CAMILO LUCHANA 40

adan FUENCARRAL, 150

NUEVAS CONFECCIONES

Sanclar ELOY GONZALO, 26

PASEO DE LAS DELICIAS, 91

MUSTAFÁ CLUB

Bar americano

BLASCO DE GARAY, 82

Ambiente selecto y distinguido

El barrio de Argüelles ya tiene el Club de su categoría

INAUGURACION: DOMINGO 18